

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 2793/2013 du 12 décembre 2013  
décernant la Médaille d'Honneur du Travail  
au titre de la promotion du 1<sup>er</sup> janvier 2014**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

VU le décret n° 48-852 du 15 mai 1948 instituant la Médaille d'Honneur du Travail ;

VU les décrets n° 51-41 du 6 janvier 1951 et 53-507 du 21 mai 1953 modifiant et complétant le décret n° 48-852 du 15 mai 1948 instituant la Médaille d'Honneur du Travail ;

VU le décret n° 57-107 du 14 janvier 1957 relatif à la Médaille d'Honneur du Travail ;

VU le décret n° 74-229 du 6 mars 1974 relatif à la Médaille d'Honneur du Travail ;

VU les décrets n° 75-864 du 11 septembre 1975, n° 79-135 du 5 février 1979 et n° 81-856 du 14 septembre 1981 modifiant et complétant le décret du 6 mars 1974 susvisé ;

VU le décret n° 84-591 du 4 juillet 1984 abrogeant le décret du 6 mars 1974 susvisé ;

VU le décret n° 2000-1015 du 17 octobre 2000 modifiant le décret n° 84-591 du 4 juillet 1984 relatif à la Médaille d'Honneur du Travail ;

*Sur proposition du Directeur de cabinet de la préfecture*

**A R R Ê T E :**

Article 1 – La Grande Médaille d'OR du Travail est décernée aux personnes dont les noms suivent :

|     |           |                  |                           |            |                  |
|-----|-----------|------------------|---------------------------|------------|------------------|
| Mme | ABDELFADI | Catherine        | 1 ère opératrice          | VISKASE    | THAON LES VOSGES |
| M.  | AMET      | Laurent          | chauffeur livreur PL      | EPAC       | GOLBEY           |
| Mme | ARBONA    | Bernadette       | secrétaire administrative | MARLUX     | EPINAL           |
| M.  | AUBRY     | Yves             | chauffeur                 | CHOLLOT SA | JARNY            |
| M.  | AZZOUZ    | Mohamed<br>Habib | conducteur de travaux     | SOVOTEC    | EPINAL           |

|     |                 |             |                                     |                              |                        |
|-----|-----------------|-------------|-------------------------------------|------------------------------|------------------------|
| M.  | BAGARD          | Jean        | Chaudronnier                        | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE  |
| M.  | BALLAND         | Gérard      | centraliste                         | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE      |
| M.  | BALLAND         | Patrick     | technicien services généraux        | VISKASE                      | THAON LES VOSGES       |
| M.  | BANZET          | Pierre Paul |  ducateur spécialisé                | INSTITUT MEDICO EDUCATIF     | LE VAL D'AJOL          |
| Mme | BASTIEN         | Joëlle      | conductrice machine conditionnement | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE | ETIVAL CLAIREFONTAINE  |
| M.  | BAUDOUIN        | Roland      | opérateur régleur                   | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL          |
| M.  | BAUMAUX         | Philippe    | grainetier                          | GRAINES BAUMAUX              | MAZIROT                |
| Mme | BEAUMONT        | Lysiane     | secrétaire                          | SYNDICAT TEXTILE DE L'EST    | EPINAL                 |
| Mme | BEAUMONT        | Lysiane     | secrétaire                          | SYNDICAT TEXTILE DE L'EST    | EPINAL                 |
| M.  | BELUCHE         | Serge       | assistant qualité                   | MUNKSJO ARCHES               | ARCHES                 |
| Mme | BENOIT DA COSTA | Claudine    | cadre administratif                 | CENTRE DE SOINS INFIRMIERS   | SAINTE MARIE AUX MINES |
| Mme | BERNARD         | Josiane     | promotrice de vente                 | SOLINEST                     | BRUNSTATT              |
| M.  | BERNIER         | Roger       | ouvrier en fromagerie               | BONGRAIN GERARD              | ILLOUD                 |
| Mme | BESSON          | Catherine   | conductrice machine conditionnement | SITPA SAS                    | ARCHES                 |
| M.  | BODEZ           | François    | fromager                            | BONGRAIN GERARD              | ILLOUD                 |
| Mme | BOLMONT         | Nadège      | opératrice sur machines             | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL          |
| Mme | BUHLER          | Evelyne     | directrice du Crédit Mutuel         | CREDIT MUTUEL                | WOIPPY                 |
| Mme | BURCKEL         | Marie Odile | employée de banque                  | CREDIT MUTUEL                | RAON L'ETAPE           |
| M.  | CAMAILLE        | Bernard     | magasinier                          | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE | ETIVAL CLAIREFONTAINE  |
| M.  | CHAPIER         | Georges     | fromager                            | BONGRAIN GERARD              | ILLOUD                 |
| M.  | CHOPIN          | Patrice     | employé de banque                   | CIC EST                      | SRASBOURG              |
| Mme | CLAUDE          | Catherine   | technicien qualifié                 | POLE EMPLOI LORRAINE         | NANCY                  |

|     |                 |                 |                                     |                                |                         |
|-----|-----------------|-----------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| M.  | CLAUDE          | Hervé           | employé commercial                  | SA COOPERATIVE L'UTILE SUPER U | VAGNEY                  |
| M.  | CLAUDEL         | Alain           | électricien                         | CEERI                          | SAULXURES SUR MOSELOTTE |
| M.  | CLAUDEL         | Hervé           | Responsable Achat                   | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| Mme | CLAUDEL         | Joseppina       | conductrice machine conditionnement | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| Mme | THOMAS          | Marie Christine | agent de production                 | SCHAPPE                        | LA CROIX AUX MINES      |
| Mme | COLLE           | Christiane      | employée technique                  | TRICOTAGE DES VOSGES           | VAGNEY                  |
| Mme | COLNAT          | Gisèle          | assistante commerciale              | CPC SAINT DIE IMPRESSIONS      | SAINT DIE DES VOSGES    |
| M.  | CUNY            | Patrick         | surveillant de nuit                 | ASSOCIATION DE BELVAL          | PORTIEUX                |
| Mme | CUNY            | Michèle         | Aide Conductrice Machine à Cahiers  | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| M.  | DAVAL           | Bruno           | soudeur                             | DE BUYER industries            | LE VAL D'AJOL           |
| M.  | DEMANGE         | Jean Paul       | employé principal 2ème degré        | CASINO SERVICES                | SAINT ETIENNE           |
| M.  | DEMARCHE        | Jean Claude     | conducteur de travaux               | SOVOTEC                        | EPINAL                  |
| M.  | DERVAUX         | Louis           | chef de groupe                      | FRANCE CONSULTANTS EXPERTISE   | BRUYERES                |
| M.  | DICK            | José            | FMU leader                          | O I MANUFACTURING FRANCE       | GIRONCOURT SUR VRAINE   |
| M.  | DIDIER          | Claude          |                                     | INSTITUTION SAINTE MARIE       | SAINT DIE DES VOSGES    |
| Mme | DUARTE DA COSTA | Maria           | Travail Mains                       | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| M.  | DUGUET          | Jean Marie      | assistant expédition                | NORSKE SKORG                   | GOLBEY                  |
| Mme | DURAIN          | Marie Christine | agent de production                 | SCHAPPE                        | LA CROIX AUX MINES      |
| M.  | ETIENNE         | Pascal          | AQ régleur                          | O I MANUFACTURING FRANCE       | GIRONCOURT SUR VRAINE   |
| Mme | ETIENNE         | Annick          | Secrétaire                          | SOCIETE COLAS EST              | THAON LES VOSGES        |
| M.  | FERREIRA        | Vidal           | conducteur d'engin                  | DERICHEBOURG                   | JOUY AUX ARCHES         |

|     |            |                |                                |                                 |                            |
|-----|------------|----------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| M.  | FIDEL      | Daniel         | opérateur de production        | BERICAP                         | VITTEL                     |
| M.  | FOUCAL     | Pascal         | ouilleur                       | BACCARAT                        | BACCARAT                   |
| M.  | FRISTOT    | Christian      | formateur                      | CFAI 54 55 88                   | MAXEVILLE                  |
| M.  | GAUNAND    | Alain          | Chef Régleur                   | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE      |
| M.  | GEORGE     | Christian      | cuisinier                      | HOTEL DE LA GRANDE<br>CASCADE   | LE THOLY                   |
| M.  | GEORGEL    | Hubert         | ravitailleur                   | NOVATISSUE                      | LAVAL SUR VOLOGNE          |
| Mme | GERARD     | Annie          | agent administratif            | GROUPE CASINO F. FOUVET         | SAINT ETIENNE              |
| M.  | GERARD     | Alain          | Magasinier                     | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE      |
| Mme | GILLOT     | Irène          | standardiste                   | SOGECLER                        | EPINAL                     |
| M.  | GROSJEAN   | Jean<br>Claude | opérateur sur machines         | DE BUYER industries             | LE VAL D'AJOL              |
| M.  | GUNTZ      | Christian      | employé commercial<br>confirmé | GROUPE CASINO F. FOUVET         | SAINT ETIENNE              |
| M.  | HALVICK    | Michel         | agent d'entretien              | E EGGER                         | RAMBERVILLERS              |
| M.  | HUMBERT    | Georges        | employé de banque              | CIC EST                         | STRASBOURG                 |
| Mme | HURAUX     | Nelly          | comptable                      | ASSOCIATION DE BELVAL           | PORTIEUX                   |
| M.  | HURAUX     | Gilles         | assistant qualité moulerie     | O I MANUFACTURING FRANCE        | GIRONCOURT SUR<br>VRAINE   |
| M.  | IGHACHI    | Mohamed        | Cariste                        | E EGGER                         | RAMBERVILLERS              |
| Mme | JACQUOT    | Claudine       | assistante administratif       | EIFPAGE ENERGIE LORRAINE        | HEILLECOURT                |
| M.  | JACQUOT    | Jean           | Chef de Quai                   | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE      |
| M.  | JEANNEY    | Jean Marc      | chef cuisinier                 | INSTITUT MEDICO EDUCATIF        | LE VAL D'AJOL              |
| M.  | KARTHA     | Bernard        | électricien                    | CEERI                           | SAULXURES SUR<br>MOSELOTTE |
| M.  | LAGARDE    | Guy            | cariste parc palettes          | DSSP VELIN                      | ELOYES                     |
| M.  | LAGOUTIERE | Didier         | verrier                        | O I MANUFACTURING FRANCE        | GIRONCOURT SUR             |



|     |            |                |  |   |                          |
|-----|------------|----------------|--|---|--------------------------|
|     |            |                |  |   | VRAINE                   |
| Mme | LANFROY    | Janine         | contremaîtresse                          | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE         | ETIVAL-CLAIREFONTAINE    |
| M.  | LAPOIRIE   | Philippe       | conducteur machine<br>conditionnement    | SITPA SAS                               | ARCHES                   |
| M.  | LAVEST     | Michel         | chargé de mission                        | S B ALLIANCE SNC                        | VIROFLAY                 |
| M.  | LECOANET   | Bernard        | Bobineur 5 emballeur                     | MUNKSJO ARCHES                          | ARCHES                   |
| M.  | LECOANET   | Pascal         | magasinier réceptionniste                | O I MANUFACTURING FRANCE                | GIRONCOURT SUR<br>VRAINE |
| M.  | LECOMTE    | Daniel         | peintre au pistolet                      | DE BUYER industries                     | LE VAL D'AJOL            |
| Mme | LEMERCIER  | Ghislaine      | employé commercial<br>confirmé           | GEANT CASINO                            | EPINAL                   |
| M.  | LEVAL      | Yannick        | directeur d'agence adjoint               | CAISSE D'EPARGNE LORRAINE               | METZ                     |
| Mme | LOISEAUX   | Carmen         | contrôleur de gestion                    | BONGRAIN GERARD                         | ILLOUD                   |
| Mme | LOPVET     | Martine        | contrôleuse                              | ALCEE                                   | EPINAL                   |
| M.  | LOUBRY     | Jacques        | Responsable Technique<br>Pontier         | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE         | ETIVAL-CLAIREFONTAINE    |
| M.  | MANAM      | Mustapha       | technicien planificateur<br>peinture     | MECACORP                                | SAINTE MARGUERITE        |
| M.  | MANGEOT    | Dominique      | opérateur                                | SITPA SAS                               | ARCHES                   |
| M.  | MARCHAL    | Denis          | Electro Mécanicien                       | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE         | ETIVAL-CLAIREFONTAINE    |
| M.  | MARQUES    | Manuel         | conducteur machines                      | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE         | ETIVAL-CLAIREFONTAINE    |
| M.  | MARTINON   | Christian      | opérateur sur machine                    | DE BUYER industries                     | LE VAL D'AJOL            |
| Mme | MASSARDIER | Claudine       | Responsable administration<br>des ventes | NESTLE WATERS MARKETING<br>DISTRIBUTION | MEUDON LA FORET          |
| M.  | MENGIN     | Philippe       | Bobineur 5 emballeur                     | MUNKSJO ARCHES                          | ARCHES                   |
| M.  | MICHEL     | Claude         | Conducteur Chaînes<br>Ramettes           | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE         | ETIVAL-CLAIREFONTAINE    |
| Mme | MOUCHET    | Marie<br>Paule | technicienne laboratoire                 | NESTLE WATERS                           | VITTEL                   |

|     |              |             |  |   |                       |
|-----|--------------|-------------|--|---|-----------------------|
| M.  | MOUGENE      | Serge       | verrier  | O I MANUFACTURING FRANCE                    | GIRONCOURT SUR VRAINE |
| M.  | MOUGIN       | Pascal      | contremaître                                   | DE BUYER industries                         | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | MULLER       | Etienne     | analyste risques engagements                   | CIC EST                                     | STRASBOURG            |
| M.  | MULLER       | Christian   | chef d'équipe machine E2P                      | MUNKSJO ARCHES                              | ARCHES                |
| M.  | NONIN        | Jacky       | Cariste  | EGGER PANNEAUX ET DECORS                    | RAMBERVILLERS         |
| M.  | PECHEY       | Jacky       | Technico-commercial                            | NUMALLIANCE                                 | St MICHEL SUR MEURTHE |
| M.  | PELTIER      | Philippe    | employé de banque                              | CIC EST                                     | SRASBOURG             |
| M.  | PERRIN       | Serge       | polyvalent                                     | O I MANUFACTURING FRANCE                    | GIRONCOURT SUR VRAINE |
| Mme | PETIN        | Denise      | machiniste                                     | FERTIL                                      | LE SYNDICAT           |
| M.  | PETITNICOLAS | Daniel      | coupeur  | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | PINGUET      | Jean        | agent technique magasin expéditions            | VISKASE                                     | THAON LES VOSGES      |
| M.  | POINSOT      | Claude      | employé de banque                              | LE CREDIT LYONNAIS                          | NEUFCHATEAU           |
| M.  | POINSOT      | Daniel      | technicien contrôles                           | VISKASE                                     | THAON LES VOSGES      |
| Mme | POMMEY       | Myriam      | Trieuse  | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| Mme | PROCHOCKI    | Jocelyne    | assistante contrôle qualité service enveloppes | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                | ETIVAL CLAIREFONTAINE |
| Mme | RAPEBACH     | Odile       | Conductrice polyvalente Machine Enveloppes     | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | RATTAIRE     | Michel      | animateur                                      | CAISSE D'EPARGNE LORRAINE CHAMPAGNE ARDENNE | METZ                  |
| M.  | RAVON        | Jean Michel | animateur                                      | CENTRE MEDICAL DE SAALES                    | SAALES                |
| Mme | RENAUX       | Sylvie      | ouvrière salle                                 | MUNKSJO ARCHES                              | ARCHES                |
| M.  | RICHARD      | Bruno       | conducteur OFFSET                              | CPC SAINT DIE IMPRESSIONS                   | SAINT DIE DES VOSGES  |
| Mme | RICHARD      | Micheline   | opératrice de production                       | BERICAP                                     | VITTEL                |
| M.  | RICHARD      | Bernard     | mécanicien                                     | COLAS EST                                   | CHARMES               |

|     |           |              |                                 |   |                       |
|-----|-----------|--------------|---------------------------------|---|-----------------------|
| Mme | RICHARD   | Véronique    | standardiste                    | GROUPE VICTOR HUGO                          | EPINAL                |
| M.  | RICHARD   | William      | Technicien Diagnosticien        | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | RICHARDOT | Christian    | responsable expédition          | DE BUYER industries                         | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | ROPP      | Bernard      | Mécanicien Maintenance          | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | SALFRANC  | Alain        | agent de maîtrise               | DE BUYER industries                         | LE VAL D'AJOL         |
| Mme | SALGADO   | Maria Goreti | agent de fabrication polyvalent | TRICOTAGE DES VOSGES                        | VAGNEY                |
| Mme | SATTLER   | Patricia     | Employée Service Facturation    | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | SAUVAGE   | Jean Louis   | agent de maîtrise production    | BONGRAIN GERARD                             | ILLOUD                |
| Mme | SILLI     | Françoise    | laborantine                     | SITPA SAS                                   | ARCHES                |
| M.  | SIMON     | Michel       | Découpeur Mécanicien            | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | SIMONIN   | Dominique    | tri palettes                    | NOVATISSUE                                  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | SOHN      | Jean Marie   | conducteur machines             | BACCARAT                                    | BACCARAT              |
| Mme | SOLLER    | Annie        | machiniste                      | ALCEE                                       | EPINAL                |
| M.  | SUBIL     | Pascal       | métallier                       | LAUGEL ET RENOUARD                          | SAINT DIE DES VOSGES  |
| Mme | THOMAS    | Marie Hélène | assembleuse collants            | TRICOTAGE DES VOSGES                        | VAGNEY                |
| Mme | THOUVENOT | Jeannine     | auxiliaire de vie sociale       | ADAVIE                                      | EPINAL                |
| M.  | TINCHANT  | Philippe     |                                 | BONGRAIN GERARD                             | ILLOUD                |
| Mme | TISSERAND | Annie        | Spiraleuse                      | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| Mme | TISSERAND | Sylvie       | agent de fabrication polyvalent | TRICOTAGE DES VOSGES                        | VAGNEY                |
| M.  | TISSERANT | Jean Marie   | employé de banque               | CAISSE D'EPARGNE LORRAINE CHAMPAGNE ARDENNE | METZ                  |
| M.  | TOUSSAINT | Gérard       | opérateur de production         | FAURECIA                                    | SAINT MICHEL SUR      |

|     |           |           |                                     |  |                             |
|-----|-----------|-----------|-------------------------------------|--|-----------------------------|
|     |           |           |                                     |  | MEURTHE                     |
| M.  | TOUSSAINT | Pierre    | menuisier                           | FERTIL   | LE SYNDICAT                 |
| Mme | VALENTIN  | Corinne   | responsable de service              | CAISSE PRIMAIRE<br>D'ASSURANCE MALADIE DES<br>VOSGES | EPINAL                      |
| Mme | VAUTRIN   | Anna      | contrôleuse finition                | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                      | ETIVAL CLAIREFONTAINE       |
| M.  | VIAL      | Michel    | responsable tôlerie                 | DE BUYER industries                                  | LE VAL D'AJOL               |
| Mme | VIARD     | Danielle  | aide soignante                      | SOGECLER   | EPINAL                      |
| Mme | VILLEMIN  | Dominique | réfèrent technique relations<br>P.S | CAISSE PRIMAIRE<br>D'ASSURANCE MALADIE DES<br>VOSGES | EPINAL                      |
| M.  | VINZIA    | René      | conducteur d'engin                  | COLAS EST  | THAON LES VOSGES            |
| M.  | VIRY      | Jean Paul | comptable                           | ANTEAGROUP   | OLIVET                      |
| M.  | VOIGNIER  | Jean Luc  | verrier                             | O I MANUFACTURING FRANCE                             | GIRONCOURT SUR<br>VRAINE    |
| Mme | VRIOTTE   | Christine | agent de maîtrise                   | BANQUE DE FRANCE                                     | EPINAL                      |
| M.  | YARDIN    | Georges   | verrier                             | O I MANUFACTURING FRANCE                             | GIRONCOURT SUR<br>VRAINE    |
| M.  | ZINGRAFF  | Claude    | agent de fabrication                | FAURECIA   | SAINT MICHEL SUR<br>MEURTHE |

Article 2 – La Médaille d'OR du Travail est décernée aux personnes dont les noms suivent :

|     |         |              |                              |  |                       |
|-----|---------|--------------|------------------------------|--|-----------------------|
| Mme | ABSALON | Marie Claire | technicien accueil           | CAISSE PRIMAIRE<br>D'ASSURANCE MALADIE DES<br>VOSGES | EPINAL                |
| M.  | ADLANY  | Abderrahim   | opérateur<br>conditionnement | WM88   | CHATENOIS             |
| Mme | AGNES   | Carole       | assistante commerciale       | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                      | ETIVAL CLAIREFONTAINE |
| M.  | ANDRE   | Christian    | agent de laboratoire         | ANVIS FRANCE EPINAL                                  | EPINAL                |
| M.  | ANDRE   | Philippe     | conducteur MAP               | NOVATISSUE   | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | ARSLAN  | Ahmet        | machiniste                   | WM88   | CHATENOIS             |

|     |             |             |                                       |  |                             |
|-----|-------------|-------------|---------------------------------------|--|-----------------------------|
| M.  | AUBEL       | Jacques     | responsable de secteur                | CAISSE PRIMAIRE<br>D'ASSURANCE MALADIE DES<br>VOSGES | EPINAL                      |
| M.  | BALANDIER   | Philippe    | opérateur de<br>maintenance           | DE BUYER industries                                  | LE VAL D'AJOL               |
| M.  | BALLAND     | Gérard      | centraliste                           | NOVATISSUE   | LAVAL SUR VOLOGNE           |
| M.  | BALTHAZARD  | Jean Paul   | opérateur de production               | FAURECIA   | SAINT MICHEL SUR<br>MEURTHE |
| Mme | BARABAN     | Gisèle      | conductrice ligne<br>finition         | TRICOTAGE DES VOSGES                                 | VAGNEY                      |
| Mme | BARADEL     | Edith       | technicienne paie                     | MECACORP   | SAINTE MARGUERITE           |
| Mme | BARTHELET   | Annie       | employée de banque                    | BANQUE DE FRANCE                                     | EPINAL                      |
| M.  | BARTHOD     | Claude      | conducteur MAP                        | NOVATISSUE   | LAVAL SUR VOLOGNE           |
| M.  | BEHIN       | Armand      | ascensoriste                          | THYSSENKRUPP ASCENSEURS                              | MAXEVILLE                   |
| M.  | BELUCHE     | Alain       | ajusteur responsable<br>outil         | DE BUYER industries                                  | LE VAL D'AJOL               |
| M.  | BERNARD     | Daniel      | Technicien                            | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                      | ETIVAL-CLAIREFONTAINE       |
| M.  | BERNIER     | Roger       | ouvrier en fromagerie                 | BONGRAIN GERARD                                      | ILLOUD                      |
| M.  | BODEZ       | François    | fromager                              | BONGRAIN GERARD                                      | ILLOUD                      |
| M.  | BONATO      | Jean Claude | conducteur MAP                        | NOVATISSUE   | LAVAL SUR VOLOGNE           |
| M.  | BONMARCHAND | Jean Luc    | surveillant d'installation            | GSM REGION EST                                       | HEILLECOURT                 |
| Mme | BONNEVILLE  | Isabelle    | responsable comptable                 | DE BUYER industries                                  | LE VAL D'AJOL               |
| M.  | BONTEMS     | Pascal      | bobineur                              | NORSKE SKOG GOLBEY                                   | GOLBEY                      |
| M.  | BORMANN     | Michel      | Cariste Pontier                       | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                      | ETIVAL-CLAIREFONTAINE       |
| Mme | BURGER      | Sylvie      | aide conductrice<br>Machine à Cahiers | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                      | ETIVAL-CLAIREFONTAINE       |
| M.  | CAHEZ       | Daniel      | chef de poste<br>d'enrobage           | LES ENROBES DES VOSGES                               | GOLBEY                      |
| M.  | CHAMPAGNE   | Patrick     | ajusteur                              | O I MANUFACTURING FRANCE                             | GIRONCOURT SUR<br>VRAINE    |

|     |                 |            |  |                              |                         |
|-----|-----------------|------------|--|------------------------------|-------------------------|
| M.  | CHAUMONT        | Christian  | verrier                                      | O I MANUFACTURING FRANCE     | GIRONCOURT SUR VRAINE   |
| M.  | CHENAL          | Patrick    | cercléur                                     | EGGER PANNEAUX ET DECORS     | RAMBERVILLERS           |
| Mme | CHEVILLOT       | Marie José | assistante commerciale                       | TRANSGOURMET BP LORRAINE SUD | THAON LES VOSGES        |
| Mme | CHRISTOPHE      | Elisabeth  | responsable administration personnel et paie | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | CLAUDE          | Michel     | agent de maîtrise                            | HUSSOR                       | LAPOUTROIE              |
| M.  | CLAUDEL         | Alain      | électricien                                  | CEERI                        | SAULXURES SUR MOSELOTTE |
| Mme | CLAUDEL         | Lucienne   | responsable service expéditions              | TRICOTAGE DES VOSGES         | VAGNEY                  |
| M.  | COLARDE         | Gilles     | technicien progression                       | VISKASE                      | THAON LES VOSGES        |
| M.  | COLE            | Christian  | technicien automatisme informatique          | VISKASE                      | THAON LES VOSGES        |
| M.  | COLLIER         | Michel     | agent de fabrication                         | PUNCH POWERGLIDE STRASBOURG  | STRASBOURG              |
| M.  | COLLIN          | Serge      | responsable entretien machines               | O I MANUFACTURING FRANCE     | GIRONCOURT SUR VRAINE   |
| Mme | COLLIN HYPOLITE | Evelyne    | ouvrière                                     | BERICAP                      | VITTEL                  |
| M.  | COSSIN          | Patrick    | magasinier                                   | BROSSETTE                    | LYON                    |
| M.  | COSSUTTA        | Gilles     | technicien régleur                           | TRICOTAGE DES VOSGES         | VAGNEY                  |
| Mme | COUCHOURON      | Ghislaine  | conductrice ligne finition                   | TRICOTAGE DES VOSGES         | VAGNEY                  |
| M.  | CUNY            | Michel     | agent de maîtrise                            | SAAZOR SA                    | XONRUPT LONGEMER        |
| Mme | DABRAINVILLE    | Maryline   | emballeur                                    | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| Mme | DE ANGELI       | Francine   | Spiraleuse                                   | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| Mme | DEMANGE         | Michèle    | mécanicienne en confection                   | ALCEE                        | EPINAL                  |
| M.  | DEMANGE         | Stéphane   | agent ERDF                                   | ERDF ARCTERH                 | MONTIGNY LES METZ       |
| M.  | DEMANGEL        | Michel     | raffineur                                    | MUNKSJO ARCHES               | ARCHES                  |

|     |            |                 |                                    |                                 |                       |
|-----|------------|-----------------|------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| Mme | DEMANGEON  | Marie Dominique | responsable planning RH            | NOVATISSUE                      | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | DERVAUX    | Louis           | chef de groupe                     | FRANCE CONSULTANTS EXPERTISE    | BRUYERES              |
| M.  | DESHASEAUX | Claude          | opérateur sur machines             | DE BUYER industries             | LE VAL D'AJOL         |
| Mme | DESCHENE   | Evelyne         | aide comptable                     | ACORIS MUTUELLE                 | NANCY                 |
| Mme | DIDIER     | Annick          | technicienne qualité               | LA MUTUELLE GENERALE            | EPINAL                |
| Mme | DIDIER     | Chantal         | Employée de bureau                 | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE    | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | DOLET      | Jean Paul       | conducteur APS                     | MUNKSJO ARCHES                  | ARCHES                |
| Mme | DOUARRE    | Michèle         | entailleuse                        | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE    | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | DRIAN      | Jean Michel     | technicien maintenance             | HONEYWELL GARETT                | THAON LES VOSGES      |
| M.  | DUBOIS     | Jean-Benoît     | cadre bancaire                     | BANQUE DE FRANCE                | EPINAL                |
| M.  | DUFANT     | Christophe      | conducteur de machines             | BACCARAT                        | BACCARAT              |
| M.  | DUGUET     | Jean Marie      | assistant expédition               | NORSKE SKORG                    | GOLBEY                |
| M.  | DUMONT     | Jacky           | agent de maîtrise                  | PATISFRANCE PURATOS SA          | RUNGIS                |
| Mme | DURAND     | Odile           | secrétaire rédacteur               | BANQUE DE FRANCE                | EPINAL                |
| M.  | ETIENNE    | Jean Claude     | cadre bancaire                     | CREDIT MUTUEL DES HAUTES VOSGES | LA BRESSE             |
| Mme | FERENZ     | Marie Thérèse   | règleur                            | BERICAP                         | VITTEL                |
| M.  | FERREIRA   | Vidal           | conducteur d'engin                 | DERICHEBOURG                    | JOUY AUX ARCHES       |
| M.  | FEVE-BOULE | Dominique       | Conducteur d'engins                | SOCIETE COLAS EST               | THAON LES VOSGES      |
| M.  | FORT       | Patrick         | responsable écoute client          | WM88                            | CHATENOIS             |
| Mme | FOURNET    | Brigitte        | Aide Conductrice Machine à Cahiers | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE    | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | FRANCOIS   | Luc             | magasinier                         | PATISFRANCE PURATOS SA          | RUNGIS                |

|     |                |                 |  |                              |                          |
|-----|----------------|-----------------|--|------------------------------|--------------------------|
| M.  | FRANQUEMBERGUE | Thierry         | technicien régleur                         | TRICOTAGE DES VOSGES         | VAGNEY                   |
| M.  | FRENOT         | Michel          | opérateur de maintenance                   | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL            |
| M.  | FRISTOT        | Christian       | formateur                                  | CFAI 54 55 88                | MAXEVILLE                |
| M.  | GALAND         | Thierry         | éducateur spécialisé                       | UGE CAM NORD EST             | DARNEY                   |
| M.  | GARNIER        | Patrick         | décorateur                                 | BACCARAT                     | BACCARAT                 |
| Mme | GAUDEL         | Pierrette       | emballeur                                  | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | GEORGE         | Christian       | cuisinier                                  | HOTEL DE LA GRANDE CASCADE   | LE THOLY                 |
| M.  | GEORGEL        | Hubert          | ravitailleur                               | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | GERARD         | Sylvain         | responsable entrepôt                       | TRANSGOURMET BP LORRAINE SUD | THAON LES VOSGES         |
| M.  | GODARD         | Alain           | directeur achats lait                      | SENOBLE GROUPE SERVICES      | JOUY                     |
| M.  | GRANDCLERC     | Patrice         | Cariste                                    | BERICAP                      | VITTEL                   |
| Mme | GRELOT         | Marie Christine | ouvrière                                   | BONGRAIN GERARD              | ILLOUD                   |
| Mme | GREMILLET      | Mireille        | emballeur                                  | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| Mme | GROSDIDIER     | Anne-Marie      | Conductrice polyvalente Machine Enveloppes | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE    |
| M.  | GROSJEAN       | Françoise       | opérateur de production                    | FAURECIA                     | SAINT MICHEL SUR MEURTHE |
| M.  | GROSSIER       | Alain           | opérateur sur ligne                        | BERICAP                      | VITTEL                   |
| M.  | HARDY          | Denis           | responsable dépôt                          | TOTALGAZ                     | PARIS LA DEFENSE         |
| M.  | HAUBENSACK     | Christian       | chargé de clientèle                        | AXA FRANCE                   | NANTERRE                 |
| Mme | HENRIOT        | Sylvie          | chef de service                            | GONDRAND                     | GOLBEY                   |
| M.  | HOARAU         | Joël            | bobineur                                   | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | HOLZHEUER      | Didier          | directeur technique                        | HEIMBURGER SAS               | MARLENHEIM               |
| Mme | HUMBERT        | Corinne         | chargée de clientèle                       | CREDIT MUTUEL RAON L'ETAPE   | RAON L'ETAPE             |
| Mme | HUMBERT        | Régine          | agent des services                         | MAISON DE RETRAITE SAINT-    | CHARMOIS                 |



|     |             |                 |  |                                      |                            |
|-----|-------------|-----------------|--|--------------------------------------|----------------------------|
|     |             |                 | logistiques                                | JEAN                                 | L'ORGUEILLEUX              |
| M.  | HUMBERT     | Jean Louis      | bobineur                                   | NOVATISSUE                           | LAVAL SUR VOLOGNE          |
| Mme | HUSSARD     | Mireille        | vendeuse                                   | TRICOTAGE DES VOSGES                 | VAGNEY                     |
| Mme | IRLES       | Fabienne        | conseillère à l'emploi                     | POLE EMPLOI LORRAINE                 | NANCY                      |
| M.  | JACQUEL     | Roger           | rectifieur                                 | SAZOR SA                             | XONRUPT LONGEMER           |
| Mme | JACQUOTTE   | Dominique       | agent de service                           | O I MANUFACTURING FRANCE             | GIRONCOURT SUR<br>VRAINE   |
| M.  | JAEGER      | Olivier         | conducteur                                 | MUNKSJO ARCHES                       | ARCHES                     |
| M.  | JAGER       | Lionel          | employé de distribution                    | MATCH                                | NEUFCHATEAU                |
| Mme | JEANDIDIER  | Marie Côme      | conseiller à l'emploi                      | POLE EMPLOI LORRAINE                 | NANCY                      |
| Mme | JEANGEORGES | Nadine          | décoratrice                                | BACCARAT                             | BACCARAT                   |
| M.  | JEANNET     | Guy             | assistant expéditions                      | MUNKSJO ARCHES                       | ARCHES                     |
| Mme | JEANVOINE   | Claudine        | secrétaire expédition                      | DE BUYER industries                  | LE VAL D'AJOL              |
| M.  | JOLIMAITRE  | Maurice         | préparateur pâtes                          | MUNKSJO ARCHES                       | ARCHES                     |
| Mme | JOLY        | Monique         | ouvrière                                   | BONGRAIN GERARD                      | ILLOUD                     |
| M.  | JOUEN       | Vincent         | préparateur dossier                        | MUNKSJO ARCHES                       | ARCHES                     |
| M.  | KARTHA      | Bernard         | électricien                                | CEERI                                | SAULXURES SUR<br>MOSELOTTE |
| M.  | KHAMASSI    | Mohamed         | maçon                                      | EIFFAGE CONSTRUCTION<br>VOSGES MEUSE | VITTEL                     |
| M.  | KMIECIAK    | Gérard          | ingénieur commercial                       | FAURECIA                             | ETAMPES                    |
| Mme | KROPP       | Martine         | agent de production                        | MECACORP                             | SAINTE MARGUERITE          |
| Mme | L'HÔTE      | Brigitte        | employée de bureau                         | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE      | ETIVAL-CLAIREFONTAINE      |
| M.  | L'HÔTE      | Dominique       | conducteur machine<br>ramettes             | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE      | ETIVAL-CLAIREFONTAINE      |
| M.  | LALLEMAND   | Jean<br>Jacques | spécialiste technique<br>entretien général | BACCARAT                             | BACCARAT                   |
| M.  | LAMBERT     | Thierry         | secrétaire comptable                       | BANQUE DE FRANCE                     | EPINAL                     |

|     |           |           |                                    |  |                         |
|-----|-----------|-----------|------------------------------------|--|-------------------------|
| M.  | LAPOIRIE  | Philippe  | conducteur machine conditionnement | SITPA SAS                                      | ARCHES                  |
| M.  | LATRASSE  | Alain     | marqueur                           | BACCARAT                                       | BACCARAT                |
| Mme | LATRASSE  | Nadine    | agent de production                | MECACORP                                       | SAINTE MARGUERITE       |
| Mme | LAURENT   | Agnès     | technicien prestations spécialisé  | CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE DES VOSGES | EPINAL                  |
| Mme | LAURENT   | Nadine    | conductrice cellophaneuse          | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| Mme | LECOMTE   | Marylise  | assistante commerciale             | TRANSGOURMET BP LORRAINE SUD                   | THAON LES VOSGES        |
| Mme | LECOMTE   | Catherine | conductrice machine automatisée    | TRICOTAGE DES VOSGES                           | VAGNEY                  |
| M.  | LENEUTRE  | Albert    | employé des services généraux      | SOGECLER                                       | EPINAL                  |
| M.  | LEVAL     | Yannick   | directeur d'agence adjoint         | CAISSE D'EPARGNE LORRAINE                      | METZ                    |
| Mme | LEVEQUE   | Danièle   | assistante familiale               | CONSEIL GENERAL DES VOSGES                     | EPINAL                  |
| M.  | LITIQUE   | Alain     | Contremaître                       | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| Mme | LOISEAUX  | Carmen    | contrôleur de gestion              | BONGRAIN GERARD                                | ILLOUD                  |
| M.  | LYONNET   | Bruno     | régleur opérateur                  | DE BUYER industries                            | LE VAL D'AJOL           |
| M.  | MAIER     | Claude    | fromager                           | BONGRAIN GERARD                                | ILLOUD                  |
| M.  | MANGEOT   | Dominique | opérateur                          | SITPA SAS                                      | ARCHES                  |
| M.  | MANSUY    | Bernard   | chargé d'affaires                  | CEERI  | SAULXURES SUR MOSELOTTE |
| M.  | MARCHAL   | Charles   | Gouverneur                         | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| Mme | MARTIANAY | Martine   | technicien prestations spécialisé  | CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE DES VOSGES | EPINAL                  |
| M.  | MARTIN    | Noël      | chauffeur livreur                  | BOLLORE ENERGIE                                | SAINT DIE DES VOSGES    |
| M.  | MASSON    | Michel    | premier opérateur de               | VISKASE  | THAON LES VOSGES        |

|     |                              |             |                                       |                                 |                          |
|-----|------------------------------|-------------|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
|     |                              |             | préparation                           |                                 |                          |
| Mme | MATHIEU                      | Francine    | secrétaire                            | FRANCE CONSULTANTS<br>EXPERTISE | BRUYERES                 |
| Mme | MATHIEU                      | Lydie       | employée de bureau                    | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE | ETIVAL CLAIREFONTAINE    |
| Mme | MATHIEU                      | Aurore      | employée service<br>qualité           | TRICOTAGE DES VOSGES            | VAGNEY                   |
| M.  | MATHIEU                      | Bernard     | bonnetier                             | TRICOTAGE DES VOSGES            | VAGNEY                   |
| M.  | MATHIS                       | Jean Pierre | directeur d'agence                    | CAISSE D'EPARGNE LORRAINE       | METZ                     |
| M.  | MAUCHARD                     | Olivier     | Cariste                               | EGGER PANNEAUX ET<br>DECORS     | RAMBERVILLERS            |
| Mme | MENDES GAIOLAS<br>DOS SANTOS | Nadine      | gestionnaire<br>commerciale           | SUPERMARCHE MATCH               | NEUFCHATEAU              |
| Mme | MEURICE                      | Mireille    | opératrice                            | BERICAP                         | VITTEL                   |
| M.  | MIDON                        | Daniel      | raffineur                             | MUNKSJO ARCHES                  | ARCHES                   |
| Mme | MOMON                        | Corinne     | employée des services<br>hospitaliers | SOGECLER                        | EPINAL                   |
| M.  | MORGANTI                     | Tony        | ajusteur                              | O I MANUFACTURING FRANCE        | GIRONCOURT SUR<br>VRAINE |
| M.  | MOUAMIN                      | Omar        | fromager                              | BONGRAIN GERARD                 | ILLOUD                   |
| M.  | MOUGENOT                     | Jean Luc    | opérateur régleur                     | DE BUYER industries             | LE VAL D'AJOL            |
| M.  | MOUGENOT                     | Jean Marie  | responsable de<br>production          | DE BUYER industries             | LE VAL D'AJOL            |
| M.  | MOUGIN                       | Pascal      | contremaître                          | DE BUYER industries             | LE VAL D'AJOL            |
| M.  | MOYAUX                       | Philippe    | tourneur                              | O I MANUFACTURING FRANCE        | GIRONCOURT SUR<br>VRAINE |
| M.  | NOURDIN                      | Patrick     | conducteur MAP                        | NOVATISSUE                      | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | NUSBAUM                      | Daniel      | cadre administratif                   | URSAFF LORRAINE                 | EPINAL                   |
| M.  | OLEFF                        | Raymond     | peintre                               | ETS LAUGEL ET RENOARD           | SAINTE MARGUERITE        |
| Mme | OSTRE                        | Nadine      | conducteur de machine                 | INNOTHERA                       | NOMEXY                   |
| M.  | OUGER                        | Claude      | conducteur chef                       | MUNKSJO ARCHES                  | ARCHES                   |

|     |              |             |                                   |  |                         |
|-----|--------------|-------------|-----------------------------------|--|-------------------------|
|     |              |             | d'équipe                          |  |                         |
| Mme | PADOX        | Gisèle      | agent de fabrication polyvalent   | TRICOTAGE DES VOSGES                           | VAGNEY                  |
| Mme | PARISSE      | Jacqueline  | technicien prestations spécialisé | CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE DES VOSGES | EPINAL                  |
| M.  | PEDUZZI      | Nicolas     | conducteur de travaux             | CEERI  | SAULXURES SUR MOSELOTTE |
| M.  | PERISSE      | Pascal      | chauffeur                         | BASE INTERMARCHÉ                               | SAINT DIE DES VOSGES    |
| M.  | PERRIN       | Noël        | fromager                          | BONGRAIN GERARD                                | ILLOUD                  |
| M.  | PERRIN       | Erick       | Magasinier                        | TRICOTAGE DES VOSGES                           | VAGNEY                  |
| Mme | PETITDEMANGE | Michèle     | employée administrative           | GSM REGION EST                                 | HEILLECOURT             |
| M.  | PETITNICOLAS | Yves        | conducteur trieuse                | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| Mme | PIERRAT      | Monique     | assistante commerciale            | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | PIERREL      | Pascal      | machiniste                        | FERTIL   | LE SYNDICAT             |
| Mme | POIRSON      | Bernadette  | agent d'entretien                 | CASINO DE VITTEL                               | VITTEL                  |
| Mme | POMMARD      | Evelyne     | assistante familiale              | CONSEIL GENERAL DES VOSGES                     | EPINAL                  |
| M.  | POTIER       | Jean Michel | opératrice conditionnement        | WM88   | CHATENOIS               |
| M.  | REMOLATO     | Michel      | technicien production E2P         | MUNKSJO ARCHES                                 | ARCHES                  |
| M.  | RICHARD      | Alain       | Cariste                           | DE BUYER industries                            | LE VAL D'AJOL           |
| Mme | RICHE        | Catherine   | conditionneuse                    | DE BUYER industries                            | LE VAL D'AJOL           |
| Mme | RIVA         | Patricia    | ouvrière                          | BONGRAIN GERARD                                | ILLOUD                  |
| Mme | ROHR         | Chantal     | assistante commerciale            | TRICOTAGE DES VOSGES                           | VAGNEY                  |
| Mme | ROMARY       | Sylviane    | commis de cuisine                 | INSTITUT MEDICO EDUCATIF                       | LE VAL D'AJOL           |
| Mme | ROUSSELOT    | Michelle    | assistante de direction           | CENTRE MEDICAL DE SAALES                       | SAALES                  |
| M.  | SALFRANC     | Alain       | agent de maîtrise                 | DE BUYER industries                            | LE VAL D'AJOL           |

|     |             |             |  |   |                       |
|-----|-------------|-------------|--|---|-----------------------|
| Mme | SALGADO     | Rosa Maria  | assembleuse collant                          | TRICOTAGE DES VOSGES                                | VAGNEY                |
| M.  | SAUNIER     | Philippe    | raffineur                                    | MUNKSJO ARCHES                                      | ARCHES                |
| M.  | SAUVAGE     | Jean Louis  | agent de maîtrise production                 | BONGRAIN GERARD                                     | ILLOUD                |
| Mme | SCHLACHTER  | Francine    | comptable                                    | CENTRE D'AMELIORATION DU LOGEMENT - PACT DES VOSGES | GOLBEY                |
| M.  | SEELIG      | Christian   | technicien de maintenance                    | SONY FRANCE   | RIBEAUVILLE           |
| Mme | SILLI       | Françoise   | laborantine                                  | SITPA SAS   | ARCHES                |
| Mme | SIMON       | Sabine      | responsable d'agence                         | CREDIT IMMOBILIER DE FRANCE CENTRE EST              | NANCY                 |
| M.  | SIMONIN     | Dominique   | tri palettes                                 | NOVATISSUE  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | SOARES      | Maria       | assembleuse collant                          | TRICOTAGE DES VOSGES                                | VAGNEY                |
| M.  | STRABACH    | Georges     | chauffeur chaudières                         | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                        | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | THIEBAUT    | Jean Claude | métallier                                    | ETS LAUGEL ET RENOARD                               | SAINTE MARGUERITE     |
| M.  | THIENNEMENT | Philippe    | conducteur d'engins PEF                      | NORSKE SKOG GOLBEY                                  | GOLBEY                |
| M.  | THIRIET     | Patrick     | directeur d'agence bancaire                  | CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES                       | STRASBOURG            |
| M.  | THIRIET     | Philippe    | chef machine E2P                             | MUNKSJO ARCHES                                      | ARCHES                |
| Mme | THOUVENOT   | Jeannine    | auxiliaire de vie sociale                    | ADAVIE  | EPINAL                |
| M.  | TISSERAND   | Yves        | soudeur gaz                                  | DE BUYER industries                                 | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | TOUSSAINT   | Philippe    | rectifieur                                   | SAAZOR SA   | XONRUPT LONGEMER      |
| M.  | TRENTI      | Pierre      | conducteur chef d'équipe AR4                 | MUNKSJO ARCHES                                      | ARCHES                |
| M.  | VAILLANT    | Philippe    | opérateur collage miroirs                    | WM88  | CHATENOIS             |
| Mme | VALENTIN    | Monique     | gestionnaire de droits et santé              | REGIME SOCIAL DES INDEPENDANTS                      | NANCY                 |
| M.  | VAZ XISTO   | José        | gestionnaire des stocks produits finis usine | MUNKSJO ARCHES                                      | ARCHES                |

|     |            |             |                              |                              |                       |
|-----|------------|-------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| Mme | VILLEMEN   | Lucette     | opératrice sur machines      | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL         |
| Mme | VOGEL      | Anne Marie  | chef de section comptabilité | VISKASE                      | THAON LES VOSGES      |
| M.  | VUILLEMARD | Jean Claude | responsable expédition       | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | WEBER      | Alain       | chef de service              | FEDERATION MEDICO SOCIALE    | EPINAL                |
| Mme | WELSCH     | Claudine    | Entailleuse                  | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | XOLIN      | François    | magasinier quais             | MUNKSJO ARCHES               | ARCHES                |

Article 3 – La Médaille de VERMEIL du Travail est décernée aux personnes dont les noms suivent :

|     |            |               |  |  |                   |
|-----|------------|---------------|--|--|-------------------|
| M.  | ACKERER    | Michel        | vérificateur législation               | URSAFF LORRAINE                          | EPINAL            |
| Mme | AIME       | Myriam        | responsable formation développement RH | MUNKSJO ARCHES                           | ARCHES            |
| M.  | ANDRE      | Philippe      | conducteur MAP                         | NOVATISSUE                               | LAVAL SUR VOLOGNE |
| M.  | ANTOINE    | Daniel        | préparateur cariste vrac               | NOVATISSUE                               | LAVAL SUR VOLOGNE |
| M.  | ARGUIOUE   | Abdelkrim     | opérateur sur presse                   | ANVIS FRANCE EPINAL                      | EPINAL            |
| Mme | ARNOULD    | Catherine     | opératrice sur machine                 | DE BUYER industries                      | LE VAL D'AJOL     |
| M.  | BALLAND    | Gérard        | centraliste                            | NOVATISSUE                               | LAVAL SUR VOLOGNE |
| M.  | BALTHAZARD | Laurent       | mécanicien                             | NOVATISSUE                               | LAVAL SUR VOLOGNE |
| Mme | BARBAUX    | Nadine        | responsable paie                       | MUNKSJO ARCHES                           | ARCHES            |
| M.  | BARROIS    | Christophe    | ouvrier                                | BONGRAIN GERARD                          | ILLOUD            |
| M.  | BARTHOD    | Claude        | conducteur MAP                         | NOVATISSUE                               | LAVAL SUR VOLOGNE |
| Mme | BEAUDOIN   | Marie Thérèse | assistante technique                   | SITPA SAS                                | ARCHES            |
| M.  | BEHIN      | Armand        | ascensoriste                           | THYSSENKRUPP ASCENSEURS                  | MAXEVILLE         |
| Mme | BELDICOT   | Dominique     | employée de maison                     | CONGREGATION DES SOEURS DE LA PROVIDENCE | PORTIEUX          |
| M.  | BELUCHE    | Alain         | ajusteur responsable                   | DE BUYER industries                      | LE VAL D'AJOL     |

|     |                      |             |   |   |                       |
|-----|----------------------|-------------|---|---|-----------------------|
|     |                      |             | outil                                     |   |                       |
| M.  | BERNE                | Denis       | polyvalent service fluides                | MUNKSJO ARCHES                              | ARCHES                |
| M.  | BERNIER              | Roger       | ouvrier en fromagerie                     | BONGRAIN GERARD                             | ILLOUD                |
| Mme | BERNOT               | Régine      | gestionnaire de comptes                   | URSAFF LORRAINE                             | EPINAL                |
| M.  | BERTOLOTTI           | Jacques     | sécheur                                   | MUNKSJO ARCHES                              | ARCHES                |
| M.  | BINDER               | Robert      | agent de fabrication                      | POTASSE ET PRODUITS CHIMIQUES               | THANN                 |
| M.  | BLACHUT              | Gilles      | responsable préparation pâtes et recyclés | MUNKSJO ARCHES                              | ARCHES                |
| Mme | BOCARD               | Denise      | employée à domicile                       | ADAVIE                                      | EPINAL                |
| M.  | BONATO               | Jean Claude | conducteur MAP                            | NOVATISSUE                                  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | BONTEMS              | Pascal      | bobineur                                  | NORSKE SKOG GOLBEY                          | GOLBEY                |
| Mme | BOURION              | Francine    | chargée se clientèle                      | CREDIT MUTUEL                               | SAINT DIE DES VOSGES  |
| M.  | BOUTAGUERMOUCHE<br>T | Tounsi      | centraliste remplaçant                    | NOVATISSUE                                  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | BRICE                | Véronique   | assistante comptable                      | DE BUYER industries                         | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | BRICE                | Christian   | magasinier                                | VISKASE                                     | THAON LES VOSGES      |
| M.  | BRIGNON              | David       | Contrôleur                                | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | CALVISIO             | Donato      | chef de chantier principal                | EIFFAGE CONSTRUCTION STRASBOURG             | OBERHAUSBERGEN        |
| M.  | CARVALHO             | Joaquim     | responsable qualité client senior         | HONEYWELL GARETT                            | THAON LES VOSGES      |
| M.  | CHAMPAGNE            | Jean Michel | chef d'équipe entretien                   | SOCIETE DES ACIERS D'ARMATURE POUR LE BETON | NEUVES MAISONS        |
| M.  | CHARTOIRE            | Philippe    | chaudronnier                              | SOVOTEC                                     | EPINAL                |
| Mme | CHOLEZ               | Christiane  | opératrice                                | OBERTHUR FIDUCIAIRE                         | EPINAL                |
| M.  | CHOLLEY              | Alain       | conducteur de lignes                      | ITW GUNTHER                                 | FONTAINE LES LUXEUIL  |
| Mme | CHRISTOPHE           | Elisabeth   | responsable administration personnel      | NOVATISSUE                                  | LAVAL SUR VOLOGNE     |

|     |              |                 |                                 |                              |                         |
|-----|--------------|-----------------|---------------------------------|------------------------------|-------------------------|
|     |              |                 | et paie                         |                              |                         |
| Mme | CHUETTE      | Isabelle        | coordinatrice des ventes        | PARKER HANNIFIN FRANCE       | CONTAMINE SUR ARVE      |
| Mme | CLAUDEL      | Bernadette      | conductrice machine automatisée | TRICOTAGE DES VOSGES         | VAGNEY                  |
| Mme | CLAUDEZ      | Danièle         | opératrice ligne de montage     | ANVIS FRANCE EPINAL          | EPINAL                  |
| Mme | CLAUDON      | Lydie           | agent de fabrication            | TRICOTAGE DES VOSGES         | VAGNEY                  |
| Mme | CLERC        | Chantal         | éducatrice spécialisée          | FEDERATION MEDICO SOCIALE    | EPINAL                  |
| Mme | CLEVENOT     | Thérèse         | infirmière                      | SOGECLER                     | EPINAL                  |
| M.  | COIN         | Bernard         | opérateur sur machines          | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL           |
| M.  | COLIN        | Rémi            | conducteur MAP                  | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | COLIN        | Patrick         | conducteur machine fabrication  | SITPA SAS                    | ARCHES                  |
| Mme | COLIN        | Marie France    | ouvrière pilote                 | SITPA SAS                    | ARCHES                  |
| Mme | COSSARD      | Rosine          | Conductrice Cellophaneuse       | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| M.  | DA SILVA     | Miguel          | ouvrier                         | NEOTEC FRANCE                | LE THILLOT              |
| Mme | DA SILVA     | Maria           | conductrice ligne automatisée   | TRICOTAGE DES VOSGES         | VAGNEY                  |
| Mme | DABRAINVILLE | Maryline        | emballeur                       | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| Mme | DALLE        | Véronique       | papetière                       | CPC SAINT DIE IMPRESSIONS    | SAINT DIE DES VOSGES    |
| Mme | DANTANT      | Patricia        | vendeuse                        | CARREFOUR                    | JEUXEY                  |
| Mme | DAUSSY       | Béatrice        | opératrice                      | OBERTHUR FIDUCIAIRE          | EPINAL                  |
| M.  | DELASAUSSE   | Bernard         | électricien                     | CEERI                        | SAULXURES SUR MOSELOTTE |
| M.  | DELOY        | Jean pierre     | conducteur bobineur             | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | DEMANGE      | Stéphane        | agent ERDF                      | ERDF ARCTERH                 | MONTIGNY LES METZ       |
| Mme | DEMANGEON    | Marie Dominique | responsable planning RH         | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE       |



|     |               |                    |                                  |  |                           |
|-----|---------------|--------------------|----------------------------------|--|---------------------------|
| M.  | DEMAULJEAN    | Bruno              | Conducteur Machine               | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                      | ETIVAL-CLAIREFONTAINE     |
| M.  | DERVAUX       | Louis              | chef de groupe                   | FRANCE CONSULTANTS<br>EXPERTISE                      | BRUYERES                  |
| M.  | DESCHASEAUX   | Claude             | opérateur sur machines           | DE BUYER industries                                  | LE VAL D'AJOL             |
| Mme | DIDELON       | Sylvie             | ouvrière                         | BONGRAIN GERARD                                      | ILLOUD                    |
| M.  | DIDIER        | Yannick            | mécanicien                       | NOVATISSUE   | LAVAL SUR VOLOGNE         |
| Mme | DIDIERLAURENT | Valérie            | technicien accueil AM            | CAISSE PRIMAIRE<br>D'ASSURANCE MALADIE DES<br>VOSGES | EPINAL                    |
| Mme | DOERLER       | Arlette            | assistante dentaire              | DR PATRICK PORENTRU                                  | SAINTE MARGUERITE         |
| M.  | DUGUET        | Jean<br>Marie      | assistant expédition             | NORSKE SKORG   | GOLBEY                    |
| Mme | DURAND        | Catherine          | assistante gestion<br>production | SITPA SAS  | ARCHES                    |
| M.  | DURUPT        | Etienne            | tourneur                         | MUNKSJO ARCHES                                       | ARCHES                    |
| Mme | DURUPT        | Nicole             | aide conductrice                 | SITPA SAS  | ARCHES                    |
| M.  | EMOND         | Didier             | électricien                      | BONGRAIN GERARD                                      | ILLOUD                    |
| Mme | ENCLOS        | Sylvie             | chef d'équipe                    | BERICAP  | VITTEL                    |
| M.  | ETIENNE       | Jean<br>Pierre     | technicien laboratoire           | MUNKSJO ARCHES                                       | ARCHES                    |
| M.  | ETIENNE       | Jacques            | Conducteur Chaînes<br>Ramettes   | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                      | ETIVAL-CLAIREFONTAINE     |
| Mme | EVROT         | Marie<br>Annick    | auxiliaire de vie sociale        | ADAVIE   | EPINAL                    |
| M.  | FAVARD        | Jacques            | cadre commercial                 | LAUGEL ET RENOARD                                    | SAINTE MARGUERITE         |
| M.  | FAYS          | Thierry            | Conducteur bobineuse             | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                      | ETIVAL-CLAIREFONTAINE     |
| M.  | FERREAU       | Brice              | préparateur                      | E EGGER  | RAMBERVILLERS             |
| Mme | FERRY         | Marie<br>Elisabeth | essayiste                        | MUNKSJO ARCHES                                       | ARCHES                    |
| Mme | FOMBARON      | Marie<br>Josèphe   | A.S.H. Garde de nuit             | MAISON DE RETRAITE SAINT-<br>JEAN                    | CHARMOIS<br>L'ORGUEILLEUX |

|     |                         |           |  |   |                       |
|-----|-------------------------|-----------|--|---|-----------------------|
| M.  | FONDERFLICK             | Marc      | Cariste                                | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                         | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| Mme | FORINI                  | Françoise | Conductrice machine<br>conditionnement | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                         | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| Mme | FRANQUEMBERGUE          | Catherine | employée service qualité               | TRICOTAGE DES VOSGES                                    | VAGNEY                |
| M.  | FRANZETTI               | Stéphane  | conducteur chef<br>d'équipe            | MUNKSJO ARCHES  | ARCHES                |
| M.  | FREITAS DA<br>CONCEICAO | Mario     | maçon                                  | CANTRELLE SAS   | ETIVAL CLAIREFONTAINE |
| Mme | FRENOT                  | Murielle  | assembleuse collants                   | TRICOTAGE DES VOSGES                                    | VAGNEY                |
| M.  | FRISTOT                 | Christian | formateur                              | CFAI 54 55 88   | MAXEVILLE             |
| Mme | GAILLARD                | Catherine | ouvrière                               | SITPA SAS   | ARCHES                |
| M.  | GALMICHE                | Daniel    | assistant principal                    | CFGS SA SOCIETE<br>D'EXPERTISE COMPTABLE                | ST NABORD             |
| M.  | GALMICHE                | Pascal    | animateur prévention                   | EIFFAGE CONSTRUCTION<br>VOSGES MEUSE                    | VITTEL                |
| Mme | GARAT                   | Isabelle  | employée de bureau                     | ADAVIE  | EPINAL                |
| Mme | GAUDEL                  | Pierrette | emballeur                              | NOVATISSUE  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | GEHIN                   | Eric      | responsable<br>maintenance             | DE BUYER industries                                     | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | GEORGE                  | Christian | cuisinier                              | HOTEL DE LA GRANDE<br>CASCADE                           | LE THOLY              |
| M.  | GEORGEL                 | Alain     | ouvrier sylviculteur                   | FORETS ET BOIS DE L'EST                                 | EPINAL                |
| M.  | GEORGEL                 | Hubert    | ravitailleur                           | NOVATISSUE  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | GEORGES                 | Danièle   | agent de production                    | MECACORP  | SAINTE MARGUERITE     |
| M.  | GERARD                  | Francis   | technicien préparateur<br>converting   | NOVATISSUE  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | GERARDIN                | Véronique | employée qualifiée de<br>restauration  | EUREST FRANCE NESTLE<br>WATERS SUPPLY RESTAURANT<br>SUD | VITTEL                |
| M.  | GIGANT                  | Michel    | technicien coordinateur<br>SSE         | SEB   | FAUCOGNEY LA MER      |
| Mme | GLAY                    | Catherine | technicien transport                   | NOVATISSUE  | LAVAL SUR VOLOGNE     |

|     |           |                 |  |  |                       |
|-----|-----------|-----------------|--|--|-----------------------|
| M.  | GODARD    | Alain           | directeur achats lait                  | SENOBLE GROUPE SERVICES                        | JOUY                  |
| Mme | GODEY     | Anne Marie      | assistante maternelle                  | CONSEIL GENERAL DES VOSGES                     | EPINAL                |
| M.  | GOUSY     | Pascal          | Chef de service                        | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | GOUTTE    | Eric            | mécanicien agricole                    | CLAAS RESEAU AGRICOLE                          | HAROL                 |
| Mme | GRANDJEAN | Catherine       | assistant technicien logistique        | CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE DES VOSGES | EPINAL                |
| M.  | GRAVIER   | Emmanuel        | bonnetier                              | TRICOTAGE DES VOSGES                           | VAGNEY                |
| M.  | GRELOT    | Maurice         | chef d'équipe fusion                   | BACCARAT                                       | BACCARAT              |
| Mme | GRELOT    | Marie Christine | ouvrière                               | BONGRAIN GERARD                                | ILLOUD                |
| Mme | GREMILLET | Mireille        | emballeur                              | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | GRINGER   | Patrice         | commercial sédentaire                  | LOLL HOUTMANN                                  | EPINAL                |
| M.  | GRISÉ     | Landry          | opérateur sur machines                 | DE BUYER industries                            | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | GROMFELD  | Thierry         | metteur au point                       | EIFFAGE ENERGIE THERMIE GRAND EST              | PULNOY                |
| M.  | GUIDAT    | Patrick         | conducteur bobineur                    | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | GURY      | Michel          | polyvalent conducteur/sécheur/bobineur | MUNKSJO ARCHES                                 | ARCHES                |
| M.  | GURY      | Pascal          | conducteur chef d'équipe               | MUNKSJO ARCHES                                 | ARCHES                |
| M.  | HACQUARD  | Serge           | agent ERDF                             | ERDF ARCTERH                                   | MONTIGNY LES METZ     |
| M.  | HARBIL    | Abdelkabir      | opérateur sur presse                   | ANVIS FRANCE EPINAL                            | EPINAL                |
| M.  | HELLER    | Laurent         | employé de banque                      | BANQUE KOLB                                    | MIRECOURT             |
| M.  | HOARAU    | Joël            | bobineur                               | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | HOF       | Jacky           | leader barres stabilisatrices          | ANVIS FRANCE EPINAL                            | EPINAL                |
| M.  | HUERTAS   | Laurent         | régleur                                | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | HUMBERT   | Jean Louis      | bobineur                               | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE     |

|     |            |               |                              |  |                         |
|-----|------------|---------------|------------------------------|--|-------------------------|
| M.  | HUMBERT    | Joël          | mécanicien maintenance       | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| M.  | HUMBERT    | Didier        | agent de production          | SCHAPPE  | LA CROIX AUX MINES      |
| Mme | JACQUEL    | Cyrille       | Travail Mains                | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| Mme | JACQUEMIN  | Marie Pierre  | technicien de surface        | CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE DES VOSGES | EPINAL                  |
| M.  | JACQUEMIN  | Jean François | responsable contrôle qualité | MUNKSJO ARCHES                                 | ARCHES                  |
| M.  | JACQUIN    | Jean Pierre   | maîtrise                     | DE BUYER industries                            | LE VAL D'AJOL           |
| Mme | JACQUOT    | Maria         | animatrice qualité abrasifs  | MUNKSJO ARCHES                                 | ARCHES                  |
| M.  | JEAN       | Pascal        | conducteur bobineur          | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| Mme | JEANDIDIER | Marie Côme    | conseiller à l'emploi        | POLE EMPLOI LORRAINE                           | NANCY                   |
| M.  | JEANMAIRE  | Pascal        | employé laboratoire abrasif  | MUNKSJO ARCHES                                 | ARCHES                  |
| M.  | JEANROY    | Henri         | adjoint chef de service DH   | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| Mme | JOLY       | Monique       | ouvrière                     | BONGRAIN GERARD                                | ILLOUD                  |
| M.  | JULIEN     | Denis         | chef de four                 | O I MANUFACTURING FRANCE                       | GIRONCOURT SUR VRAINE   |
| M.  | KARTHA     | Bernard       | électricien                  | CEERI  | SAULXURES SUR MOSELOTTE |
| M.  | KEHRLE     | Claude        | opérateur de production      | HONEYWELL GARETT                               | THAON LES VOSGES        |
| M.  | KERN       | Patrick       | assistant qualité moulerie   | MUNKSJO ARCHES                                 | ARCHES                  |
| M.  | KOENIG     | Dany          | raffineur                    | MUNKSJO ARCHES                                 | ARCHES                  |
| Mme | KOLLAR     | Joëlle        | assistante comptable         | FRANCE CONSULTANTS EXPERTISE                   | BRUYERES                |
| Mme | KROPP      | Martine       | agent de production          | MECACORP                                       | SAINTE MARGUERITE       |

|     |               |                |  |  |                       |
|-----|---------------|----------------|--|--|-----------------------|
| M.  | L'ETANG       | Dominique      | directeur logistique                               | SEB  | FAUCOGNEY LA MER      |
| M.  | L'HÔTE        | Xavier         | Technicien   | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                      | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | L'HUILLIER    | Bernard        | chef d'équipe                                      | ANVIS FRANCE EPINAL                                  | EPINAL                |
| M.  | LABEYS        | Thierry        | Cariste  | SITPA SAS  | ARCHES                |
| M.  | LAGARDE       | Noël           | technicien entretien<br>général                    | TRICOTAGE DES VOSGES                                 | VAGNEY                |
| M.  | LAMOISE       | Sylvain        | technicien maintenance<br>mécanique                | MUNKSJO ARCHES                                       | ARCHES                |
| Mme | LAMY RATTAIRE | Marie<br>Paule | technicien prestations<br>spécialisé               | CAISSE PRIMAIRE<br>D'ASSURANCE MALADIE DES<br>VOSGES | EPINAL                |
| M.  | LANDANGER     | Jean<br>Pierre | délégué mandataire                                 | AVSEA  | DOGNEVILLE            |
| M.  | LAROCHE       | Hubert         | conducteur d'engins                                | GSM REGION EST                                       | HEILLECOURT           |
| M.  | LAROCHE       | Bertrand       | emballeur  | NOVATISSUE   | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | LAROCHE       | Florence       | opératrice<br>conditionneuse                       | DE BUYER industries                                  | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | LASSALLE      | Jean Luc       | ouvrier fromagerie                                 | BONGRAIN GERARD                                      | ILLOUD                |
| Mme | LATRASSE      | Nadine         | agent de production                                | MECACORP   | SAINTE MARGUERITE     |
| M.  | LECLERC       | Jean Paul      | conducteur bobineur                                | NOVATISSUE   | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | LECOANET      | Marylise       | chargée de clientèle<br>senior                     | KPMG REGION EST                                      | METZ                  |
| M.  | LEIDELINGER   | André          | directeur de production                            | TRICOTAGE DES VOSGES                                 | VAGNEY                |
| M.  | LEMARQUIS     | Christian      | gestionnaire stocks<br>matières premières<br>usine | MUNKSJO ARCHES                                       | ARCHES                |
| M.  | LETOURNEUX    | Joël           | contrôleur MAP                                     | NOVATISSUE   | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | LOTZ          | Hubert         | technicien en<br>constructions<br>mécaniques       | ALSTOM POWER SERVICE                                 | BELFORT               |
| Mme | MAGNIEN       | Marie José     | commerciale sédentaire                             | LOLL HOUTMANN  | EPINAL                |

|     |           |            |                                       |                              |                         |
|-----|-----------|------------|---------------------------------------|------------------------------|-------------------------|
| Mme | MAGRON    | Catherine  | conseillère clientèle particuliers    | BNP PARIBAS                  | NANTERRE                |
| Mme | MANGEOLLE | Marie      | responsable planning                  | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | MANGIN    | Didier     | conducteur chef d'équipe              | MUNKSJO ARCHES               | ARCHES                  |
| M.  | MANSUY    | Bernard    | chargé d'affaires                     | CEERI                        | SAULXURES SUR MOSELOTTE |
| Mme | MARCHAL   | Nathalie   | chef d'équipe fabrication             | PATISFRANCE PURATOS SA       | CHARMES                 |
| Mme | MARCHAL   | Florence   | standardiste                          | MUNKSJO ARCHES               | ARCHES                  |
| M.  | MARCHAL   | Thierry    | conducteur bobineur                   | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| Mme | MARGAINE  | Pascale    | assistante comptable                  | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL           |
| Mme | MATHIEU   | Francine   | secrétaire                            | FRANCE CONSULTANTS EXPERTISE | BRUYERES                |
| Mme | MATHIOT   | Brigitte   | conditionneuse produits               | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL           |
| M.  | MATHIOT   | Rémi       | opérateur régleur                     | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL           |
| M.  | MAURICE   | Christophe | conducteur de travaux                 | COFELY INEO EST              | HOUEMONT                |
| Mme | MELINE    | Valérie    | opératrice                            | OBERTHUR FIDUCIAIRE          | EPINAL                  |
| M.  | MERVELAY  | Stéphane   | massicotier                           | CPC SAINT DIE IMPRESSIONS    | SAINT DIE DES VOSGES    |
| M.  | MILLET    | Philippe   | responsable amélioration des procédés | ANVIS FRANCE EPINAL          | EPINAL                  |
| Mme | MONTEMONT | Laurence   | employée service collection           | TRICOTAGE DES VOSGES         | VAGNEY                  |
| Mme | MOREL     | Catherine  | Encadrant Confirmé Allocataire        | POLE EMPLOI                  | NANCY                   |
| Mme | MOUGEL    | Valérie    | employé de commerce                   | GRUPE CASINO F. FOUVET       | SAINT ETIENNE           |
| M.  | MOUGIN    | Pascal     | contremaître                          | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL           |
| M.  | MOULIN    | Gérard     | mécanicien                            | CLAAS RESEAU AGRICOLE        | HAROL                   |
| M.  | MOULIN    | Hubert     | conducteur bobineur                   | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| Mme | MOUREAUX  | Dominique  | travailleur ESAT                      | ASSOCIATION DE BELVAL        | PORTIEUX                |

|     |              |                 |   |  |                         |
|-----|--------------|-----------------|---|--|-------------------------|
| Mme | MOUREAUX     | Marie Noëlle    | travailleur ESAT                                | ASSOCIATION DE BELVAL                          | PORTIEUX                |
| M.  | MOUTHE       | Pascal          | travailleur ESAT                                | ASSOCIATION DE BELVAL                          | PORTIEUX                |
| Mme | NICOLAS      | Brigitte        | gestionnaire bancaire spécialisée               | CAISSE D'EPARGNE LORRAINE CHAMPAGNE ARDENNE    | METZ                    |
| M.  | NOGIER       | Frédéric        | contremaître MAP                                | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | NOURDIN      | Patrick         | conducteur MAP                                  | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | NOYEL        | Bernard         | opérateur de production                         | HONEYWELL GARETT                               | THAON LES VOSGES        |
| Mme | OSTRE        | Nadine          | conducteur de machine                           | INNOTHERA                                      | NOMEXY                  |
| M.  | PAINCHAUD    | Patrick         | conducteur MAP                                  | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | PEDUZZI      | Nicolas         | conducteur de travaux                           | CEERI  | SAULXURES SUR MOSELOTTE |
| M.  | PERISSE      | Pascal          | chauffeur                                       | BASE INTERMARCHÉ                               | SAINT DIE DES VOSGES    |
| M.  | PERNOT       | Dominique       | expert process                                  | NESTLE WATERS                                  | VITTEL                  |
| Mme | PERRIN       | Catherine       | magasinière                                     | BACCARAT                                       | BACCARAT                |
| M.  | PETELOT      | Joël            | agent d'entretien                               | CASINO DE VITTEL                               | VITTEL                  |
| Mme | PETITDEMANGE | Edith           | technicien accueil AM                           | CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE DES VOSGES | EPINAL                  |
| M.  | PIERRAT      | Bernard         | polyvalent bobineur/sécheur/enducteur/réducteur | MUNKSJO ARCHES                                 | ARCHES                  |
| Mme | PIERRAT      | Pascale         | Cariste Pointeur                                | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                   | ETIVAL-CLAIREFONTAINE   |
| Mme | PIERRAT      | Monique         | assistante commerciale                          | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| Mme | PIERRE       | Marie Christine | responsable de parc                             | MONIER   | SAINT NABORD            |
| M.  | PIERRE       | Jean Marie      | polyvalent service fluides                      | MUNKSJO ARCHES                                 | ARCHES                  |
| Mme | PIERRE       | Sylvie          | opératrice sur machine                          | DE BUYER industries                            | LE VAL D'AJOL           |
| M.  | PIERRON      | Roger           | cariste palette                                 | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | PITTOIS      | Jean            | polyvalent service fluide                       | MUNKSJO ARCHES                                 | ARCHES                  |

|     |            |               |                                     |   |                          |
|-----|------------|---------------|-------------------------------------|---|--------------------------|
|     |            | pierre        |                                     |   |                          |
| M.  | POINSARD   | Jean Luc      | ouvrier                             | FAURECIA  | SAINT MICHEL SUR MEURTHE |
| M.  | POIRAT     | Christian     | chef de quai                        | NOVATISSUE  | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| Mme | POUADE     | Bernadette    | fromagère                           | BONGRAIN GERARD                                     | ILLOUD                   |
| Mme | REDOUTEY   | Marie Odile   | ramassage lait                      | BONGRAIN GERARD                                     | ILLOUD                   |
| M.  | REIS       | Manuel        | Cariste                             | SITPA SAS   | ARCHES                   |
| Mme | RENNE      | Georgina      | Agent Comptabilité Clients          | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                        | ETIVAL-CLAIREFONTAINE    |
| Mme | RICHARD    | Marie Chantal | contrôleuse aux entrées             | CASINO DE VITTEL                                    | VITTEL                   |
| Mme | RICHE      | Catherine     | conditionneuse                      | DE BUYER industries                                 | LE VAL D'AJOL            |
| Mme | RIVAT      | Christiane    | responsable commercial              | GEANT CASINO  | EPINAL                   |
| M.  | ROCHOTTE   | Bertrand      | magasinier                          | NORSKE SKOG GOLBEY                                  | GOLBEY                   |
| M.  | ROLLOT     | Marcel        | membre du comité de direction       | CASINO DE VITTEL                                    | VITTEL                   |
| Mme | ROSIER     | Renée         | décoratrice                         | BACCARAT  | BACCARAT                 |
| M.  | ROUSSEL    | Michel        | responsable sous-traitance stock MP | MUNKSJO ARCHES                                      | ARCHES                   |
| M.  | ROUSSEL    | Yannick       | mécanicien                          | SCHAPPE   | LA CROIX AUX MINES       |
| M.  | ROYER      | Jean Paul     | machiniste                          | WM88  | CHATENOIS                |
| Mme | RUMIZ      | Frédéric      | vendeuse                            | TRICOTAGE DES VOSGES                                | VAGNEY                   |
| Mme | SCHLACHTER | Francine      | comptable                           | CENTRE D'AMELIORATION DU LOGEMENT – PACT DES VOSGES | GOLBEY                   |
| Mme | SCHMITT    | Laurence      | opératrice sur ligne                | BERICAP   | VITTEL                   |
| M.  | SIMONIN    | Dominique     | tri palettes                        | NOVATISSUE  | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | SOUVAY     | Joël          | ouvrier qualifié                    | SITPA SAS   | ARCHES                   |
| M.  | TARD       | Didier        | chauffeur routier                   | TRANSPORT CLOT                                      | MELINCOURT               |



|     |            |              |                                       |                                       |                          |
|-----|------------|--------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| M.  | THOCKLER   | Philippe     | opérateur sur presse                  | ANVIS FRANCE EPINAL                   | EPINAL                   |
| Mme | THOUVENOT  | Jeannine     | auxiliaire de vie sociale             | ADAVIE                                | EPINAL                   |
| Mme | TISSERAND  | Véronique    | conditionneuse produits               | DE BUYER industries                   | LE VAL D'AJOL            |
| M.  | TISSERAND  | Christophe   | opérateur sur machine                 | DE BUYER industries                   | LE VAL D'AJOL            |
| M.  | TRUCHET    | Pascal       | coordinateur énergie fluides          | NORSKE SKOG GOLBEY                    | GOLBEY                   |
| M.  | VALDENAIRE | Jean Luc     | ouvrier                               | FEDERATION MEDICO SOCIALE             | EPINAL                   |
| M.  | VALDENAIRE | Eric         | régleur                               | NOVATISSUE                            | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| Mme | VALENTIN   | Agnès        | conducteur machine conditionnement    | SITPA SAS                             | ARCHES                   |
| M.  | VALSECCHI  | Mario        | employé des services généraux         | SOGECLER                              | EPINAL                   |
| Mme | VARLET     | Marie Pierre | opératrice conditionnement            | WM88                                  | CHATENOIS                |
| M.  | VELY       | Dominique    | Coupeur                               | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE          | ETIVAL-CLAIREFONTAINE    |
| Mme | VINCENT    | Véronique    | assistance principale                 | CFGS SA SOCIETE D'EXPERTISE COMPTABLE | SAINT MICHEL SUR MEURTHE |
| M.  | VIRY       | Claude       | agent de maîtrise                     | SAAZOR SA                             | XONRUPT LONGEMER         |
| Mme | VIRY       | Evelyne      | conductrice machine conditionnement   | SITPA SAS                             | ARCHES                   |
| M.  | VOGT       | Jean Marc    | directeur achats logistique personnel | DE BUYER industries                   | LE VAL D'AJOL            |
| M.  | VOLTZ      | Claude       | conducteur de machine de fabrication  | SITPA SAS                             | ARCHES                   |
| M.  | WEBER      | Alain        | chef de service                       | FEDERATION MEDICO SOCIALE             | EPINAL                   |
| M.  | YERG       | Pascal       | conducteur chaîne ramettes            | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE          | ETIVAL-CLAIREFONTAINE    |
| M.  | ZANCHETTA  | Dominique    | agent d'entretien qualifié            | BASE INTERMARCHE                      | SAINT DIE DES VOSGES     |
| M.  | ZATOUT     | Idir         | Chef d'équipe                         | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE          | ETIVAL-CLAIREFONTAINE    |
| M.  | ZEMB       | Gilles       | conducteur d'engins                   | COGESUD                               | VANDOEUVRE LES           |

|  |  |  |  |  |       |
|--|--|--|--|--|-------|
|  |  |  |  |  | NANCY |
|--|--|--|--|--|-------|

Article 4 – La Médaille d'ARGENT du Travail est décernée aux personnes dont les noms suivent:

|     |            |               |                               |                           |                          |
|-----|------------|---------------|-------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| M.  | ADRIAN     | Olivier       | agent de fabrication          | FAURECIA                  | SAINT MICHEL SUR MEURTHE |
| M.  | AMET       | Laurent       | ouvrier                       | FEDERATION MEDICO SOCIALE | EPINAL                   |
| M.  | ANDRE      | Philippe      | conducteur MAP                | NOVATISSUE                | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | ANTOINE    | Daniel        | préparateur cariste vrac      | NOVATISSUE                | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | ARNOLD     | Dominique     | chef de cuisine               | GRAND HOTEL               | GERARDMER                |
| Mme | ARNOLD     | Corinne       | serveuse petit déjeuner       | GRAND HOTEL               | GERARDMER                |
| M.  | ARNOULD    | Fabrice       | coordinateur surfins utilités | MUNKSJO ARCHES            | ARCHES                   |
| M.  | BALLAND    | Gérard        | centraliste                   | NOVATISSUE                | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | BALTHAZARD | Laurent       | mécanicien                    | NOVATISSUE                | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | BARLIER    | Jean François | black belt                    | O I MANUFACTURING FRANCE  | GIRONCOURT SUR VRAINE    |
| M.  | BARTHOD    | Claude        | conducteur MAP                | NOVATISSUE                | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | BASSO      | Jean Philippe | opérateur de production       | HONEYWELL GARETT          | THAON LES VOSGES         |
| Mme | BAUMONT    | Eliane        | agent d'entretien             | BANQUE DE FRANCE          | EPINAL                   |
| M.  | BERNARD    | Gilles        | emballeur                     | NOVATISSUE                | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | BERNE      | Denis         | polyvalent service fluides    | MUNKSJO ARCHES            | ARCHES                   |
| Mme | BERTHELOT  | Hélène        | assistance ressources         | FEDERATION MEDICO SOCIALE | EPINAL                   |
| Mme | BERTRAND   | Ghislaine     | secrétaire trilingue          | DE BUYER industries       | LE VAL D'AJOL            |
| M.  | BESSON     | David         | réceptionniste                | BASE INTERMARCHÉ          | SAINT DIE DES VOSGES     |
| M.  | BETTE      | Cyril         | soudeur P1                    | HUSSOR SAS                | LAPOUTROIE               |
| Mme | BEUCHOT    | Catherine     | opératrice de fabrication     | FAURECIA                  | SAINT MICHEL SUR MEURTHE |

|     |                   |                 |  |  |                       |
|-----|-------------------|-----------------|--|--|-----------------------|
| Mme | BOCARD            | Denise          | employée à domicile                          | ADAVIE                                 | EPINAL                |
| M.  | BONATO            | Jean Claude     | conducteur MAP                               | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | BOOG              | Marie Christine | gestionnaire du tiers payant                 | UNION TERRITORIALE MUTUALISTE LORRAINE | NANCY                 |
| M.  | BOULE             | Sébastien       | bonnetier                                    | TRICOTAGE DES VOSGES                   | VAGNEY                |
| M.  | BOUTAGUERMOUCH ET | Tounsi          | centraliste remplaçant                       | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | BREGIER           | Gérald          | manutentionnaire                             | WM88                                   | CHATENOIS             |
| M.  | BUROT             | David           | espaces verts                                | MAIRIE DE NEUFCHATEAU                  | NEUFCHATEAU           |
| M.  | CANAUT            | Patrice         | imprimeur                                    | CPC SAINT DIE IMPRESSIONS              | SAINT DIE DES VOSGES  |
| M.  | CARLINO           | Domenico        | magasinier                                   | HUSSOR                                 | LAPOUTROIE            |
| M.  | CETIN             | Ali             | agent de maîtrise                            | BASE INTERMARCHE                       | SAINT DIE DES VOSGES  |
| Mme | CHARROY           | Gaël            | paysagiste                                   | MAIRIE DE NEUFCHATEAU                  | NEUFCHATEAU           |
| M.  | CHATER            | Faouzi          | Maçon  | SOCIETE COLAS EST                      | THAON LES VOSGES      |
| M.  | CHEVRIER          | Claude          | technicien matériaux                         | HONEYWELL GARETT                       | THAON LES VOSGES      |
| Mme | CHOLEZ            | Irène           | opératrice finition                          | ANVIS FRANCE EPINAL                    | EPINAL                |
| Mme | CHRISTOPHE        | Elisabeth       | responsable administration personnel et paie | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | CLAUDE            | Karine          | assistante                                   | FRANCE CONSULTANTS EXPERTISE           | EPINAL                |
| Mme | CLERC             | Chantal         | éducatrice spécialisée                       | FEDERATION MEDICO SOCIALE              | EPINAL                |
| M.  | COLIN             | Rémi            | conducteur MAP                               | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | COLIN             | Emmanuel        | verrier                                      | O I MANUFACTURING FRANCE               | GIRONCOURT SUR VRAINE |
| M.  | COMBEAU           | Jean Claude     | technicien atelier                           | ETS SAULNIER SARL                      | ORBHEY                |
| M.  | CORDIER           | Jean Luc        | premier opérateur de plissage                | VISKASE                                | THAON LES VOSGES      |
| M.  | COURTOIS          | Fabrice         | chef machine E2P                             | MUNKSJO ARCHES                         | ARCHES                |
| M.  | CUNIN             | Philippe        | centraliste                                  | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE     |

|     |               |                 |  |                                 |                         |
|-----|---------------|-----------------|--|---------------------------------|-------------------------|
| M.  | CUNY          | Gilbert         | aide soignant                              | MAISON HOSPITALIERE DE BACCARAT | BACCARAT                |
| Mme | DABRAINVILLE  | Maryline        | emballeur                                  | NOVATISSUE                      | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | DAS NEVES     | Arlindo         | réceptionniste                             | BASE INTERMARCHE                | SAINT DIE DES VOSGES    |
| M.  | DEBRIENNE     | Frédéric        | électricien                                | HENRY ERIC                      | LIFFOL LE GRAND         |
| M.  | DECULTOT      | Frank           | responsable des ventes                     | ALBANY INTERNATIONAL            | SELESTAT                |
| M.  | DELASASSE     | Bernard         | électricien                                | CEERI                           | SAULXURES SUR MOSELOTTE |
| Mme | DELORME       | Lisiane         | technicien hautement qualifié allocataires | POLE EMPLOI LORRAINE            | NANCY                   |
| M.  | DELOY         | Jean pierre     | conducteur bobineur                        | NOVATISSUE                      | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | DEMANGE       | Alain           | métallier                                  | LAUGEL ET RENOUARD              | SAINTE MARGUERITE       |
| Mme | DEMANGEON     | Marie Dominique | responsable planning RH                    | NOVATISSUE                      | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | DERLIN        | Laurent         | technicien maintenance                     | BONGRAIN GERARD                 | ILLOUD                  |
| Mme | DEVAUX        | Chantal         | assistante technique                       | BASE INTERMARCHE                | SAINT DIE DES VOSGES    |
| M.  | DIDIER        | Yannick         | mécanicien                                 | NOVATISSUE                      | LAVAL SUR VOLOGNE       |
| M.  | DIDIERLAURENT | Jean            | lead engin                                 | ALSTOM TRANSPORT                | BELFORT                 |
| M.  | DIEBOLD       | Pascal          | agent de maîtrise                          | BASE INTERMARCHE                | SAINT DIE DES VOSGES    |
| M.  | DORE          | Christophe      | opérateur PC                               | OBERTHUR FIDUCIAIRE             | EPINAL                  |
| M.  | DROUAN        | Régis           | responsable informatique                   | BASE INTERMARCHE                | SAINT DIE DES VOSGES    |
| M.  | DUPREY        | Alain           | chauffeur                                  | SITA LORRAINE                   | SAINT DIE DES VOSGES    |
| M.  | DURAND        | Eric            | verrier                                    | O I MANUFACTURING FRANCE        | GIRONCOURT SUR VRAINE   |
| M.  | DURUPT        | Etienne         | tourneur                                   | MUNKSJO ARCHES                  | ARCHES                  |
| M.  | ECHELAIN      | Jérôme          | technicien maintenance                     | HONEYWELL GARETT                | THAON LES VOSGES        |
| Mme | EVROT         | Marie Annick    | auxiliaire de vie sociale                  | ADAVIE                          | EPINAL                  |

|     |            |              |  |  |                      |
|-----|------------|--------------|--|--|----------------------|
| Mme | FAYS       | Patricia     | assistante familiale                               | CONSEIL GENERAL DES VOSGES             | EPINAL               |
| M.  | FERTIG     | Raphaël      | chauffeur livreur                                  | BASE INTERMARCHE                       | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | FINOT      | Marie Claude | éducatrice spécialisée                             | FEDERATION MEDICO SOCIALE              | EPINAL               |
| Mme | FLAMMARION | Isabelle     | réceptionniste                                     | GRAND HOTEL                            | GERARDMER            |
| M.  | FLAMMARION | Daniel       | ouvrier entretien                                  | GRAND HOTEL                            | GERARDMER            |
| Mme | FLOT       | Joëlle       | assistante familiale                               | CONSEIL GENERAL DES VOSGES             | EPINAL               |
| Mme | FOURNET    | Nancy        | approvisionnement                                  | BASE INTERMARCHE                       | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | FREDERIC   | Valérie      | commerciale  | SATEL CIDEL                            | CARQUEFOU            |
| M.  | FRISTOT    | Christian    | formateur  | CFAI 54 55 88                          | MAXEVILLE            |
| Mme | GARAT      | Isabelle     | employée de bureau                                 | ADAVIE                                 | EPINAL               |
| M.  | GAUDE      | Sébastien    | polyvalent<br>bobineur/sécheur/enducteur/réducteur | MUNKSJO ARCHES                         | ARCHES               |
| Mme | GAUDEL     | Pierrette    | emballeur  | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE    |
| Mme | GEBHARD    | Sylvie       | infirmière   | CENTRE MEDICAL DE SAALES               | SAALES               |
| Mme | GEORGEL    | Marie Pierre | formatrice   | INFA LORRAINE                          | METZ                 |
| M.  | GEORGEL    | Hubert       | ravitailleur                                       | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE    |
| Mme | GEORGES    | Laurence     | responsable d'agence                               | CREDIT IMMOBILIER DE FRANCE CENTRE EST | NANCY                |
| M.  | GERARD     | Francis      | technicien préparateur converting                  | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE    |
| M.  | GERARD     | Dominique    | attaché service clients                            | TOUPARGEL                              | CIVRIEUX D'AZERGUES  |
| Mme | GERARDIN   | Marielle     | attaché commerciale                                | DIFFUSION DIRECTE DE FRANCHE COMTE     | EPAGNY               |
| M.  | GERARDIN   | Laurent      | responsable GMAO                                   | MUNKSJO ARCHES                         | ARCHES               |
| Mme | GLAY       | Catherine    | technicien transport                               | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE    |
| M.  | GODARD     | Alain        | directeur achats lait                              | SENOBLE GROUPE                         | JOUY                 |

|     |            |              |                               |   |                       |
|-----|------------|--------------|-------------------------------|---|-----------------------|
|     |            |              |                               | SERVICES                                    |                       |
| Mme | GOLLE      | Chantal      | assistante familiale          | CONSEIL GENERAL DES VOSGES                  | EPINAL                |
| M.  | GOUTTE     | Eric         | mécanicien agricole           | CLAAS RESEAU AGRICOLE                       | HAROL                 |
| Mme | GREMILLET  | Mireille     | emballeur                     | NOVATISSUE                                  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | GRIES      | Fabien       | verrier                       | O I MANUFACTURING FRANCE                    | GIRONCOURT SUR VRAINE |
| Mme | GUEDIN     | Dominique    | assistante comptable          | FRANCE CONSULTANTS EXPERTISE                | EPINAL                |
| Mme | GUICHARD   | Corinne      | secrétaire commerciale        | DE BUYER industries                         | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | GUIDAT     | Patrick      | conducteur bobineur           | NOVATISSUE                                  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | GUIDON     | Sébastien    | responsable méthode process   | HONEYWELL GARETT                            | THAON LES VOSGES      |
| M.  | GUIGNAND   | Eric         | formateur                     | ASSOCIATION POUR L'APPRENTISSAGE INDUSTRIEL | MAXEVILLE             |
| M.  | GUILLOT    | David        | chauffeur livreur             | BASE INTERMARCHE                            | SAINT DIE DES VOSGES  |
| Mme | HAGNIEL    | Catherine    | comptable                     | FRANCE CONSULTANTS EXPERTISE                | BRUYERES              |
| M.  | HAXAIRE    | Jean Paul    | conducteur routier            | BASE INTERMARCHE                            | SAINT DIE DES VOSGES  |
| M.  | HOARAU     | Joël         | bobineur                      | NOVATISSUE                                  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | HOCQUAUX   | Bruno        | Cadre Bureau d'Etudes         | SOCIETE COLAS EST                           | THAON LES VOSGES      |
| Mme | HOFF       | Marie Noëlle | agent de production           | LEGRAND                                     | STRASBOURG            |
| M.  | HOUARD     | Jean louis   | travailleur ESAT              | ASSOCIATION DE BELVAL                       | PORTIEUX              |
| M.  | HOUSSEMAND | Hubert       | magasinier                    | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE                | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | HUERTAS    | Laurent      | régleur                       | NOVATISSUE                                  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | HUMBERT    | Jean Louis   | bobineur                      | NOVATISSUE                                  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | JACQUIN    | Marie France | vendeuse                      | SAS DE BUYER.COM                            | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | JACQUOT    | Laurent      | membre du comité de direction | CASINO DE VITTEL                            | VITTEL                |

|     |            |             |   |  |                       |
|-----|------------|-------------|---|--|-----------------------|
| M.  | JEAN       | Pascal      | conducteur bobineur                               | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | JEANCENEL  | Patrick     | conducteur F5 RCF                                 | O I MANUFACTURING FRANCE                       | GIRONCOURT SUR VRAINE |
| Mme | JEANDIDIER | Marie Côme  | conseiller à l'emploi                             | POLE EMPLOI LORRAINE                           | NANCY                 |
| M.  | JEANROY    | Henri       | adjoint chef de service DH                        | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | KLEIN      | Etienne     | chauffeur   | BONGRAIN GERARD                                | ILLOUD                |
| M.  | LAGATIE    | Emmanuel    | directeur régional                                | MELITTA FRANCE                                 | CHEZY SUR MARNE       |
| Mme | LALAIBIA   | Dalila      | employée  | ELIOR  | EPINAL                |
| M.  | LALLEMAND  | Jean Paul   | agent de maîtrise                                 | BONGRAIN GERARD                                | ILLOUD                |
| Mme | LALLOUE    | Pascale     | technicienne expéditions et douanes               | VISKASE  | THAON LES VOSGES      |
| Mme | LAMAZE     | Brigitte    | téléphoniste commerciale                          | BASE INTERMARCHE                               | SAINT DIE DES VOSGES  |
| Mme | LAMBERT    | Laurence    | technicien prestations spécialisé                 | CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE DES VOSGES | EPINAL                |
| M.  | LANDANGER  | Jean Pierre | délégué mandataire                                | AVSEA  | DOGNEVILLE            |
| Mme | LARCHER    | Yvonne      | approvisionnementneuse                            | WM88   | CHATENOIS             |
| Mme | LARERE     | Claudine    | conditionneuse                                    | DE BUYER industries                            | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | LAROCHE    | Bertrand    | emballeur   | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | LATTEMANN  | Nathalie    | mécanicienne en confection                        | ALCEE  | EPINAL                |
| Mme | LAURENT    | Alice       | technicien de l'intervention sociale et familiale | ADAVIE   | EPINAL                |
| Mme | LAURENT    | Catherine   | chef d'équipe                                     | BASE INTERMARCHE                               | SAINT DIE DES VOSGES  |
| Mme | LAURENT    | Fabienne    | animatrice qualité                                | BASE INTERMARCHE                               | SAINT DIE DES VOSGES  |
| M.  | LAURENT    | Pascal      | agent de maîtrise                                 | O I MANUFACTURING FRANCE                       | GIRONCOURT SUR VRAINE |
| M.  | LECLERC    | Jean Paul   | conducteur bobineur                               | NOVATISSUE                                     | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | LECOMTE    | Christelle  | assistant au                                      | GROUPE VICTOR HUGO                             | EPINAL                |

|     |             |              |                                 |  |                          |
|-----|-------------|--------------|---------------------------------|--|--------------------------|
|     |             |              | responsable service prestations |  |                          |
| M.  | LEDUC       | Didier       | GAP LEADER                      | FAURECIA                               | SAINT MICHEL SUR MEURTHE |
| Mme | LEFEVRE     | Catherine    | aide à domicile                 | ADMR DE MIRECOURT                      | MIRECOURT                |
| M.  | LEROGNON    | Patrick      | Cariste                         | BASE INTERMARCHE                       | SAINT DIE DES VOSGES     |
| M.  | LETOURNEUX  | Joël         | contrôleur MAP                  | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | LONGERON    | Alain        | veilleur de nuit                | GRAND HOTEL                            | GERARDMER                |
| Mme | LORENZINI   | Chantal      | Conductrice Pelliculeuse        | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE           | ETIVAL-CLAIREFONTAINE    |
| M.  | LUCHIER     | Jean Jacques | technicien contrôle             | MUNKSJO ARCHES                         | ARCHES                   |
| Mme | LUNEAU      | Laurence     | relais administratif            | BASE INTERMARCHE                       | SAINT DIE DES VOSGES     |
| M.  | LUNEAU      | Michel       | Cariste                         | BASE INTERMARCHE                       | SAINT DIE DES VOSGES     |
| M.  | MANGEOLLE   | Michel       | agent d'entretien               | BASE INTERMARCHE                       | SAINT DIE DES VOSGES     |
| Mme | MANGEOLLE   | Marie        | responsable planning            | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| M.  | MANSUY      | Laurent      | opérateur PC                    | GROUPE AUTOROUTES PARIS RHIN RHONE     | BESANCON                 |
| M.  | MARCELIN    | Hervé        | Conducteur                      | SITA LORRAINE                          | REMIREMONT               |
| M.  | MARCHAL     | Denis        | responsable maintenance         | LORVAL SAS                             | METZ BORNLY              |
| M.  | MARCHAL     | Thierry      | conducteur bobineur             | NOVATISSUE                             | LAVAL SUR VOLOGNE        |
| Mme | MARCHAL     | Florence     | responsable administratif       | SITPA SAS                              | ARCHES                   |
| Mme | MARCHAL     | Béatrice     | assistante dentaire             | UNION TERRITORIALE MUTUALISTE LORRAINE | NANCY                    |
| M.  | MARCHESSEAU | Dominique    | assistant familial              | CONSEIL GENERAL DES VOSGES             | EPINAL                   |
| Mme | MARGAINE    | Pascale      | assistante comptable            | DE BUYER industries                    | LE VAL D'AJOL            |
| M.  | MARTIN      | Hervé        | expédition                      | BASE INTERMARCHE                       | SAINT DIE DES VOSGES     |
| M.  | MARY        | Patrice      | Secrétaire de dépôt             | TREFILATION                            | GARONS                   |
| Mme | MASSON      | Annick       | agent administratif             | BASE INTERMARCHE                       | SAINT DIE DES VOSGES     |



|     |            |                 |                                      |                                   |                           |
|-----|------------|-----------------|--------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| M.  | MASSON     | Philippe        | monteur                              | ETS LAUGEL ET RENOARD             | SAINTE MARGUERITE         |
| Mme | MATHIEU    | Francine        | secrétaire                           | FRANCE CONSULTANTS<br>EXPERTISE   | BRUYERES                  |
| Mme | MATHIEU    | Marie Laurence  | chargée d'accueil<br>commercial      | LA MUTUELLE GENERALE              | EPINAL                    |
| Mme | MATHIOT    | Brigitte        | conditionneuse produits              | DE BUYER industries               | LE VAL D'AJOL             |
| M.  | MAUBOUCHER | Eric            | responsable QSE                      | DE BUYER industries               | LE VAL D'AJOL             |
| Mme | MAURICE    | Valérie         | responsable production               | FERTIL                            | LE SYNDICAT               |
| M.  | MAZELIN    | Jean Pierre     | monteur                              | ETS LAUGEL ET RENOARD             | SAINTE MARGUERITE         |
| M.  | MELAAB     | Jamel           | chauffeur livreur courte<br>distance | BASE INTERMARCHE                  | SAINTE DIE DES VOSGES     |
| Mme | MELINE     | Claudine        | agent de service                     | MAISON DE RETRAITE SAINT-<br>JEAN | CHARMOIS<br>L'ORGUEILLEUX |
| M.  | MEROUANE   | Malik           | opérateur tricot                     | INNOTHERA                         | NOMEXY                    |
| Mme | MERVELAY   | Marie Christine | agent administratif et<br>technique  | BASE INTERMARCHE                  | SAINTE DIE DES VOSGES     |
| M.  | MERVELAY   | Stéphane        | massicotier                          | CPC SAINT DIE IMPRESSIONS         | SAINTE DIE DES VOSGES     |
| M.  | MOIOLI     | Vincent         | opérateur sur machines               | DE BUYER industries               | LE VAL D'AJOL             |
| M.  | MOREL      | Joël            | approvisionneur                      | BASE INTERMARCHE                  | SAINTE DIE DES VOSGES     |
| M.  | MOREL      | Laurent         | chauffeur PL                         | BASE INTERMARCHE                  | SAINTE DIE DES VOSGES     |
| M.  | MOREL      | Raynald         | technicien machines à<br>sous        | CASINO DE VITTEL                  | VITTEL                    |
| M.  | MOUGENOT   | Christian       | préparateur magasin<br>expédition    | DE BUYER industries               | LE VAL D'AJOL             |
| Mme | MOUGEOT    | Gilberte        | conductrice machine                  | INNOTHERA                         | NOMEXY                    |
| M.  | MOUGIN     | Pascal          | contremaître                         | DE BUYER industries               | LE VAL D'AJOL             |
| M.  | MOULIN     | Hubert          | conducteur bobineur                  | NOVATISSUE                        | LAVAL SUR VOLOGNE         |
| M.  | MULLER     | Pierre          | préparateur de<br>commandes          | DE BUYER industries               | LE VAL D'AJOL             |

|     |           |               |                            |                              |                       |
|-----|-----------|---------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------|
| Mme | NAPOLI    | Virginie      | technicienne administratif | BACCARAT                     | BACCARAT              |
| Mme | NOEL      | Corinne       | magasinier de réception    | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | NOGIER    | Frédéric      | contremaître MAP           | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | NOURDIN   | Patrick       | conducteur MAP             | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | NOURY     | Wanda         | machiniste                 | FERTIL                       | LE SYNDICAT           |
| M.  | NOWACZYK  | Jean-François | Chargeur Magasinier        | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| Mme | OSTRE     | Nadine        | conducteur de machine      | INNOTHERA                    | NOMEXY                |
| M.  | PAINCHAUD | Patrick       | conducteur MAP             | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | PERISSE   | Pascal        | chauffeur                  | BASE INTERMARCHE             | SAINT DIE DES VOSGES  |
| M.  | PERRIN    | Hervé         | mécanicien                 | O I MANUFACTURING FRANCE     | GIRONCOURT SUR VRAINE |
| Mme | PETITJEAN | Sabine        | vendeuse                   | SAS DE BUYER .COM            | LE VAL D'AJOL         |
| Mme | PIERRAT   | Monique       | assistante commerciale     | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | PIERRE    | Romuald       | électricien                | COFELY INEO EST              | HOUEMONT              |
| M.  | PIERRE    | Jean Marie    | polyvalent service fluides | MUNKSJO ARCHES               | ARCHES                |
| M.  | PIERRE    | Emmanuel      | responsable process froid  | O I MANUFACTURING FRANCE     | GIRONCOURT SUR VRAINE |
| Mme | PIERRE    | Sylvie        | opératrice sur machine     | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL         |
| Mme | PIERRON   | Laurence      | agent administratif        | BASE INTERMARCHE             | SAINT DIE DES VOSGES  |
| M.  | PIERRON   | Roger         | cariste palette            | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | POINSOT   | Christophe    | Magasinier                 | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | POIRAT    | Christian     | chef de quai               | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | POUADE    | Bernadette    | fromagère                  | BONGRAIN GERARD              | ILLOUD                |
| M.  | PUNTOUS   | Patrice       | chef d'équipe              | BASE INTERMARCHE             | SAINT DIE DES VOSGES  |

|     |              |                     |   |   |                       |
|-----|--------------|---------------------|---|---|-----------------------|
| Mme | REDOUTEY     | Marie Odile         | ramassage lait                                  | BONGRAIN GERARD   | ILLOUD                |
| Mme | REMY         | Sandrine            | employée d'hôtellerie                           | GRAND HOTEL   | GERARDMER             |
| M.  | RIBEIRO      | Patrick             | caissier emballer                               | IDEA EMBALLAGE  | MONTOIR DE BRETAGNE   |
| M.  | RICHARD      | Charles             | employé de jeux                                 | CASINO DE VITTEL  | VITTEL                |
| Mme | RICHE        | Catherine           | conditionneuse                                  | DE BUYER industries                                       | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | RIÈS         | Christian           | Contremaître                                    | PAPETERIES DE<br>CLAIREFONTAINE                           | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | RIETH        | Jean-<br>Christophe | adjoint du directeur<br>technique chef d'agence | LAUGEL ET RENOUARD  | SAINTE MARGUERITE     |
| M.  | ROUSSEL      | Marc                | Cariste   | BASE INTERMARCHE  | SAINT DIE DES VOSGES  |
| M.  | SAINT DIZIER | Patrice             | Cariste   | BASE INTERMARCHE  | SAINT DIE DES VOSGES  |
| Mme | SALTZANN     | Marie José          | assistante familiale                            | CONSEIL GENERAL DES<br>VOSGES                             | EPINAL                |
| M.  | SAYER        | Erick               | agent de maîtrise                               | BASE INTERMARCHE  | SAINT DIE DES VOSGES  |
| Mme | SCHLACHTER   | Francine            | comptable                                       | CENTRE D'AMELIORATION<br>DU LOGEMENT – PACT DES<br>VOSGES | GOLBEY                |
| M.  | SCHMITT      | Thierry             | opérateur sur presse                            | ANVIS FRANCE EPINAL                                       | EPINAL                |
| M.  | SCHWARTZ     | Hervé               | site sourcing manager<br>usine                  | MUNKSJO ARCHES  | ARCHES                |
| Mme | SEIGNEUR     | Nathalie            | comptable                                       | FRANCE CONSULTANTS<br>EXPERTISE                           | BRUYERES              |
| Mme | SEVIN        | Marie Pierre        | maîtresse de maison                             | FEDERATION MEDICO<br>SOCIALE MAS L'EFFEUILLY              | DARNEY                |
| M.  | SIMONIN      | Dominique           | tri palettes                                    | NOVATISSUE  | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| Mme | SOMMER       | Anne                | préparatrice                                    | BASE INTERMARCHE  | SAINT DIE DES VOSGES  |
| Mme | STOEHR       | Céline              | ouvrière en fromagerie                          | BONGRAIN GERARD   | ILLOUD                |
| Mme | STOFFEL      | Evelyne             | éducatrice                                      | FEDERATION MEDICO<br>SOCIALE                              | EPINAL                |
| M.  | SUDRE        | Pascal              | cariste réceptionniste                          | BASE INTERMARCHE  | SAINT DIE DES VOSGES  |

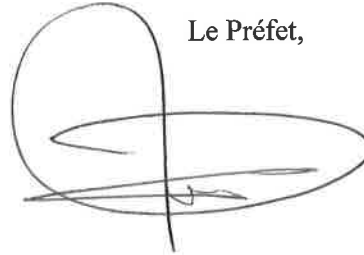
|     |            |                 |                                       |                              |                       |
|-----|------------|-----------------|---------------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| M.  | THIEBAUT   | Dominique       | agent qualité production              | STREIT                       | THAON LES VOSGES      |
| M.  | THIERY     | Jean Luc        | chef de chantier routier              | COLAS EST                    | HEILLECOURT           |
| Mme | THIERY     | Laurence        | conditionneuse produits               | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | VAGNER     | Fabien          | employé technicien                    | EGGER PANNEAUX ET DECORS     | RAMBERVILLERS         |
| M.  | VALDENAIRE | Eric            | responsable commercial                | AVM AUTOMATION               | RAEDERSHEIM           |
| M.  | VALDENAIRE | Eric            | régleur                               | NOVATISSUE                   | LAVAL SUR VOLOGNE     |
| M.  | VALROFF    | Stéphane        | agent préparation expédition          | ANVIS FRANCE EPINAL          | EPINAL                |
| M.  | VALROFF    | Jean Michel     | ouvrier                               | BONGRAIN GERARD              | ILLOUD                |
| Mme | VANNSON    | Marie Claude    | inventoriste                          | BASE INTERMARCHE             | SAINT DIE DES VOSGES  |
| M.  | VERJUS     | Guy             | Coupeur                               | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| M.  | VICAIRE    | Jean Christophe | opérateur                             | OBERTHUR FIDUCIAIRE          | EPINAL                |
| Mme | VILLAUME   | Patricia        | ouvrière                              | FEDERATION MEDICO SOCIALE    | EPINAL                |
| M.  | VILLEMIN   | Philippe        | agent logistique                      | BASE INTERMARCHE             | SAINT DIE DES VOSGES  |
| M.  | VINCENT    | Laurent         | technicien méthodes                   | HONEYWELL GARETT             | THAON LES VOSGES      |
| M.  | VOGT       | Philippe        | réceptionnaire                        | BASE INTERMARCHE             | SAINT DIE DES VOSGES  |
| M.  | VOGT       | Jean Marc       | directeur achats logistique personnel | DE BUYER industries          | LE VAL D'AJOL         |
| M.  | VOYEN      | David           | Conducteur Chaînes Ramettes           | PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE | ETIVAL-CLAIREFONTAINE |
| Mme | XOLIN      | Sabine          | machiniste                            | FERTIL                       | LE SYNDICAT           |
| M.  | YLDIZ      | Metin           | chaudronnier                          | NEOTEC FRANCE                | LE THILLOT            |

|    |           |           |   |                  |                      |
|----|-----------|-----------|---|------------------|----------------------|
| M. | ZANCHETTA | Dominique | agent d'entretien<br>qualifié                     | BASE INTERMARCHE | SAINT DIE DES VOSGES |
| M. | ZELFA     | Salem     | délégué mandataire à la<br>protection des majeurs | AVSEA            | DOGNEVILLE           |

Article 5 – Le présent arrêté sera publié au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Epinal, le 12 décembre 2013

Le Préfet,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized loop on the left and several horizontal strokes on the right, all contained within a large, irregular oval shape.

Gilbert PAYET

**Arrêté n° 2794/2013 du 12 décembre 2013  
décernant  
la Médaille d'Honneur Régionale, Départementale et Communale  
au titre de la promotion du 1<sup>er</sup> janvier 2014**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

VU le décret n° 87-594 du 22 juillet 1987 modifié par le décret n°88-309 du 28 mars 1988 portant création de la Médaille d'Honneur Régionale, Départementale et Communale ;

VU le décret n° 2005-48 du 25 janvier 2005 modifiant les conditions d'attribution de cette médaille,

*Sur proposition du Directeur de cabinet de la préfecture*

**A R R E T E**

**ARTICLE 1er** - La Médaille d'Honneur Régionale, Départementale et Communale est décernée dans les conditions suivantes :

**D) Titulaires d'un mandat électif**

**MEDAILLE D'OR**

|     |           |            |                          |        |                      |
|-----|-----------|------------|--------------------------|--------|----------------------|
| M.  | BASTIEN   | René       | maire                    | mairie | PAIR ET GRANDRUPT    |
| M.  | CARLY     | Yvan       | maire                    | mairie | GORHEY               |
| M.  | COLIN     | Roger      | Maire                    | mairie | HADOL                |
| Mme | FAIVRE    | Annette    | conseillère municipale   | mairie | GIGNEY               |
| M.  | HUOT      | Charles    | 2 <sup>ème</sup> adjoint | mairie | VITTEL               |
| M.  | LIMAUX    | Michel     | conseiller municipal     | mairie | VITTEL               |
| M.  | MOUGIN    | Robert     | maire                    | mairie | LES THONS            |
| M.  | NORDMANN  | Claude     | maire                    | mairie | BONVILLET            |
| M.  | PIERROT   | Jean Louis | Adjoint au maire         | mairie | SAINT OUEN LES PAREY |
| M.  | THIRIAT   | Daniel     | maire                    | mairie | MANDRES SUR VAIR     |
| M.  | VAXELAIRE | Guy        | maire                    | mairie | LA BRESSE            |

**MEDAILLE DE VERMEIL**

|     |         |            |                        |        |                          |
|-----|---------|------------|------------------------|--------|--------------------------|
| M.  | ALEM    | Serge      | Maire                  | mairie | BAN DE SAPT              |
| M.  | ANTOINE | Jean Marie | maire                  | mairie | NONVILLE                 |
| Mme | BARLIER | Jacqueline | conseillère municipale | mairie | SAINT MICHEL SUR MEURTHE |
|     |         |            |                        |        |                          |
| M.  | BERTIN  | Jacques    | adjoint au maire       | mairie | SAINT OUEN LES           |

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

|     |             |               |  |  |                            |
|-----|-------------|---------------|--|--|----------------------------|
|     |             |               |  |  | PAREY                      |
| M.  | BOULANGEOT  | André         | 1er adjoint au maire   | mairie   | SAINTE MARGUERITE          |
| M.  | DEFRANCE    | Jean Pierre   | 1 ier adjoint  | mairie   | AVRAINVILLE                |
| M.  | DEFRANCE    | Claude        | conseiller municipal   | mairie   | AVRAINVILLE                |
| M.  | DELEMONTEY  | Bernard       | conseiller municipal   | mairie   | HENNEZEL                   |
| M.  | DIEUDONNE   | François      | 2 ème adjoint au maire   | mairie   | FRESSE SUR MOSELLE         |
| M.  | DUBOIS      | Claude        | maire  | mairie   | SAINT OUVEN LES PAREY      |
| M.  | DUMOULIN    | Jacques       | membre du CCAS   | CCAS   | BAN DE LAVELINE            |
| M.  | DUPAYS      | Michel        | maire de Saint Pierremont Et conseiller communautaire            | Communauté de communes de la région de Rambervillers | RAMBERVILLERS              |
| M.  | FORT        | Aimé          | 1 ier adjoint au maire   | mairie   | LANDAVILLE                 |
| M.  | FRANCOIS    | Denis         | 1 ier adjoint  | mairie   | HURBACHE                   |
| M.  | GABRIEL     | Marc          | conseiller municipal   | mairie   | HAGECOURT                  |
| M.  | GEORGE      | Michel        | Adjoint au maire   | mairie   | HADOL                      |
| Mme | GOVEZYEA    | Joël          | adjoint au maire   | mairie   | MANDRES SUR VAIR           |
| M.  | JACQUOT     | Pierre        | Maire  | mairie   | HAGECOURT                  |
| Mme | JEANPIERRE  | Marie Thérèse | adjointe au maire  | mairie   | LA BRESSE                  |
| M.  | KELLER      | Gérard        | maire  | mairie   | RAMBERVILLERS              |
| M.  | LARCHER     | Philippe      | maire  | mairie   | POUSSAY                    |
| M.  | MARCHAL     | Claude        | Conseiller municipal   | mairie   | HADOL                      |
| M.  | MATHIS      | William       | conseiller général du canton Saint Dié des Vosges Ouest et maire | mairie   | SAINTE MICHELE SUR MEURTHE |
| M.  | MIESCH      | François      | 2ème adjoint   | mairie   | LIEZEY                     |
| M.  | MOREL       | Jean Claude   | conseiller municipal   | mairie   | LES THONS                  |
| M.  | PAUCHARD    | Henri         | 2èmè adjoint   | mairie   | HENNEZEL                   |
| M.  | PETIT       | Bruno         | 2 ème adjoint au maire   | mairie   | SAINTE MICHELE SUR MEURTHE |
| M.  | RATIEUVILLE | Daniel        | conseiller municipal   | mairie   | LIFFOL LE GRAND            |
| Mme | REGENT      | Mireille      | maire  | mairie   | ATTIGNEVILLE               |
| M.  | ROVEL       | Jean Paul     | conseiller municipal   | mairie   | SAINTE MARGUERITE          |
| M.  | TISSERAND   | Daniel        | maire  | mairie   | NEUVILLERS SUR FAVE        |
| M.  | VILLAUME    | Patrick       | maire  | mairie   | HURBACHE                   |
| M.  | VINCENT     | Pierre        | maire de Vomécourt   | Communauté de communes de la région de Rambervillers | RAMBERVILLERS              |

**MEDAILLE d'ARGENT**

|     |             |                  |  |  |                            |
|-----|-------------|------------------|--|--|----------------------------|
| M.  | ANTONOT     | François         | maire de Saint Gorgon<br>Et conseiller<br>communautaire                  | Communauté de<br>communes de la région<br>de Rambervillers | RAMBERVILLERS              |
| M.  | ARNOULD     | Georges          | Conseiller municipal et<br>maire   | mairie   | JESONVILLE                 |
| M.  | AUBRY       | Jacques          | maire  | mairie   | DAMAS AUX BOIS             |
| Mme | AUDINOT     | Brigitte         | conseillère municipale   | mairie   | JESONVILLE                 |
| M.  | AUDINOT     | Robert           | adjoint au maire   | mairie   | JESONVILLE                 |
| M.  | AUDINOT     | Daniel           | maire  | mairie   | JESONVILLE                 |
| M.  | BABEL       | Claude           | 1er adjoint au maire   | mairie   | FRESSE SUR MOSELLE         |
| M.  | BALAUD      | André            | maire  | mairie   | JESONVILLE                 |
| Mme | BERRANGER   | Marie<br>Thérèse | maire  | mairie   | SAULSURES SUR<br>MOSELOTTE |
| M.  | BESANCON    | Bruno            | Conseiller municipal   | mairie   | LES THONS                  |
| M.  | BUTEAUX     | Michel           | conseiller municipal   | mairie   | LES THONS                  |
| Mme | CALLET      | Marie<br>Thérèse | conseillère municipale   | mairie   | JESONVILLE                 |
| M.  | CAPDET      | Patrick          | maire d'Anglemont<br>Et conseiller<br>communautaire                      | Communauté de<br>communes de la région<br>de Rambervillers | RAMBERVILLERS              |
| M.  | CHERRIER    | Claude           | adjoint à la mairie de<br>Saint Gorgon<br>Et conseiller<br>communautaire | Communauté de<br>communes de la région<br>de Rambervillers | RAMBERVILLERS              |
| M.  | CHOLEY      | Bertrand         | maire de Vomécourt<br>Et conseiller<br>communautaire                     | Communauté de<br>communes de la région<br>de Rambervillers | RAMBERVILLERS              |
| M.  | COLAS       | Jean<br>Pierre   | conseiller municipal   | mairie   | JESONVILLE                 |
| M.  | COLIN       | Jean<br>Marie    | Conseiller municipal   | mairie   | NEUVILLERS SUR FAVE        |
| M.  | DUC         | Jean<br>Louis    | 1ier adjoint   | mairie   | GORHEY                     |
| M.  | DUVAL       | François         | maire  | mairie   | SONCOURT                   |
| M.  | ERARD       | Daniel           | Adjoint au maire   | mairie   | JESONVILLE                 |
| M.  | GARDEUX     | Jacques          | conseiller municipal   | mairie   | PUZIEUX                    |
| M.  | GAVAZZI     | Mario            | Adjoint au maire   | mairie   | HYMONT                     |
| M.  | GEORGEL     | Jean Luc         | maire de Jeanménil<br>Et vice président de la<br>2C2R                    | Communauté de<br>communes de la région<br>de Rambervillers | RAMBERVILLERS              |
| Mme | GEORGES     | Régine           | Adjoint au maire   | mairie   | AUTMONTZEY                 |
| M.  | GOUJON      | Gérard           | 1 ier adjoint  | mairie   | LES THONS                  |
| M.  | GUPPILLOTTE | Jean<br>Pierre   | Adjoint  | mairie   | GIGNEY                     |



|     |                 |                 |   |  |                     |
|-----|-----------------|-----------------|---|--|---------------------|
| M.  | HABERT          | Jean Marc       | maire de Domptail<br>Et président de la<br>2C2R                                       | Communauté de<br>communes de la région<br>de Rambervillers | RAMBERVILLERS       |
| M.  | HARAUX          | Jean Pierre     | 1ier adjoint au maire   | mairie   | SAINT REMY          |
| M.  | JECHOUX         | Maurice         | Maire   | mairie   | AUTMONTZEY          |
| M.  | JEHEL           | Pierre          | Conseiller municipal  | mairie   | NEUVILLERS SUR FAVE |
| Mme | JOFFROY         | Claudine        | adjointe au maire   | mairie   | DARNIEULLES         |
| M.  | LALLEMAND       | Denis           | 1ier adjoint au maire   | mairie   | DAMAS AUX BOIS      |
| M.  | LARCHE          | Guy             | adjoint   | mairie   | LES THONS           |
| M.  | MARTIN          | André           | maire de Saint Genest<br>Et conseiller<br>communautaire                               | Communauté de<br>communes de la région<br>de Rambervillers | RAMBERVILLERS       |
| M.  | MATHIS          | Jean-Louis      | conseiller municipal  | mairie   | SERCOEUR            |
| M.  | MELINE          | Claude          | maire   | mairie   | LIEZEY              |
| Mme | NICOLLE         | Marie Christine | 1ier adjoint  | mairie   | NEUVILLERS SUR FAVE |
| M.  | PIERREFITTE     | Louis           | adjoint au maire  | mairie   | JESONVILLE          |
| Mme | PIERRON         | Andrée          | conseillère municipale  | mairie   | FOMEREY             |
| M.  | POIROT          | Jean Marie      | conseiller municipal à<br>la mairie de<br>Vomécourt<br>Et conseiller<br>communautaire | Communauté de<br>communes de la région<br>de Rambervillers | RAMBERVILLERS       |
| M.  | POREL           | André           | adjoint au maire  | mairie   | THAON LES VOSGES    |
| M.  | QUIRIN          | Antoine         | maire   | mairie   | RAON SUR PLAINE     |
| Mme | REDERSTORF<br>F | Annette         | conseillère municipale  | mairie   | NEUVILLERS SUR FAVE |
| M.  | ROBERT          | Marcel          | Adjoint au maire  | mairie   | HAGECOURT           |
| M.  | ROMARY          | Bernard         | conseiller municipal  | mairie   | HAGECOURT           |
| M.  | ROVEL           | Jean Claude     | Conseiller municipal  | mairie   | NEUVILLERS SUR FAVE |
| M.  | SCHOUB          | Pierre          | Maire   | mairie   | LA PETITE RAON      |
| M.  | THIEBAUT        | Marie Pierre    | conseiller municipal  | mairie   | JESONVILLE          |
| M.  | THOMAS          | Michel          | conseiller municipal  | mairie   | PUZIEUX             |
| M.  | THOMAS          | Jean François   | conseiller municipal  | mairie   | PUZIEUX             |
| M.  | THOMAS          | Hubert          | conseiller municipal  | mairie   | LES THONS           |
| M.  | VEXLARD         | Serge           | adjoint à la mairie de<br>Vomécourt<br>Et conseiller<br>communautaire                 | Communauté de<br>communes de la région<br>de Rambervillers | RAMBERVILLERS       |
| M.  | VIAL            | Denis           | 1er adjoint au maire  | mairie   | LIEZEY              |
| M.  | VOIRIOT         | Gérard          | conseiller municipal  | mairie   | LANDAVILLE          |

**II) Fonctionnaires et agents des collectivités locales****MEDAILLE d'OR**

|     |              |             |   |                                       |                      |
|-----|--------------|-------------|---|---------------------------------------|----------------------|
| Mme | ADAM         | Christiane  | aide soignante classe exceptionnelle              | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| Mme | ADAM         | Marie Odile | secrétaire médicale classe exceptionnelle         | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| Mme | BADONNEL     | Monique     | adjoint administratif principal 1er classe        | Hôpital de l'Avison                   | BRUYERES             |
| Mme | BAPTISTE     | Christine   | attaché principal                                 | mairie                                | NEUFCHATEAU          |
| Mme | BASS         | Evelyne     | assistant conservatoire principal 1 ère classe    | mairie                                | EPINAL               |
| M.  | BEAUDOIN     | Patrick     | technicien principal 1 ère classe                 | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | BEAUDOUIN    | Jean Marie  | technicien  | mairie                                | GOLBEY               |
| Mme | BLUM         | Claudine    | adjoint des cadres hospitaliers de classe normale | Hôpital local EPS                     | BUSSANG              |
| M.  | BOBAN        | Michel      | technicien principal 2ème classe                  | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | BROGGINI     | Bernard     | adjoint administratif 1er classe                  | mairie                                | EPINAL               |
| Mme | BRUANT       | Sylvie      | adjoint administratif principal 1er classe        | mairie                                | EPINAL               |
| M.  | CANEL        | Didier      | agent de maîtrise principal                       | SICOVAD                               | EPINAL               |
| Mme | CHARBONNELLE | Sylvie      | infirmière classe supérieure                      | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| Mme | CLAUDEL      | Régine      | technicienne de laboratoire                       | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | COURTEAUX    | Sylvain     | agent de maîtrise principal                       | mairie                                | CONTREXEVILLE        |
| Mme | COUTY        | Anne Marie  | adjoint administratif principal 1er classe        | mairie                                | EPINAL               |
| Mme | CUNY         | Véronique   | aide soignante de classe normale                  | centre hospitalier                    | REMIREMONT           |
| Mme | DAMIDAUX     | Christine   | rédacteur principal 1ère classe                   | conseil général des Vosges            | EPINAL               |

|     |            |              |  |                                   |                      |
|-----|------------|--------------|--|-----------------------------------|----------------------|
| Mme | DAUBINE    | Ghislaine    | conseiller territorial des APS                           | mairie                            | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | DAVRAY     | Catherine    | technicienne de laboratoire médical de classe supérieure | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| M.  | DEMANGE    | Jean Louis   | adjoint technique principal 1er classe                   | mairie                            | GERARDMER            |
| M.  | DIDELOT    | Lionel       | adjoint technique principal 1er classe                   | mairie                            | EPINAL               |
| Mme | DIDIER     | Bernadette   | aide soignante classe normale                            | Hôpital de l'Avison               | BRUYERES             |
| Mme | DROUHOT    | Berthe       | secrétaire de mairie                                     | mairie                            | LES THONS            |
| M.  | DUMOUTIER  | Daniel       | adjoint technique 2ème classe                            | mairie                            | SENONES              |
| Mme | DURAND     | Marie José   | technicienne de laboratoire médical de classe supérieure | centre hospitalier                | REMIREMONT           |
| Mme | EPPLIN     | Catherine    | cadre de santé technicienne de laboratoire               | centre hospitalier                | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | FRESSE     | Maryse       | agent des services hospitaliers qualifiés                | centre hospitalier                | REMIREMONT           |
| Mme | GEHIN      | Maryse       | adjoint administratif principal de 1er classe            | Hôpital local EPS                 | BUSSANG              |
| M.  | GEORGEL    | Dominique    | adjoint technique principal 2ème classe                  | mairie                            | EPINAL               |
| Mme | GEORGEOT   | Martine      | préparatrice en pharmacie cadre de santé                 | centre hospitalier                | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | GROSSI     | Marie Claude | agent des services hospitaliers qualifiés                | centre hospitalier                | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | HARTFELDER | Patrick      | adjoint technique principal 1er classe                   | mairie                            | EPINAL               |
| M.  | HEURTEL    | Dominique    | technicien territorial                                   | mairie                            | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | HOCQUARD   | Dominique    | Adjoint administratif principal de 1ère classe           | mairie                            | THAON LES VOSGES     |
| M.  | JACQUET    | Stéphane     | Adjoint administratif de 1ère classe                     | mairie                            | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | JANIN      | Monique      | assistant médico-administratif classe supérieure         | établissement de santé            | SENONES              |
| M.  | JEANNOT    | Jean Paul    | agent de maîtrise principal                              | mairie                            | THAON LES VOSGES     |

|     |                  |             |  |  |                      |
|-----|------------------|-------------|--|--|----------------------|
| Mme | KEPFER           | Brigitte    | agent des services hospitaliers qualifiés                              | centre hospitalier                       | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | LALLEMENT        | Pascal      | responsable des achats   | office public de l'habitat               | EPINAL               |
| Mme | LALLEMENT        | Sylvette    | aide soignante classe exceptionnelle                                   | Centre Hospitalier Emile Durkheim        | EPINAL               |
| M.  | LAROCHE          | Alain       | adjoint technique principal 1 <sup>er</sup> classe                     | mairie                                   | EPINAL               |
| M.  | LARRIERE         | Michel      | adjoint technique de 1 <sup>ère</sup> classe                           | SICOVAD                                  | EPINAL               |
| M.  | LAURENT          | Pascal      | rédacteur principal 1 <sup>er</sup> classe                             | mairie                                   | REMIREMONT           |
| Mme | LEJAL            | Christel    | infirmière DE  | centre hospitalier                       | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | LEROUGE          | Bernard     | professeur artistique hors classe                                      | communauté urbaine et humaine GrandNancy | NANCY                |
| M.  | MAIRE            | Jean Marie  | agent de maîtrise principal  | Hôpital local maison de retraite         | LAMARCHE             |
| M.  | MARCHAL          | Serge       | adjoint technique 1 <sup>er</sup> classe                               | mairie                                   | EPINAL               |
| Mme | MARION           | Monique     | cadre de santé infirmière  | Centre Hospitalier Emile Durkheim        | EPINAL               |
| Mme | MARION THIAVILLE | Bernadette  | infirmière diplômé d'état de classe supérieure                         | centre hospitalier                       | REMIREMONT           |
| M.  | MARPEAUX         | Michel      | éducateur territorial principal 1 <sup>ère</sup> classe APS            | mairie                                   | EPINAL               |
| Mme | MASSON           | Marie Odile | directrice adjointe de classe normale                                  | centre hospitalier                       | REMIREMONT           |
| Mme | MICHEL           | Nadine      | attaché  | conseil général des Vosges               | EPINAL               |
| Mme | MONNET           | Josiane     | adjoint administratif principal de 1 <sup>er</sup> classe              | mairie                                   | CONTREXEVILLE        |
| Mme | MOUGENOT         | Pascale     | adjoint administratif hospitalier principal de 1 <sup>ère</sup> classe | Centre Hospitalier Emile Durkheim        | EPINAL               |
| Mme | MOUGIN           | Annick      | aide soignante de classe exceptionnelle                                | Centre Hospitalier Emile Durkheim        | EPINAL               |
| M.  | MOUREAUX         | Christian   | technicien territorial principal 2 <sup>ème</sup> classe               | mairie                                   | CHARMES              |

|     |            |             |   |                                       |                      |
|-----|------------|-------------|---|---------------------------------------|----------------------|
| M.  | ODASSO     | Jacques     | professeur d'enseignement artistique hors classe              | communauté d'agglomération            | EPINAL               |
| M.  | ODIN       | Pascal      | agent de maîtrise   | mairie                                | CONTREXEVILLE        |
| M.  | PARADIS    | Philippe    | technicien  | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | PAVOT      | Denis       | agent de maîtrise principal                                   | mairie                                | EPINAL               |
| Mme | PECH       | Sylvie      | aide soignante de classe exceptionnelle                       | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| Mme | PERROTTO   | Patricia    | secrétaire médicale classe exceptionnelle                     | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| Mme | PIERRAT    | Sonia       | aide soignante de classe supérieure                           | centre hospitalier                    | REMIREMONT           |
| M.  | POIREL     | Pascal      | adjoint technique principal – menuisier                       | mairie                                | REMIREMONT           |
| M.  | PRUVOT     | Patrick     | attaché principal   | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | REGNIER    | Thierry     | Maître ouvrier  | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| Mme | RINGENBACH | Béatrice    | adjoint des cadres de classe normale                          | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| Mme | RINN       | Rosine      | aide soignant   | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | RIOTTE     | Annick      | agent spécialisé des écoles maternelles principal 2ème classe | mairie                                | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | ROMARY     | Marie line  | rédacteur principal 1er classe                                | mairie                                | REMIREMONT           |
| M.  | SAGARD     | Jean Claude | adjoint technique principal 2ème classe                       | mairie                                | GOLBEY               |
| Mme | SENECAL    | Béatrice    | rédacteur principal 1er classe                                | mairie                                | EPINAL               |
| M.  | SONREL     | Hubert      | assistant d'enseignement artistique principal 1er classe      | mairie                                | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | THIRIET    | Véronique   | aide soignante de classe exceptionnelle                       | centre hospitalier                    | REMIREMONT           |
| Mme | THIVET     | Nicole      | ATSEM principale de 2ème classe                               | mairie                                | LANDAVILLE           |

|     |              |           |  |                                   |                      |
|-----|--------------|-----------|--|-----------------------------------|----------------------|
| M.  | THOUVENEL    | Dominique | adjoint technique principal 2 ème classe | mairie                            | VITTEL               |
| Mme | TISSERAND    | Catherine | aide soignant                            | centre hospitalier                | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | TOUSSAINT    | Roger     | adjoint technique principal 1ier classe  | mairie                            | GERARDMER            |
| M.  | TOUZET       | Louis     | attaché principal                        | conseil général des Vosges        | EPINAL               |
| M.  | USSELMANN    | Robert    | aide soignant                            | centre hospitalier                | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | VANCON       | Chantal   | aide soignante de classe exceptionnelle  | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| Mme | VAUTRIN      | Chantal   | rédacteur principal 1ère classe          | conseil général des Vosges        | EPINAL               |
| M.  | VIAL         | Michel    | adjoint technique principal 1ère classe  | mairie                            | GOLBEY               |
| Mme | VILLEMEN     | Marylène  | adjoint administratif 1ier classe        | mairie                            | EPINAL               |
| M.  | VINCENT VIRY | Alain     | infirmier anesthésiste classe supérieure | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| Mme | VOINSON      | Dominique | aide soignante de classe supérieure      | centre hospitalier                | REMIREMONT           |

### MEDAILLE de VERMEIL

|     |        |            |  |                                   |          |
|-----|--------|------------|--|-----------------------------------|----------|
| Mme | AIME   | Muriel     | aide soignante de classe exceptionnelle                                      | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL   |
| M.  | ALBERT | Patrick    | adjoint technique principal de 2ème classe des établissements d'enseignement | conseil général des Vosges        | EPINAL   |
| M.  | ALBERT | Michel     | adjoint technique 2 ème classe   | centre communal d'action sociale  | EPINAL   |
| M.  | ALBIET | Jean Marie | adjoint technique principal 2 ème classe                                     | Mulhouse Alsace Agglomération     | MULHOUSE |

|     |                   |             |   |                                       |                      |
|-----|-------------------|-------------|---|---------------------------------------|----------------------|
| Mme | ANCEL             | Nelly       | aide soignante de classe exceptionnelle                                     | Hôpital local Jacques Mellez          | RAON L'ETAPE         |
| Mme | ANTOINE           | Muriel      | infirmière DE   | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | AUBRY             | Denis       | agent maîtrise principal  | mairie                                | EPINAL               |
| M.  | BABEL             | Daniel      | adjoint technique principal de 2ème classe                                  | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | BADONNEL          | Jean Yves   | adjoint technique 1er classe  | mairie                                | GERARDMER            |
| Mme | BAILLY            | Marion      | adjoint administratif principal 1er classe                                  | mairie                                | EPINAL               |
| M.  | BARETH            | Michel      | chauffeur du camion-benne su service de collecte                            | communauté de communes                | RAMBERVILLERS        |
| Mme | BARTOLOMEO        | Brigitte    | aide soignante classe exceptionnelle  | Hôpital local EPS                     | BUSSANG              |
| Mme | BECK              | Sylvia      | agent des services hospitaliers qualifiés                                   | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | BELLAMY           | Françoise   | technicienne de laboratoire classe supérieure                               | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| M.  | BENOIT            | Claude      | ouvrier professionnel qualifié  | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | BERNARD DELPIERRE | Gislaine    | adjoint technique territorial 1ère classe des établissements d'enseignement | Lycée Pierre et Marie Curie           | NEUFCHATEAU          |
| Mme | BEUCHOT           | Martine     | attaché directeur général des services                                      | mairie                                | FOUGEROLLES          |
| Mme | BIANCHETTI        | Isabelle    | aide soignante classe supérieure  | centre hospitalier                    | REMIREMONT           |
| M.  | BIENVENOT         | Jean Michel | ouvrier professionnel qualifié  | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | BLEIBEL           | Bruno       | adjoint technique principal 2 ème classe                                    | SICOVAD                               | EPINAL               |
| Mme | BLOT              | Christine   | aide soignante  | Etablissement de Santé de Fraize      | FRAIZE               |
| M.  | BOUCHET           | Bruno       | agent de maîtrise principal   | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| Mme | CAYET             | Laurence    | IBODE cadre de santé paramédical  | centre hospitalier                    | REMIREMONT           |

|     |             |                |  |                                       |                      |
|-----|-------------|----------------|--|---------------------------------------|----------------------|
| Mme | CHACHAY     | Anne Marie     | cadre supérieur de santé paramédical                   | Hôpital local EPS                     | BUSSANG              |
| Mme | CHEREAU     | Agnès          | rédacteur principal 1ère classe                        | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | CHEZE       | Serge          | agent de maîtrise                                      | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | CLAUDE      | Dominique      | adjoint administratif principal de 2ème classe         | mairie                                | REMIREMONT           |
| Mme | CLAUDEL     | Marie Laurence | aide soignante classe normale                          | Hôpital local EPS                     | BUSSANG              |
| Mme | CLEMENT     | Maryanne       | aide soignante de classe exceptionnelle                | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| Mme | COLIN       | Marie Claude   | agent des services hospitaliers qualifié               | Hôpital local EPS                     | BUSSANG              |
| M.  | COLIN       | Patrick        | aide soignant  | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | COLLIN      | Véronique      | animateur territorial                                  | mairie                                | NEUFCHATEAU          |
| M.  | COLOMBAIN   | Laurent        | technicien principal 2ème classe                       | mairie                                | REMIREMONT           |
| Mme | COQ         | Sylvie         | aide soignant  | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | CORDIER     | Rémy           | assistant enseignement artistique principal 1er classe | communauté d'agglomération            | EPINAL               |
| M.  | CORONAT     | Marc           | maître ouvrier   | centre hospitalier                    | REMIREMONT           |
| Mme | DAVAL LIVET | Agnès          | attaché  | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | DELACOTE    | Jean Luc       | ingénieur principal                                    | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| Mme | DEXEMPLE    | Martine        | infirmière cadre de santé                              | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| M.  | DUCHENE     | Joël           | adjoint technique principal 1er classe                 | mairie                                | EPINAL               |
| Mme | DURAIN      | Martine        | attaché  | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| Mme | DUSSAULX    | Christine      | infirmière diplômé d'état                              | Etablissement de Santé de Fraize      | FRAIZE               |



|     |          |              |  |                                       |                      |
|-----|----------|--------------|--|---------------------------------------|----------------------|
| Mme | EVROT    | Agnès        | agent des services hospitaliers  | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| Mme | FASSLER  | Ingrid       | infirmière DE  | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | FAVRET   | Patrick      | maître ouvrier   | Institut médico-Technique             | NEUFCHATEAU          |
| Mme | FERRY    | Fabienne     | aide soignante de classe supérieure  | centre hospitalier                    | REMIREMONT           |
| Mme | FETET    | Brigitte     | rédacteur principal 1ère classe  | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | FISSON   | Jean Marc    | conseiller APS   | mairie                                | EPINAL               |
| Mme | FLEVRY   | Marie-Noëlle | adjoint administratif hospitalier principal de 1 ère classe                  | maison de retraite intercommunale     | BRUYERES             |
| M.  | FRIASSE  | Yvan         | adjoint technique territorial 2 ème classe des établissements d'enseignement | Lycée Claude Gelée                    | EPINAL               |
| M.  | GABRION  | Eric         | adjoint technique principal de 2ème classe                                   | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| Mme | GADAUT   | Claudine     | agent des services techniques  | mairie                                | MARTIGNY LES BAINS   |
| Mme | GALMICHE | Sylvie       | adjoint patrimoine principal 1er classe                                      | mairie                                | GERARDMER            |
| Mme | GAUDEL   | Dominique    | directeur des soins  | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | GAVOILLE | Béatrice     | adjoint administratif territorial principal 1er classe                       | mairie                                | HENNEZEL             |
| M.  | GEHIN    | Jean Marie   | Éducateur principal 1 ier classe APS   | mairie                                | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | GERBERT  | Martine      |  | mairie                                | EPINAL               |
| Mme | GERBERT  | Martine      | adjoint administratif 1 ère classe   | mairie                                | EPINAL               |
| M.  | GLE      | Raphaël      | technicien principal 1 ère classe  | mairie                                | EPINAL               |
| Mme | GOEURY   | Pascale      | attaché principal  | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | GORET    | Olivier      | adjoint technique 2 ème classe   | mairie                                | SAINTE MARGUERITE    |
| M.  | GOUNANT  | Alain        | agent de maîtrise principal  | mairie                                | VITTEL               |

|     |               |                 |   |                                       |                      |
|-----|---------------|-----------------|---|---------------------------------------|----------------------|
| M.  | GRANDCLAUDON  | Michel          | agent de maîtrise principal                             | centre communal d'action sociale      | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | GROCOLAS      | Michèle         | assistant enseignement artistique principal 1ier classe | communauté d'agglomération            | EPINAL               |
| Mme | GROSJEAN      | Véronique       | IDE cadre de santé paramédical                          | centre hospitalier                    | REMIREMONT           |
| Mme | GUERY         | Marie Christine | infirmière DE   | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | GURY          | Marie Noëlle    | adjoint administratif principal 1ier classe             | mairie                                | EPINAL               |
| Mme | HAMIDA        | Ouarda          | cadre de santé paramédical                              | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| Mme | HENRIOT       | Françoise       | adjoint administratif principal de 1 ier classe         | mairie                                | CONTREXEVILLE        |
| Mme | HESTIN        | Françoise       | adjoint administratif 1ier classe                       | mairie                                | EPINAL               |
| Mme | HUGUENIN      | Noëlle          | rédacteur principal 2ème classe                         | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| Mme | JACQUEMIN     | Christine       | aide soignant   | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | JACQUEY       | Anne Marie      | aide soignante classe supérieure                        | maison de retraite                    | CORCIEUX             |
| Mme | JASIAKIEWIETZ | Anne Marie      | Maître ouvrier  | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| M.  | JEANNETTE     | Christian       | adjoint technique 2 ème classe                          | mairie                                | SAINTE MARGUERITE    |
| M.  | JEROME        | Stéphane        | agent de maîtrise                                       | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| Mme | KAIN          | Christine       | aide soignante de classe exceptionnelle                 | Hôpital du Val du Madon               | MIRECOURT            |
| Mme | KINTER        | Véronique       | aide soignante  | maison de retraite Saint Martin       | CHARMES              |
| M.  | KINTZLER      | Yves            | agent de maîtrise principal                             | mairie                                | CONTREXEVILLE        |
| Mme | LAPOTRE       | Pascale         | rédacteur principal 2ème classe                         | conseil général des Vosges            | EPINAL               |

|     |                  |              |   |  |                      |
|-----|------------------|--------------|---|--|----------------------|
| M.  | LAROCH           | Raphaël      | attaché principal   | conseil général des Vosges                     | EPINAL               |
| Mme | LEBEDEL          | Christiane   | assistante maternelle                                     | communauté d'agglomération                     | EPINAL               |
| Mme | LEBONNIEC        | Eliette      | aide soignante de classe exceptionnelle échelon 7         | centre hospitalier                             | GERARDMER            |
| M.  | LEFEBVRE         | François     | technicien territorial                                    | mairie   | EPINAL               |
| Mme | LEMENT           | Geneviève    | Adjoint administratif de 1ère classe                      | conseil général des Vosges                     | EPINAL               |
| M.  | LEPAUL           | Jean Luc     | agent de maîtrise principal                               | conseil général des Vosges                     | EPINAL               |
| Mme | LERAY            | Marie Claude | aide soignante de classe exceptionnelle échelon 7         | centre hospitalier                             | GERARDMER            |
| Mme | LEUVREY          | Claire       | technicien  | conseil général des Vosges                     | EPINAL               |
| Mme | LIENHART         | Martine      | agent de maîtrise   | conseil général des Vosges                     | EPINAL               |
| Mme | LOUVIOT          | Marie Jeanne | adjoint technique 2ème classe                             | mairie   | CONTREXEVILLE        |
| Mme | MAILLARD         | Martine      | rédacteur principal 1er classe                            | mairie   | MIRECOURT            |
| Mme | MANUARDI         | Maryline     | aide soignant   | centre hospitalier                             | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | MATHIEU          | Marylène     | ATSEM Principal 2ème classe                               | mairie   | GERARDMER            |
| Mme | MATHIEU          | Catherine    | aide soignante de classe supérieure                       | centre hospitalier                             | REMIREMONT           |
| Mme | MAXANT           | Martine      | adjoint administratif principal 2ème classe               | mairie   | EPINAL               |
| Mme | MEHUL            | Brigitte     | assistant socio éducatif principal                        | conseil général des Vosges                     | EPINAL               |
| Mme | MERVELAY SESSINI | Sylvie       | assistant d'enseignement artistique principal 2ème classe | mairie   | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | MEYER            | Brigitte     | Adjoint administratif principal de 2ème classe            | service départemental d'incendie et de secours | GOLBEY               |
| Mme | MEYER            | Marie France | aide soignante de classe exceptionnelle                   | Centre Hospitalier Emile Durkheim              | EPINAL               |

|     |           |           |   |                                   |                      |
|-----|-----------|-----------|---|-----------------------------------|----------------------|
| Mme | MOUGEL    | Danièle   | ouvrier professionnel qualifié  | Hôpital local EPS                 | BUSSANG              |
| Mme | MOUGEL    | Maryline  | manipulatrice électro-radio médicale classe supérieure                      | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| Mme | NEUSCH    | Nelly     | agent des services hospitaliers qualifiés                                   | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| M.  | NEUSCH    | Philippe  | maître ouvrier principal  | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| Mme | NIVET     | Colette   | aide soignante de classe exceptionnelle échelon 7                           | centre hospitalier                | GERARDMER            |
| Mme | NOEL      | Brigitte  | aide soignante de classe exceptionnelle                                     | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| M.  | PARISOT   | Frédéric  | agent de maîtrise principal   | mairie                            | VITTEL               |
| Mme | PEDUZZI   | Christine | infirmière en soins généraux grade 2  | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| Mme | PEREZ     | Nadine    | adjoint administratif principal de 1ère classe                              | mairie                            | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | PEROZ     | Josette   | rédacteur principal   | conseil général des Vosges        | EPINAL               |
| Mme | PETCHE    | Monique   | agent des services hospitaliers qualifiés                                   | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| M.  | PETITJEAN | Guy       | adjoint technique territorial 1ère classe des établissements d'enseignement | Lycée Camille Claudel             | REMIREMONT           |
| Mme | PETITJEAN | Murielle  | cadre de santé IBODE  | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| M.  | PIBIS     | Patrick   | technicien principal 1ère classe  | conseil général des Vosges        | EPINAL               |
| Mme | PICOT     | Valérie   | éducateur territorial 1er classe APS  | communauté d'agglomération        | EPINAL               |
| Mme | PIERREL   | Chantal   | maître ouvrier principal  | Hôpital local EPS                 | BUSSANG              |

|     |          |            |   |                                   |                      |
|-----|----------|------------|---|-----------------------------------|----------------------|
| Mme | PIERRON  | Eliane     | agent des services hospitaliers qualifiés                     | centre hospitalier                | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | PINGEON  | Jean Luc   | adjoint technique principal de 1ère classe                    | conseil général des Vosges        | EPINAL               |
| Mme | POINTEAU | Rachel     | aide soignante de classe exceptionnelle échelon 7             | centre hospitalier                | GERARDMER            |
| M.  | POIROT   | Francis    | ingénieur   | conseil général des Vosges        | EPINAL               |
| Mme | POIROT   | Marie Line | auxiliaire de puériculture classe supérieure                  | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| M.  | POIRSON  | André      | adjoint technique de 2ème classe                              | mairie                            | VITTEL               |
| Mme | POUPON   | Sophie     | agent spécialisé des écoles maternelles principal 2ème classe | mairie                            | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | RAOULT   | Catherine  | attaché   | conseil général des Vosges        | EPINAL               |
| M.  | RASPADO  | Dominique  | adjoint technique principal 1er classe                        | mairie                            | CONTREXEVILLE        |
| Mme | REMY     | Christine  | infirmière de classe supérieure                               | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |
| Mme | RICHARD  | Odette     | rédacteur principal 2ème classe                               | conseil général des Vosges        | EPINAL               |
| Mme | ROBINET  | Catherine  | attaché territorial   | mairie                            | POUSSAY              |
| M.  | ROGER    | Pierre     | agent de maîtrise principal                                   | mairie                            | NEUFCHATEAU          |
| Mme | ROHR     | Sylvie     | adjoint administratif principal 1er classe                    | office public de l'habitat        | EPINAL               |
| Mme | ROSAYE   | Monique    | aide soignante de classe exceptionnelle                       | centre hospitalier                | REMIEMONT            |
| Mme | ROUSSEL  | Yolande    | aide soignante de classe exceptionnelle                       | établissement de santé            | SENONES              |
| Mme | ROUSSEL  | Noëlle     | Maître ouvrier  | Centre Hospitalier Emile Durkheim | EPINAL               |

|     |           |                    |  |                                      |                         |
|-----|-----------|--------------------|--|--------------------------------------|-------------------------|
| M.  | SARRAZIN  | Thierry            | maître ouvrier principal   | Centre Hospitalier<br>Emile Durkheim | EPINAL                  |
| Mme | THIERRY   | Régine             | agent de maîtrise  | centre hospitalier                   | BOURBONNE LES<br>BAINS  |
| Mme | THIERY    | Martine            | aide soignante de classe<br>exceptionnelle                                 | Hôpital local<br>Jacques Mellez      | RAON L'ETAPE            |
| M.  | TISSERAND | Bernard            | technicien principal 2ème<br>classe  | conseil général des<br>Vosges        | EPINAL                  |
| Mme | TOURDOT   | Isabelle           | aide soignante classe<br>exceptionnelle                                    | Hôpital local EPS                    | BUSSANG                 |
| Mme | VALENTIN  | Catherine          | assistant socio éducatif<br>principal                                      | conseil général des<br>Vosges        | EPINAL                  |
| Mme | VANSON    | Huguette           | rédacteur principal 1 er<br>classe   | communauté<br>d'agglomération        | EPINAL                  |
| Mme | VENNER    | Marie<br>Christine | infirmier cadre de santé<br>paramédical échelon 11                         | centre hospitalier                   | GERARDMER               |
| Mme | VERDUN    | Brigitte           | conseiller socio éducatif  | conseil général du<br>Haut Rhin      | COLMAR                  |
| M.  | VICHARD   | Noël               | secrétaire de mairie   | mairie                               | NEUVILLERS SUR<br>FAVE  |
| Mme | VILLEMIN  | Catherine          | aide soignante classe<br>normale   | Hôpital local maison<br>de retraite  | LAMARCHE                |
| Mme | VINOT     | Sylvie             | adjoint technique de 1er<br>classe des<br>établissements<br>d'enseignement | conseil général des<br>Vosges        | EPINAL                  |
| M.  | VIRY      | Rémi               | adjoint technique<br>principal 1er classe                                  | mairie                               | GERARDMER               |
| Mme | VITRY     | Gianna             | aide soignant  | centre hospitalier                   | SAINT DIE DES<br>VOSGES |
| M.  | VOGT      | Eric               | agent des services<br>hospitaliers qualifiés                               | centre hospitalier                   | SAINT DIE DES<br>VOSGES |
| Mme | WAXIN     | Ghislaine          | infirmière DE  | centre hospitalier                   | SAINT DIE DES<br>VOSGES |
| M.  | ZIEFLE    | Didier             | agent de maîtrise<br>principal   | mairie                               | EPINAL                  |

## MEDAILLE d'ARGENT

|     |           |                 |  |  |                         |
|-----|-----------|-----------------|--|--|-------------------------|
| M.  | ABOUDA    | Brahim          | éducateur territorial<br>APS                         | mairie                                   | EPINAL                  |
| M.  | ANDRE     | Jean<br>Maurice | adjoint technique<br>2ème classe                     | mairie                                   | EPINAL                  |
| Mme | ANDRE     | Marie<br>Claude | aide médico<br>psychologique                         | Centre Hospitalier<br>Emile Durkheim     | EPINAL                  |
| Mme | ARNOULD   | Marc            | adjoint technique<br>de 1ère classe                  | SICOVAD                                  | EPINAL                  |
| Mme | BAATARD   | Patricia        | Adjoint administratif<br>principal de 1ère<br>classe | mairie                                   | GERARDMER               |
| Mme | BAILLY    | Nadine          | secrétaire médicale<br>classe exceptionnelle         | Centre Hospitalier de<br>l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU             |
| M.  | BAUER     | Pascal          | adjoint technique 2<br>ème classe                    | mairie                                   | SAINT DIE DES<br>VOSGES |
| M.  | BEGEL     | David           | maître ouvrier<br>principal                          | Hôpital de l'Avison                      | BRUYERES                |
| Mme | BEJOT     | Catherine       | auxiliaire de soins<br>principal 1er classe          | centre communal<br>d'action sociale      | SAINT DIE DES<br>VOSGES |
| Mme | BELLINI   | Agnès           | aide soignante                                       | centre hospitalier                       | REMIREMONT              |
| Mme | BELTITANE | Maryem          | aide soignante classe<br>normale                     | maison de retraite<br>intercommunale     | BRUYERES                |
| M.  | BERTIN    | Christophe      | attaché  | mairie                                   | TOUL                    |
| M.  | BINET     | Sébastien       | brigadier chef<br>principal de police<br>municipale  | mairie                                   | VITTEL                  |
| M.  | BLAISE    | Florent         | technicien hospitalier                               | Hôpital de l'Avison                      | BRUYERES                |
| M.  | BLASCO    | Julien          | agent technique<br>titulaire 2 ème classe            | mairie                                   | HENNEZEL                |
| Mme | BOQUILLON | Claudine        | Maître ouvrier                                       | Centre Hospitalier<br>Emile Durkheim     | EPINAL                  |
| Mme | BRIOT     | Corinne         | infirmière classe<br>supérieure                      | Hôpital local maison de<br>retraite      | LAMARCHE                |

|     |               |               |   |                                       |                      |
|-----|---------------|---------------|---|---------------------------------------|----------------------|
| Mme | BROTEL CITRAS | Marie Pierre  | assistant socio éducatif principal  | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| Mme | BURLET        | Isabelle      | infirmière cadre de santé   | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| M.  | CASSAR        | Jean Pierre   | ingénieur   | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | CHANEL        | Jean François | adjoint technique 2ème classe   | mairie                                | PLAINFAING           |
| M.  | CHANUSSOT     | Michel        | manipulateur électroradiologie classe supérieure                            | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| M.  | CHAPELIER     | Thierry       | technicien principal 1 ère classe   | conseil régional de lorraine          | METZ                 |
| Mme | CHAPELIER     | Nathalie      | sage femme classe supérieur   | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| Mme | CHASSEL       | Valérie       | auxiliaire de puériculture classe supérieure                                | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| Mme | CHAUMONT      | Christine     | Adjoint administratif principal de 2ème classe                              | mairie                                | VITTEL               |
| Mme | CHAXEL        | Nadine        | aide soignante de classe normale  | Hôpital local Jacques Mellez          | RAON L'ETAPE         |
| Mme | CHEVROTON     | Corinne       | puéricultrice classe supérieure   | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| Mme | CHOFFEL       | Agnès         | adjoint technique territorial 1ère classe des établissements d'enseignement | Lycée agricole                        | MIRECOURT            |
| Mme | CLAUDE        | Françoise     | technicien principal 1 ère classe   | mairie                                | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | CLAUDE        | Céline        | infirmière anesthésiste   | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| M.  | CLAUDE        | Xavier        | agent d'entretien spécialisé  | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | CLAUDEL       | Nathalie      | agent social de 1ère classe   | C.C.A.S                               | LA BRESSE            |



|     |              |             |   |  |                         |
|-----|--------------|-------------|---|--|-------------------------|
| Mme | CLEMENCE     | Anne        | médecin hors classe   | conseil général des Vosges                           | EPINAL                  |
| Mme | CLEMENT      | Véronique   | infirmière DE   | centre hospitalier                                   | SAINT DIE DES VOSGES    |
| Mme | COFFIGNY     | Corinne     | adjoint des cadres de classe normale                              | établissement de santé                               | SENONES                 |
| M.  | COLIN        | Patrice     | rédacteur contrôleur de gestion                                   | mairie   | REMIREMONT              |
| Mme | COLIN        | Chantal     | assistante médico administrative                                  | centre hospitalier                                   | SAINT DIE DES VOSGES    |
| Mme | COLLE        | Laurence    | adjoint administratif 1er classe                                  | mairie   | EPINAL                  |
| M.  | COLLIOT      | Laurent     | agent de maîtrise principal                                       | mairie   | NEUFCHATEAU             |
| M.  | COMBEAU      | François    | Adjoint service technique   | mairie   | PROVENCHERES SUR FAVE   |
| M.  | COMBEAU      | Jean Michel | technicien principal de 2ème classe                               | conseil général des Vosges                           | EPINAL                  |
| M.  | COMBET LOUIS | Thierry     | attaché principal   | mairie   | SAULSURES SUR MOSELOTTE |
| M.  | CORFU        | Sylvain     | ingénieur principal   | service départemental d'incendie et de secours       | GOLBEY                  |
| Mme | COUNOT       | Annie       | adjoint technique de 1er classe des établissements d'enseignement | conseil général des Vosges                           | EPINAL                  |
| Mme | COUPEAU      | Marie Line  | aide soignante classe normale                                     | Hôpital local EPS                                    | BUSSANG                 |
| Mme | CREUZOT      | Lydie       | aide soignante classe supérieure                                  | Hôpital local EPS                                    | BUSSANG                 |
| M.  | CROUVISIER   | Gérard      | adjoint technique territorial principal 1ère classe               | communauté de communes des ballons des hautes vosges | FRESSE SUR MOSELLE      |
| Mme | CUNY         | Olivia      | adjoint technique principal 2ème classe                           | mairie   | EPINAL                  |
| Mme | CUNY         | Géraldine   | adjoint administratif 2ème classe                                 | conseil général des Vosges                           | EPINAL                  |

|     |                      |             |  |                                       |                      |
|-----|----------------------|-------------|--|---------------------------------------|----------------------|
| Mme | CUNY                 | Viviane     | psychologue de classe normale                                      | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | CUNY                 | Jean Michel | infirmier anesthésiste classe supérieure                           | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| Mme | DA COSTA             | Dominique   | adjoint technique de 1ier classe des établissements d'enseignement | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | DAVAL                | Guy         | adjoint technique de 1ier classe des établissements d'enseignement | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| Mme | DAZY                 | Monique     | adjoint administratif de 2ème classe                               | mairie                                | VITTEL               |
| Mme | DE OLIVEIRA DE MATOS | Eduarda     | adjoint administratif 2ème classe                                  | communauté d'agglomération            | EPINAL               |
| Mme | DEMANGE              | Delphine    | aide soignant  | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | DESTRIGNEVILLE       | Elisabeth   | aide soignante classe supérieure                                   | Hôpital local maison de retraite      | LAMARCHE             |
| M.  | DIDIER               | David       | agent de maîtrise  | mairie                                | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | DIDIER               | Antoinette  | adjoint administratif 2èmè classe                                  | mairie                                | EPINAL               |
| Mme | DODIN                | Christine   | adjoint technique 2ème classe                                      | mairie                                | PLAINFAING           |
| Mme | DOERLER              | Odile       | agent de maîtrise  | mairie                                | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | DORIDANT             | Annick      | infirmière anesthésiste DE   | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | DORME                | Valérie     | agent des services hospitaliers qualifiés                          | maison de retraite intercommunale     | BRUYERES             |
| Mme | DUBOC                | Béatrice    | adjoint administratif 1 ère classe                                 | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| Mme | DUBOIS               | Agnès       | infirmière classe supérieure                                       | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| M.  | DUCHAINE             | Valéry      | agent de maîtrise principal  | mairie                                | EPINAL               |

|     |           |              |  |                                       |                  |
|-----|-----------|--------------|--|---------------------------------------|------------------|
| Mme | DUCHENE   | Hélène       | agent des services hospitaliers  | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU      |
| M.  | DUPONCEL  | Jean Marie   | adjoint technique principal 2 ème classe                                     | mairie                                | GOLBEY           |
| Mme | DUPUY     | Agnès        | aide soignante de classe normale   | Hôpital local Jacques Mellez          | RAON L'ETAPE     |
| Mme | DURAND    | Sandrine     | Adjoint administratif de 1ère classe   | mairie                                | THAON LES VOSGES |
| Mme | EMILIEN   | Gislaine     | agent des services hospitaliers qualifiés                                    | centre hospitalier                    | REMIREMONT       |
| M.  | ETIENNE   | Guy          | moniteur d'atelier titulaire   | Réseau d'Accompagnement Public        | NEUFCHATEAU      |
| Mme | ETIENNE   | Marie Pierre | adjoint administratif 2ème classe  | conseil général des Vosges            | EPINAL           |
| M.  | FADE      | Daniel       | ouvrier professionnel qualifié   | établissement de santé                | SENONES          |
| Mme | FAVET     | Geneviève    | adjoint technique de 1er classe des établissements d'enseignement            | conseil général des Vosges            | EPINAL           |
| M.  | FELTRIN   | Max          | adjoint technique principal de 2ème classe des établissements d'enseignement | conseil général des Vosges            | EPINAL           |
| Mme | FIQUEMONT | Lydie        | aide soignante de classe exceptionnelle                                      | maison de retraite intercommunale     | BRUYERES         |
| Mme | FLEURENCE | Marie Claude | adjoint administratif 2ème classe  | conseil général des Vosges            | EPINAL           |
| M.  | FLEUROT   | Régis        | adjoint technique principal de 2ème classe                                   | conseil général des Vosges            | EPINAL           |
| M.  | FLORENTIN | Laurent      | adjoint technique principal 1 ier classe                                     | mairie                                | MIRECOURT        |
| Mme | FORCINITI | Christine    | aide soignante classe normale  | Hôpital local EPS                     | BUSSANG          |
| Mme | FORET     | Sandra       | aide soignante   | Etablissement de Santé de Fraize      | FRAIZE           |
| Mme | FORMEL    | Martine      | adjoint technique de 2ème classe   | mairie                                | VITTEL           |

|     |             |                 |   |  |                      |
|-----|-------------|-----------------|---|--|----------------------|
| M.  | FYOT        | Richard         | adjoint technique territorial principal 2ème classe               | communauté de communes des ballons des hautes vosges | FRESSE SUR MOSELLE   |
| Mme | GAILLARD    | Eliane          | adjoint technique 1er classe                                      | CCAS   | RAMBERVILLERS        |
| Mme | GAREGNANI   | Marie Christine | ATSEM 1ère classe   | mairie   | THAON LES VOSGES     |
| Mme | GASSER      | Catherine       | adjoint administratif 2ème classe                                 | mairie   | EPINAL               |
| M.  | GENET       | Gervais         | agent de maîtrise   | mairie   | LA BRESSE            |
| Mme | GENY        | Françoise       | adjoint administratif principal 2ème classe                       | mairie   | EPINAL               |
| M.  | GEORGEL     | Stéphane        | agent de maîtrise principal                                       | conseil général des Vosges                           | EPINAL               |
| Mme | GERARD      | Béatrice        | ATSEM 1ère classe   | mairie   | EPINAL               |
| Mme | GERARD      | Dominique       | Adjoint administratif principal de 2ème classe                    | conseil général des Vosges                           | EPINAL               |
| M.  | GLORIOT     | Sylvain         | maître ouvrier titulaire  | Réseau d'Accompagnement Public                       | NEUFCHATEAU          |
| Mme | GRANDJEAN   | Catherine       | ingénieur   | conseil général des Vosges                           | EPINAL               |
| M.  | GRANDMOUGIN | Eric            | ouvrier professionnel qualifié                                    | centre hospitalier                                   | GERARDMER            |
| M.  | GRANER      | Gilles          | maître ouvrier  | établissement de santé de Fraize                     | FRAIZE               |
| Mme | GROSJEAN    | Marie Hélène    | infirmière DE   | centre hospitalier                                   | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | GROSSI      | Marie Hélène    | adjoint technique territorial 1er classe                          | Lycée André Malraux                                  | REMIREMONT           |
| Mme | GUENIFA     | Delloula        | agent des services hospitaliers qualifiés                         | Centre Hospitalier Emile Durkheim                    | EPINAL               |
| Mme | HAMEN       | Lydia           | adjoint technique de 1er classe des établissements d'enseignement | conseil général des Vosges                           | EPINAL               |

|     |           |               |   |  |                      |
|-----|-----------|---------------|---|--|----------------------|
| Mme | HAMEN     | Virgine       | assistante médico administrative classe normale                             | Centre Hospitalier Emile Durkheim              | EPINAL               |
| M.  | HANCLOT   | Bruno         | adjoint technique principal 1 ème classe                                    | mairie   | GOLBEY               |
| M.  | HAPP      | Hervé         | technicien  | conseil général des Vosges                     | EPINAL               |
| Mme | HATTON    | Josiane       | agent des services hospitaliers qualifiés                                   | Hôpital de l'Avison                            | BRUYERES             |
| M.  | HEIMPOLD  | Jean Paul     | maître ouvrier  | établissement de santé                         | SENONES              |
| M.  | JARDON    | Olivier       | technicien principal 1 ère classe   | service départemental d'incendie et de secours | GOLBEY               |
| M.  | JEANMAIRE | Franck        | agent de maîtrise principal   | conseil général des Vosges                     | EPINAL               |
| Mme | JEREMUS   | Laurence      | infirmière classe supérieure  | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien          | NEUFCHATEAU          |
| Mme | JOANNES   | Nathalie      | adjoint technique territorial 1ère classe des établissements d'enseignement | Lycée Claude Gelée                             | EPINAL               |
| Mme | JOB       | Marie Thérèse | infirmière DE   | centre hospitalier                             | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | JOFFROY   | Jean Nicolas  | brigadier chef principal  | ville  | RAMBERVILLERS        |
| M.  | JOLY      | Pascal        | adjoint technique de 1ère classe  | SICOVAD  | EPINAL               |
| Mme | JULIAC    | Jannick       | aide soignante classe supérieure  | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien          | NEUFCHATEAU          |
| M.  | LAHALLE   | Luc           | professeur de musique spécialité trompette                                  | communauté de communes                         | RAMBERVILLERS        |
| Mme | LAHEURTE  | Laurence      | adjoint technique de 1er classe des établissements d'enseignement           | conseil général des Vosges                     | EPINAL               |
| Mme | LAURENT   | Christine     | aide soignant   | centre hospitalier                             | SAINT DIE DES VOSGES |

|     |                      |            |  |  |                         |
|-----|----------------------|------------|--|--|-------------------------|
| Mme | LE SCRIL             | Gisèle     | adjoint d'animation<br>2ème classe   | communauté<br>d'agglomération            | EPINAL                  |
| M.  | LEMAIRE              | Pascal     | adjoint technique<br>2ème classe   | mairie                                   | EPINAL                  |
| M.  | LEPAUL               | Sébastien  | adjoint technique 1ier<br>classe   | mairie                                   | EPINAL                  |
| Mme | LEROGNON             | Florence   | infirmière DE  | centre hospitalier                       | SAINT DIE DES<br>VOSGES |
| Mme | LEROY                | Sylvie     | aide soignante   | centre hospitalier                       | REMIREMONT              |
| Mme | LIMAUX               | Valérie    | aide soignante classe<br>supérieure  | Centre Hospitalier de<br>l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU             |
| Mme | LO VOI               | Marguerite | agent spécialisé des<br>écoles maternelles<br>1ier classe                            | mairie                                   | SAINT DIE DES<br>VOSGES |
| Mme | LOUIS                | Sophie     | infirmière D.E classe<br>supérieure  | Centre Hospitalier<br>Emile Durkheim     | EPINAL                  |
| M.  | LOUVIOT              | Thierry    | adjoint technique<br>principal 2 ème<br>classe                                       | mairie                                   | VITTEL                  |
| Mme | LOZE<br>épouse WIRTH | Sylvie     | Rédacteur principal<br>de 2 <sup>ème</sup> classe                                    | Conseil général des<br>Vosges            | EPINAL                  |
| M.  | LUSIER               | Jérôme     | agent maîtrise<br>principal  | mairie                                   | EPINAL                  |
| Mme | MACHADO              | Carole     | Éducateur principal<br>2ème classe APS   | mairie                                   | SAINT DIE DES<br>VOSGES |
| Mme | MAIRE                | Catherine  | ATSEM principal 2<br>ème classe  | mairie                                   | VITTEL                  |
| Mme | MALBRUN              | Nadine     | adjoint administratif<br>principal de 1ère<br>classe                                 | mairie                                   | SAINT DIE DES<br>VOSGES |
| Mme | MANGIN               | Sylvie     | adjoint administratif<br>2ème classe   | conseil général des<br>Vosges            | EPINAL                  |
| M.  | MARCHAL              | Christophe | agent de maîtrise  | mairie                                   | GERARDMER               |
| M.  | MARTIN               | Denis      | adjoint technique<br>territorial 1ère classe<br>des établissements<br>d'enseignement | Lycée Claude Gelée                       | EPINAL                  |
| Mme | MARX                 | Anny       | assistant socio<br>éducatif principal  | conseil général des<br>Vosges            | EPINAL                  |
| Mme | MASSI                | Corinne    | adjoint technique<br>principal 2ème classe   | mairie                                   | GERARDMER               |
| Mme | MATHIEU              | Murielle   | aide soignante classe<br>supérieure  | centre hospitalier local                 | LE THILLOT              |

|     |          |              |  |                                       |                      |
|-----|----------|--------------|--|---------------------------------------|----------------------|
| Mme | MATHIS   | Valérie      | infirmière de classe normale catégorie B                           | Hôpital local EPS                     | BUSSANG              |
| M.  | MAURICE  | David        | adjoint d'animation principal 2 ème classe                         | mairie                                | EPINAL               |
| M.  | MED      | Eric         | adjoint technique 2ème classe                                      | mairie                                | POUSSAY              |
| M.  | MENGEL   | Sébastien    | agent des services hospitaliers qualifiés                          | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | MENUT    | Nadine       | assistante maternelle  | communauté d'agglomération            | EPINAL               |
| M.  | MEYER    | Jean Jacques | Maître ouvrier   | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| Mme | MICHEL   | Christine    | adjoint administratif principal de 2 ème classe                    | centre hospitalier                    | GERARDMER            |
| Mme | MIQUEL   | Christelle   | adjoint technique 2ème classe                                      | mairie                                | EPINAL               |
| M.  | MOISAN   | Patrice      | attaché principal  | mairie                                | EPINAL               |
| Mme | MOREL    | Chantal      | rédacteur principal 1 er classe                                    | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | MOREL    | Bernard      | technicien hospitalier supérieur                                   | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| Mme | MOREL    | Catherine    | aide soignante   | centre hospitalier                    | REMIREMONT           |
| Mme | MORLOT   | Maryse       | infirmière diplômé d'état classe supérieure                        | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| Mme | MORY     | Astrid       | adjoint administratif de 2ème classe                               | mairie                                | VITTEL               |
| Mme | MOUASSA  | Fatima       | adjoint technique de 1ier classe des établissements d'enseignement | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| M.  | MOUGEL   | Christian    | infirmier anesthésiste cadre de santé                              | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | MOUGENOT | Hubert       | agent de maîtrise principal  | mairie                                | FRESSE SUR MOSELLE   |
| Mme | MOUSTAID | Aïcha        | aide soignante   | maison de retraite Saint Martin       | CHARMES              |

|     |                |              |   |  |                      |
|-----|----------------|--------------|---|--|----------------------|
| Mme | MULLER         | Catherine    | auxiliaire de puériculture  | Centre Hospitalier Emile Durkheim                    | EPINAL               |
| M.  | MULLON         | Yves         | adjoint technique territorial 1ère classe des établissements d'enseignement | Lycée Jacques Augustin                               | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | MUNSCH         | Nadine       | aide médico psychologique   | centre hospitalier local                             | LE THILLOT           |
| Mme | NICOLAS HONION | Laurence     | adjoint administratif principal de 1ère classe                              | mairie   | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | NICOLAY        | Valérie      | responsable ressources humaines   | communauté de communes                               | RAMBERVILLERS        |
| Mme | NOEL           | Noëlle       | adjoint technique 2ème classe   | mairie   | SAINT DIE DES VOSGES |
| M.  | NOEL           | Alain        | agent de maîtrise principal   | communauté de communes des ballons des hautes vosges | FRESSE SUR MOSELLE   |
| M.  | PATOU          | Jean Charles | adjoint principal de 1ère classe  | CCAS   | RAMBERVILLERS        |
| Mme | PECORINI       | Peggy        | ATSEM 1ère classe   | mairie   | EPINAL               |
| Mme | PERRIN         | Nathalie     | adjoint technique de 1er classe des établissements d'enseignement           | conseil général des Vosges                           | EPINAL               |
| M.  | PERRIN         | thierry      | professeur de musique spécialité clarinette                                 | communauté de communes                               | RAMBERVILLERS        |
| M.  | PETIT          | Thierry      | adjoint technique de 2ème classe des établissements d'enseignement          | conseil général des Vosges                           | EPINAL               |
| Mme | PETITDEMANGE   | Patricia     | adjoint administratif   | centre hospitalier                                   | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | PIERRAT        | Nelly        | adjoint administratif principal de 2ème classe                              | mairie   | REMIREMONT           |
| Mme | PIERRAT        | Catherine    | infirmière DE   | centre hospitalier                                   | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | PIERRE         | Agnès        | adjoint technique territorial 2ème classe                                   | mairie   | DOUNOUX              |



|     |                 |                 |   |                                       |                      |
|-----|-----------------|-----------------|---|---------------------------------------|----------------------|
| Mme | PIERRON         | Isabelle        | aide soignante de classe normale                                  | Centre Hospitalier Emile Durkheim     | EPINAL               |
| Mme | PILFERT         | Dominique       | aide soignant   | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | POISOT          | Jeannette       | adjoint technique territorial 1er classe                          | Lycée Isabelle Viviani                | EPINAL               |
| Mme | RAYNAUD         | Nathalie        | cadre supérieur de santé  | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU          |
| Mme | REMY            | Fabienne        | adjoint technique 2ème classe                                     | mairie                                | EPINAL               |
| M.  | REMY            | Yannick         | aide soignante hospitalier titulaire                              | établissement de santé de Fraize      | FRAIZE               |
| Mme | RENARD BRISON   | Mariana         | Adjoint administratif principal de 2ème classe                    | mairie                                | GERARDMER            |
| Mme | RODRIGUEZ       | Maria luisa     | infirmière en soins généraux 2 ème grade                          | Hôpital du Val du Madon               | MIRECOURT            |
| Mme | ROGER           | Catherine       | agent spécialisé des écoles maternelles                           | mairie                                | REMIREMONT           |
| M.  | ROGERAT         | Patrick         | adjoint technique de 2ème classe                                  | SICOVAD                               | EPINAL               |
| Mme | RUBIO FERNANDEZ | Marie Christine | infirmière cadre de santé   | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | SAIRE           | Nadine          | technicienne de laboratoire                                       | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | SAUER           | Marie Laure     | adjoint technique de 1er classe des établissements d'enseignement | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| Mme | SAVIANA         | Corinne         | infirmière DE   | centre hospitalier                    | SAINT DIE DES VOSGES |
| Mme | SCANFERLA       | Claudia         | aide soignante classe supérieure                                  | Hôpital local EPS                     | BUSSANG              |
| Mme | SCHAL           | Raphaëlle       | rédacteur   | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| Mme | SCHNABEL        | Valérie         | adjoint technique 2ème classe                                     | conseil général des Vosges            | EPINAL               |
| Mme | SCHNEIDER       | Sylvie          | adjoint des cadres hospitaliers 1er grade                         | Hôpital de l'Avison                   | BRUYERES             |

|     |               |            |   |   |                       |
|-----|---------------|------------|---|---|-----------------------|
| Mme | SEVRAIN       | Myriam     | agent spécialisé des écoles maternelles                           | mairie                                    | REMIREMONT            |
| M.  | SIEGEL        | Steve      | adjoint technique principal 1er classe                            | mairie                                    | SAINT DIE DES VOSGES  |
| Mme | SIGWALD       | Martine    | secrétaire catégorie A  | mairie                                    | GIRECOURT SUR DURBION |
| M.  | SILLARI       | Christophe | agent technique principal de 2ème classe                          | mairie                                    | REMIREMONT            |
| M.  | SIMON         | Guy        | adjoint technique de 2ème classe                                  | SICOVAD                                   | EPINAL                |
| M.  | SIMON         | Thierry    | agent technique qualifié  | mairie                                    | EPINAL                |
| M.  | SIMONET       | Didier     | technicien principal 1ère classe                                  | conseil général des Vosges                | EPINAL                |
| M.  | SPECTY        | Stéphane   | Maître ouvrier  | maison de retraite intercommunale         | BRUYERES              |
| Mme | STRYJSKI      | Véronique  | responsable juridique   | office public de l'habitat                | EPINAL                |
| Mme | SURMELY       | Myriam     | aide soignant   | centre hospitalier                        | SAINT DIE DES VOSGES  |
| Mme | TAINÉ         | Karine     | aide soignante de classe supérieure                               | Centre Hospitalier Emile Durkheim         | EPINAL                |
| Mme | TEIXEIRA      | Christelle | agent des services hospitaliers qualifiés                         | centre hospitalier                        | SAINT DIE DES VOSGES  |
| M.  | VERON         | Philippe   | Brigadier chef principal  | Ville                                     | RAMBERVILLERS         |
| Mme | TERREAU       | Christelle | adjoint technique de 1er classe des établissements d'enseignement | conseil général des Vosges                | EPINAL                |
| M.  | THIRIET ESMEZ | Xavier     | adjoint administratif de l'environnement                          | syndicat intercommunal de l'environnement | BLAINVILLE SUR L'EAU  |
| Mme | THOUVENOT     | Catherine  | infirmière D.E classe supérieure                                  | Centre Hospitalier Emile Durkheim         | EPINAL                |
| Mme | TONON         | Sandrine   | éducateur territorial principal 2ème classe                       | mairie                                    | EPINAL                |
|     |               |            |   |   |                       |

|     |            |          |   |                                       |                   |
|-----|------------|----------|---|---------------------------------------|-------------------|
| Mme | TOTTOLI    | Sophie   | adjoint administratif principal de 2 <sup>ème</sup> classe                              | mairie                                | LA BRESSE         |
| Mme | VALENCE    | Béatrice | adjoint technique de 2 <sup>ème</sup> classe des établissements d'enseignement          | conseil général des Vosges            | EPINAL            |
| Mme | VALENTIN   | Nathalie | adjoint technique territorial 2 <sup>ème</sup> classe des établissements d'enseignement | Lycée Hôtelier Chardin                | GERARDMER         |
| Mme | VALVIN     | Michelle | rédacteur principal 2 <sup>ème</sup> classe   | mairie                                | EPINAL            |
| M.  | VAUTHIER   | Pascal   | adjoint technique 2 <sup>ème</sup> classe   | mairie                                | CONTREXEVILLE     |
| Mme | VILLAUME   | Valérie  | rédacteur principal 2 <sup>ème</sup> classe   | conseil général des Vosges            | EPINAL            |
| Mme | VOYEN      | Sandrine | Adjointe administrative 1 <sup>ère</sup> classe   | mairie                                | CELLES SUR PLAINE |
| Mme | VUILLAUME  | Lydia    | aide soignante classe supérieure  | Centre Hospitalier de l'Ouest Vosgien | NEUFCHATEAU       |
| Mme | WEGERICH   | Lydie    | assistant socio éducatif principal  | conseil général des Vosges            | EPINAL            |
| Mme | WITZMANN   | Isabelle | agent spécialisé de 1 <sup>er</sup> classe des écoles maternelles                       | SIVS terre de légendes mairie         | AVRAINVILLE       |
| Mme | ZIMMERMANN | Claudie  | agent des services hospitaliers qualifié  | Hôpital local EPS                     | BUSSANG           |

**ARTICLE 2** - Le présent arrêté sera inséré au Recueil des actes Administratifs de la préfecture.

EPINAL, le 12 décembre 2013

Le Préfet

Gilbert PAYET

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 2884/2013 du 31 décembre 2013**  
**Décernant**  
**la Médaille d'Honneur Agricole**  
**au titre de la promotion du 1<sup>er</sup> janvier 2014.**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

- VU le décret du 17 juin 1890 instituant la médaille d'honneur agricole ;  
VU le décret n° 76-422 du 10 mai 1976 relatif à la médaille d'honneur agricole, modifié par le décret n° 81-1006 du 3 novembre 1981 ;  
VU le décret n° 84-1110 du 11 décembre 1984 abrogeant le décret n° 76-422 du 10 mai 1976 susvisé ;  
VU le décret n° 2001-740 du 23 août 2001 modifiant le décret n° 84-1110 du 11 décembre 1984 ;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet de la Préfecture*

**A R R Ê T E**

Article 1 – La Grande Médaille d'OR est décernée aux personnes dont les noms suivent :

|     |           |              |                                |   |
|-----|-----------|--------------|--------------------------------|---|
| M.  | BELLOI    | Philippe     | employé de banque              | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | BOICHUT   | Dominique    | responsable banque             | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | BUHLER    | Jean Charles | analyste bancaire              | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | CLAVIER   | Jean Marie   | directeur d'agence bancaire    | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | COLLÈ     | Philippe     | conseiller commercial agricole | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | HOCQUARD  | Philippe     | cadre bancaire                 | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| Mme | JANEL     | Maryse       | employée de banque             | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| Mme | MANSUY    | Sylvia       | employée de banque             | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | MARILLY   | Claude       | adjoint directeur d'agence     | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| Mme | PINEAUD   | Marie Joseph | employée de banque             | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | PREVOT    | Guy          | technicien bancaire            | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| Mme | SCHOEFFER | Martine      | employée assistante de banque  | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

Article 2 – La Médaille d'OR est décernée aux personnes dont les noms suivent :

|     |             |           |  |   |
|-----|-------------|-----------|--|---|
| Mme | CALIN       | Catherine | assistante de clientèle                    | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | DUVAL       | Daniel    | employé de banque                          | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| Mme | GENAY       | Nadine    | employée de banque                         | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | GROSDÉMANGE | Jacques   | employé de banque conseiller professionnel | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| Mme | HAMMERER    | Michèle   | employée de banque                         | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| Mme | JACQUEMIN   | Dominique | employée de banque                         | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | LEDUC       | Francis   | employé de banque                          | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | MOREAU      | Jean Luc  | sylviculteur                               | OFFICE NATIONAL DES FORETS                        |
| M.  | THIRIET     | Patrick   | directeur d'agence bancaire                | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |

Article 3 – La Médaille de vermeil est décernée aux personnes dont les noms suivent :

|     |         |           |                      |   |
|-----|---------|-----------|----------------------|---|
| M.  | BARRET  | Denis     | Ouvrier forestier    | OFFICE NATIONAL DES FORETS                        |
| Mme | ETIENNE | Patricia  | employée de banque   | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| Mme | GENET   | Catherine | animateur guichet    | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M.  | THIERY  | Yves      | bûcheron             | OFFICE NATIONAL DES FORETS                        |
| M.  | VOIRIN  | Christian | responsable d'équipe | SAINT HUBERT                                      |

Article 4 – La Médaille d'argent est décernée aux personnes dont les noms suivent :

|    |          |          |                         |   |
|----|----------|----------|-------------------------|---|
| M. | COUTELAS | Philippe | chargé de développement | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |
| M. | RICHARD  | Emmanuel | assistant bancaire      | CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES |

Article 5 – Monsieur le Directeur de cabinet est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Epinal, le 31 décembre 2013


  
**Gilbert PAYET**

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 367/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**Déchéterie**  
**2 route D'EVAUX 88130 CHARMES**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 2 route D'EVAUX 88130 CHARMES présentée par Monsieur Philippe AUSSE DAT, Président de la Communauté de Communes de la Moyenne-Moselle;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

ARRETE

Article 1er – Monsieur Philippe AUSSE DAT, Président de la Communauté de Communes de la Moyenne-Moselle, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130215.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code de la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Philippe AUSSEDAT

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.



Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Philippe AUSSEDAT zone de l'Hermitage 88130 CHARMES et à Monsieur le Maire de CHARMES, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 368/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**LA POSTE**  
**12 rue Henry**  
**88430 CORCIEUX**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 12 rue Henry 88430 CORCIEUX présentée par Madame Colette REMY, responsable sûreté LA POSTE;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Madame Colette REMY, responsable sûreté LA POSTE, est autorisée, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 3 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130229.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code de la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur le Directeur d'Etablissement

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Madame Colette REMY, 65 rue PIERRE SEMARD BP 74027 54039 NANCY cedex et à Monsieur le Maire de CORCIEUX, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 369/2014 du 14 janvier 2014  
portant autorisation d'un renouvellement d'un système de vidéoprotection situé  
Banque Populaire Lorraine Champagne  
quai de Dogneville  
88000 EPINAL**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

- Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;
- Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 1168/2006 portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé Banque Populaire Lorraine Champagne quai de Dogneville 88000 EPINAL ;
- Vu la demande de renouvellement d'autorisation d'un système de vidéoprotection situé Banque Populaire Lorraine Champagne quai de Dogneville 88000 EPINAL présentée par Monsieur le Responsable Sécurité ;
- Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Monsieur le Responsable Sécurité est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à utiliser à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras, conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20110133.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

Retrouvez les horaires et modalités d'accueil des services sur <http://www.vosges.gouv.fr> ou sur notre serveur vocal : 03 29 69 88 89

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur le Responsable Sécurité

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure et de l'article 20 du décret du 17 octobre 1996 modifié susvisé.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou à celle résultant de l'article 18 du décret du 17 octobre 1996 modifié ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur le Responsable Sécurité, quai de Dogneville 88000 EPINAL et à Monsieur le Maire de EPINAL, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 370/2014 du 14 janvier 2014**  
**portant autorisation de modification d'un système de vidéoprotection situé**  
**CIC**  
**2 quai DES BONS ENFANTS**  
**88000 EPINAL**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

- Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;
- Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 2099/1997 portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé CIC 2 quai DES BONS ENFANTS 88000 EPINAL;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 1252/2008 portant modification d'un système de vidéoprotection situé CIC 2 quai DES BONS ENFANTS 88000 EPINAL;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 2334/2009 portant modification d'un système de vidéoprotection situé CIC 2 quai DES BONS ENFANTS 88000 EPINAL;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 1132/2013 portant renouvellement d'un système de vidéoprotection situé CIC 2 quai DES BONS ENFANTS 88000 EPINAL;
- Vu la demande de modification d'un système de vidéoprotection situé CIC 2 quai DES BONS ENFANTS 88000 EPINAL présentée par Monsieur Le chargé de sécurité CIC ;
- Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

## ARRETE

Article 1er – Monsieur Le chargé de sécurité CIC, , est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à modifier à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 13 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130071.

Cette modification intervient sur l'installation de vidéoprotection précédemment autorisée par arrêté préfectoral n° 2099/1997, susvisé, portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé CIC 2 quai DES BONS ENFANTS 88000 EPINAL, modifié par arrêté préfectoral n° 1252/2008 et par arrêté préfectoral n° 2334/2009, renouvelé par arrêté préfectoral 1132/2013.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens.

Article 2 – les modifications portent sur le nombre et l'emplacement des caméras.

Article 3 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Le chargé de sécurité CIC

Article 4 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 5 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 6 – Le responsable du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 7 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.



Article 8 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 9 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 10 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 11 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 12 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 13 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 14 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Le chargé de sécurité CIC, 5 rue ANDRE MARIE AMPERE 57070 METZ et à Monsieur le Maire de EPINAL, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
Le Directeur de Cabinet,



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 371/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**ESPRIT sarl CAYA**  
**7 rue rualménil**  
**88000 EPINAL**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 7 rue rualménil 88000 EPINAL présentée par Madame Cathy CLAUDE, co-gérante;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

ARRETE

Article 1er – Madame Cathy CLAUDE, co-gérante, est autorisée, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130187.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Madame Cathy CLAUDE

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Madame Cathy CLAUDE, 7 rue rualménil 88000 EPINAL et à Monsieur le Maire de EPINAL, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 372/2014 du 14 janvier 2014  
Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé  
Fleurs et Création sarl au jardin de Cyril  
8 route de Jeuxy  
88000 EPINAL**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 8 route de Jeuxy 88000 EPINAL présentée par Monsieur Cyril PLANAS, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**A R R E T E**

Article 1er – Monsieur Cyril PLANAS, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 8 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130185.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable,

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

Retrouvez les horaires et modalités d'accueil des services sur <http://www.vosges.gouv.fr> ou sur notre serveur vocal : 03 29 69 88 89

notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code de la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Cyril PLANAS

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Cyril PLANAS, 8 route de Jeuxy 88000 EPINAL et à Monsieur le Maire de EPINAL, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*





PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 373/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**FLOWER'S sarl au jardin de Manon**  
**72 rue D'alsace**  
**88000 EPINAL**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 72 rue D'alsace 88000 EPINAL présentée par Monsieur Cyril PLANAS, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**AR R E T E**

Article 1er – Monsieur Cyril PLANAS, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 6 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130184.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :



- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Cyril PLANAS

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Cyril PLANAS, 72 rue D'alsace 88000 EPINAL et à Monsieur le Maire de EPINAL, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 374/2014 du 14 janvier 2014  
portant autorisation d'un renouvellement d'un système de vidéoprotection situé  
LA POSTE  
centre commercial - 30 route de Remiremont  
88000 EPINAL**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 2615/2004 portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé LA POSTE centre commercial - 30 route de Remiremont 88000 EPINAL;

Vu l'arrêté préfectoral n° 1504/2009 portant modification du système de vidéoprotection situé LA POSTE centre commercial - 30 route de Remiremont 88000 EPINAL;

Vu la demande de renouvellement d'autorisation d'un système de vidéoprotection situé LA POSTE centre commercial - 30 route de Remiremont 88000 EPINAL présentée par Madame Colette REMY, responsable sûreté LA POSTE;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**A R R E T E**

**Article 1er** – Madame Colette REMY, responsable sûreté LA POSTE, est autorisée, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à utiliser à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras, conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20090016.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur le Directeur d'Etablissement

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure et de l'article 20 du décret du 17 octobre 1996 modifié susvisé.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou à celle résultant de l'article 18 du décret du 17 octobre 1996 modifié ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Madame Colette REMY, 65 rue PIERRE SEMARD BP 74027 54039 NANCY cedex et à Monsieur le Maire de EPINAL, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 375/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**TABAC PRESSE LOTO RIDET**  
**11Bis rue de la 7ème Armée**  
**88000 EPINAL**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 11Bis rue de la 7ème Armée 88000 EPINAL présentée par Monsieur Franck RIDET, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur Franck RIDET, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 2 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130201.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Franck RIDET

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Franck RIDET, 11Bis rue de la 7ème Armée 88000 EPINAL et à Monsieur le Maire de EPINAL, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*





PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 376/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**garage sarl SOUVAY**  
**Z A le Plain**  
**88160 FRESSE SUR MOSELLE**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé Z A le Plain 88160 FRESSE SUR MOSELLE présentée par Monsieur Bernard SOUVAY, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**AR R E T E**

**Article 1er** – Monsieur Bernard SOUVAY, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 2 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130180.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

**Article 2** – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code de la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Bernard SOUVAY

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Bernard SOUVAY, Z A le Plain 88160 FRESSE SUR MOSELLE et à Monsieur le Maire de FRESSE SUR MOSELLE, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 377/2014 du 14 janvier 2014  
Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé  
restaurant VESUVIO sarl LRDV  
2 place Albert FERRY  
88400 GERARDMER**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 2 place Albert FERRY 88400 GERARDMER présentée par Madame Véronique THIERY, gérante;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Madame Véronique THIERY, gérante, est autorisée, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130234.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Madame Véronique THIERY

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Madame Véronique THIERY, 2 place Albert FERRY 88400 GERARDMER et à Monsieur le Maire de GERARDMER, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
Le Directeur de Cabinet,



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 378/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**sarl l'hosteloise - Hôtel des bains**  
**16 boulevard Adolphe GARNIER**  
**88400 GERARDMER**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 16 boulevard Adolphe GARNIER 88400 GERARDMER présentée par Monsieur Frédéric JACQUOT, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur Frédéric JACQUOT, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 8 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130235.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Frédéric JACQUOT

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).



Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Frédéric JACQUOT, 16 boulevard Adolphe GARNIER 88400 GERARDMER et à Monsieur le Maire de GERARDMER, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
Le Directeur de Cabinet,



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 379/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**supermarché Intermarché "Les jonquilles"**  
**73 boulevard de la jamagne**  
**88400 GERARDMER**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 73 boulevard de la jamagne 88400 GERARDMER présentée par Monsieur Eric DI CATERINA, président;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur Eric DI CATERINA, président, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 12 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130237.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, lutte contre la démarque inconnue.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Eric DI CATERINA

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 14 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Eric DI CATERINA, 73 boulevard de la jamagne 88400 GERARDMER et à Monsieur le Maire de GERARDMER, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 380/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**Restoepinal**  
**au dessus de Salet RD 46**  
**88000 JEUXEY**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé au dessus de Salet RD 46 88000 JEUXEY présentée par Monsieur bertrand BAUDAIRE, Président Directeur Général;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur bertrand BAUDAIRE, Président Directeur Général, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 5 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130218.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code de la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Madame Solène BOUVET

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur bertrand BAUDAIRE, rue du Paon 49124 SAINT BARTHELEMY D'ANJOU et à Monsieur le Maire de JEUXEY, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 381/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**Auberge Sarl La Cheminée**  
**76 route de vologne**  
**88250 LA BRESSE**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 76 route de vologne 88250 LA BRESSE présentée par Monsieur Robin DIDIER, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur Robin DIDIER, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130236.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, lutte contre la démarque inconnue.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :



- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code de la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Robin DIDIER

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Robin DIDIER, 76 route de vologne 88250 LA BRESSE et à Monsieur le Maire de LA BRESSE, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 382/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**TEM automobiles**  
**48 rue des Halles**  
**88470 LA VOIVRE**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 48 rue des Halles 88470 LA VOIVRE présentée par Monsieur Mehmet YUKSEK, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRÊTE**

Article 1er – Monsieur Mehmet YUKSEK, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 7 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130223.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Mehmet YUKSEK

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Mehmet YUKSEK, 48 rue des Halles 88470 LA VOIVRE et à Monsieur le Maire de LA VOIVRE, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 383/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**Commune de LE THILLOT**  
**1 place DE LATTRE DE TASSIGNY**  
**88160 LE THILLOT**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 1 place DE LATTRE DE TASSIGNY 88160 LE THILLOT présentée par Monsieur Yves CERESA, Monsieur le Maire de LE THILLOT;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

ARRETE

Article 1er – Monsieur Yves CERESA, Monsieur le Maire de LE THILLOT, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 5 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130221.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, protection des bâtiments publics, prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Yves CERESA

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur le Maire de LE THILLOT.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,

*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*





PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 384/2014 du 14 janvier 2014  
portant autorisation de modification d'un système de vidéoprotection situé  
Au Fumé Campagnard  
112 rue DEVAU  
88340 LE VAL D'AJOL**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

- Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;
- Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 1994/2012 portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé Au Fumé Campagnard 112 rue DEVAU 88340 LE VAL D'AJOL;
- Vu la demande de modification d'un système de vidéoprotection situé Au Fumé Campagnard 112 rue DEVAU 88340 LE VAL D'AJOL présentée par Monsieur Anthony LAROCHE, gérant;
- Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur Anthony LAROCHE, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à modifier à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 8 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130219.

Cette modification intervient sur l'installation de vidéoprotection précédemment autorisée par arrêté préfectoral n° 1994/2012 susvisé

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :  
sécurité des personnes.

Article 2 – les modifications portent sur le nombre et l'emplacement des caméras.

Article 3 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Anthony LAROCHE

Article 4 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 5 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 6 – Le responsable du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 7 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 8 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 9 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 10 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 11 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 12 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 13 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 14 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Anthony LAROCHE, 112 rue DEVAU 88340 LE VAL D'AJOL et à Monsieur le Maire de LE VAL D'AJOL, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 385/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**résidence du val de Joye EHPAD SSIAD ESA**  
**37 rue du centre**  
**88200 SAINT-NABORD**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 37 rue du centre 88200 SAINT-NABORD présentée par Monsieur Luc RIVET, directeur;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**AR R E T E**

Article 1er – Monsieur Luc RIVET, directeur, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 6 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130233.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Luc RIVET

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 15 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Luc RIVET, 71 grande rue 88340 LE VAL D'AJOL et à Madame le Maire de SAINT-NABORD, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 386/2014 du 14 janvier 2014  
Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé  
Sarl Garage FRENOT  
136 rue du Devau  
88340 LE VAL D'AJOL**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 136 rue du Devau 88340 LE VAL D'AJOL présentée par Monsieur Mickael FRENOT, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**AR R E T E**

Article 1er – Monsieur Mickael FRENOT, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 3 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130213.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :



- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code de la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Mickael FRENOT

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.



Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Mickael FRENOT, 136 rue du Devau 88340 LE VAL D'AJOL et à Monsieur le Maire de LE VAL D'AJOL, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 387/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**LIDL**  
**30 avenue Victor Hugo**  
**88500 MIRECOURT**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 30 avenue Victor Hugo 88500 MIRECOURT présentée par Monsieur Cédric JACQ, directeur général;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**A R R E T E**

**Article 1er** – Monsieur Cédric JACQ, directeur général, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 12 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130197.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Cédric JACQ

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 15 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Madame la Sous-préfète de Neufchâteau, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Cédric JACQ, 30 avenue Victor Hugo 88500 MIRECOURT et à Madame le Maire de MIRECOURT, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 388/2014 du 14 janvier 2014  
Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé  
SNC TABAC DES HALLES  
34 rue CHANZY  
88500 MIRECOURT**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 34 rue CHANZY 88500 MIRECOURT présentée par Monsieur Fabrice GAMBÀ, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur Fabrice GAMBÀ, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130205.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

Retrouvez les horaires et modalités d'accueil des services sur <http://www.vosges.gouv.fr> ou sur notre serveur vocal : 03 29 69 88 89

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Fabrice GAMBA

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Madame la Sous-préfète de Neufchâteau, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Fabrice GAMBIA, 34 rue CHANZY 88500 MIRECOURT et à Madame le Maire de MIRECOURT, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 389/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**TABAC PITANCE**  
**42 rue de l'Eglise**  
**88440 NOMEXY**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 42 rue de l'Eglise 88440 NOMEXY présentée par Monsieur Jean-jacques PITANCE, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Monsieur Jean-jacques PITANCE, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 3 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130200.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

**Article 2** – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :



- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Jean-jacques PITANCE

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Jean-jacques PITANCE, 42 rue de l'Eglise 88440 NOMEXY et à Madame le Maire de NOMEXY, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 390/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**LES GRANDS OPTICIENS**  
**rue Tambois**  
**88550 POUXEUX**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé rue Tambois 88550 POUXEUX présentée par Madame Elodie PEREIRA, co-gérante;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Madame Elodie PEREIRA, co-gérante, est autorisée, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130202.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

Retrouvez les horaires et modalités d'accueil des services sur <http://www.vosges.gouv.fr> ou sur notre serveur vocal : 03 29 69 88 89

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Madame Elodie PEREIRA

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Madame Elodie PEREIRA, rue Tambois 88550 POUXEUX et à Monsieur le Maire de POUXEUX, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 391/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**A.2P.I**  
**9bis rue du du 17ème BCP**  
**88700 RAMBERVILLERS**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 9bis rue du du 17ème BCP 88700 RAMBERVILLERS présentée par Monsieur Lucien RUBINO, président;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur Lucien RUBINO, président, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130232.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Lucien RUBINO

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Lucien RUBINO, 9bis rue du du 17ème BCP 88700 RAMBERVILLERS et à Monsieur le Maire de RAMBERVILLERS, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*





PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 392/2014 du 14 janvier 2014  
portant autorisation de modification d'un système de vidéoprotection situé  
déchèterie de la communauté de commune de la région de rambervillers 2C2R  
vieille route d'autrey  
88700 RAMBERVILLERS**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

- Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;
- Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral 2001/2012 portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé déchèterie de la communauté de commune de la région de rambervillers 2C2R vieille route d'autrey 88700 RAMBERVILLERS ;
- Vu la demande de modification d'un système de vidéoprotection situé déchèterie de la communauté de commune de la région de rambervillers 2C2R vieille route d'autrey 88700 RAMBERVILLERS présentée par Monsieur Jean-Marc HABERT, Président de la Communauté de Communes de la Région de Rambervillers 2C2R;
- Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Monsieur Jean-Marc HABERT, Président de la Communauté de Communes de la Région de Rambervillers 2C2R, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à modifier à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 12 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20120107.

Cette modification intervient sur l'installation de vidéoprotection précédemment autorisée par arrêté préfectoral n° 2001/2012 susvisé

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

Retrouvez les horaires et modalités d'accueil des services sur <http://www.vosges.gouv.fr> ou sur notre serveur vocal : 03 29 69 88 89

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens, protection des bâtiments publics.

Article 2 – les modifications portent sur le nombre et l’implantation des caméras.

Article 3 – Le public devra être informé dans l’établissement cité à l’article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d’accès du public, de l’existence du système de Vidéoprotection et de l’autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d’accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d’accès aux enregistrements.

- l’affichage, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s’adresser pour faire valoir du droit d’accès.

Le droit d’accès aux images pourra s’exercer auprès de :  
Monsieur Jean-Marc HABERT

Article 4 – Hormis le cas d’une enquête de flagrant délit, d’une enquête préliminaire ou d’une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 5 – Le titulaire de l’autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 6 – Le responsable du système devra se porter garant des personnes susceptibles d’intervenir dans l’exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu’elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 7 – L’accès à la salle de visionnage, d’enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n’y ayant pas une fonction précise ou qui n’aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l’autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 8 – Le droit d’accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l’article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 9 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l’objet d’une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d’activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 10 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 11 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 12 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 13 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 14 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Jean-Marc HABERT, vieille route d'autrey 88700 RAMBERVILLERS et à Monsieur le Maire de RAMBERVILLERS, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 393/2014 du 14 janvier 2014  
portant autorisation de modification d'un système de vidéoprotection situé  
tabac presse loto PMU LE CLEMENCEAU  
2 rue docteur Lardier  
88700 RAMBERVILLERS**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

- Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;
- Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral 2002/2003 portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé tabac presse loto PMU LE CLEMENCEAU 2 rue docteur Lardier 88700 RAMBERVILLERS ;
- Vu l'arrêté préfectoral 1821/2008 portant modification d'un système de vidéoprotection situé tabac presse loto PMU LE CLEMENCEAU 2 rue docteur Lardier 88700 RAMBERVILLERS ;
- Vu la demande de modification d'un système de vidéoprotection situé tabac presse loto PMU LE CLEMENCEAU 2 rue docteur Lardier 88700 RAMBERVILLERS présentée par Monsieur Jean-Luc VALLON, chef d'entreprise;
- Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur Jean-Luc VALLON, chef d'entreprise, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à modifier à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130093.

Cette modification intervient sur l'installation de vidéoprotection précédemment autorisée par arrêté préfectoral n° 2002/2003 susvisé, modifié par arrêté préfectoral n° 1821/2008.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, , prévention des atteintes des biens,

Article 2 – les modifications portent sur la durée minimum d'enregistrement

Article 3 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Jean-Luc VALLON

Article 4 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 15 jours.

Article 5 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 6 – Le responsable du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 7 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 8 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 9 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 10 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 11 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 12 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 13 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 14 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Jean-Luc VALLON, 2 rue docteur Lardier 88700 RAMBERVILLERS et à Monsieur le Maire de RAMBERVILLERS, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
Le Directeur de Cabinet,

  
Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.





PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 394/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**BAR TABAC AU PETIT PECHEUR**  
**1 rue Victor Hugo**  
**88110 RAON L'ETAPE**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 1 rue Victor Hugo 88110 RAON L'ETAPE présentée par Monsieur Lucien NEFF, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur Lucien NEFF, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130204.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens, lutte contre la démarque inconnue.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Lucien NEFF

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.



Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Lucien NEFF, 1 rue Victor Hugo 88110 RAON L'ETAPE et à Monsieur le Maire de RAON L'ETAPE, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 395/2014 du 14 janvier 2014  
portant autorisation d'un renouvellement d'un système de vidéoprotection situé  
LA POSTE  
10 rue Jules Ferry  
88110 RAON L'ETAPE**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

- Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;
- Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 1503/2009 portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé LA POSTE 10 rue Jules Ferry 88110 RAON L'ETAPE ;
- Vu la demande de renouvellement d'autorisation d'un système de vidéoprotection situé LA POSTE 10 rue Jules Ferry 88110 RAON L'ETAPE présentée par Madame Colette REMY, responsable sûreté LA POSTE;
- Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**A R R E T E**

**Article 1er** – Madame Colette REMY, responsable sûreté LA POSTE, est autorisée, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à utiliser à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 6 caméras, conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20090015.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens, lutte contre la démarque inconnue.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Madame Colette REMY

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure et de l'article 20 du décret du 17 octobre 1996 modifié susvisé.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou à celle résultant de l'article 18 du décret du 17 octobre 1996 modifié ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Madame Colette REMY, 65 rue PIERRE SEMARD BP 74027 54039 NANCY cedex et à Monsieur le Maire de RAON L'ETAPE, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*

Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 396/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**ESPRIT sarl COCAYA**  
**6 rue DE GAULLE**  
**88200 REMIREMONT**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 6 rue DE GAULLE 88200 REMIREMONT présentée par Madame Cathy CLAUDE, co-gérante;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Madame Cathy CLAUDE, co-gérante, est autorisée, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 3 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130186.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

**Article 2** – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

Retrouvez les horaires et modalités d'accueil des services sur <http://www.vosges.gouv.fr> ou sur notre serveur vocal : 03 29 69 88 89

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Madame Cathy CLAUDE

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Madame Cathy CLAUDE, 6 rue DE GAULLE 88200 REMIREMONT et à Monsieur le Maire de REMIREMONT, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 397/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**PETITJEAN SAS**  
**114 route de celles**  
**88120 SAINT AME**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 114 route de celles 88120 SAINT AME présentée par Monsieur Bernard PETITJEAN, Président;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

ARRETE

Article 1er – Monsieur Bernard PETITJEAN, Président, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 6 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130199.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens, lutte contre la démarque inconnue.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :



- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Bernard PETITJEAN

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Bernard PETITJEAN, 114 route de celles 88120 SAINT AME et à Madame le Maire de SAINT AME, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 398/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**Boulangerie "au four à bois" sarl BASTIEN-BOILEAU**  
**51 rue Saint-Charles**  
**88100 SAINT DIE DES VOSGES**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 51 rue Saint-Charles 88100 SAINT DIE DES VOSGES présentée par Madame Catherine BOILEAU, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Madame Catherine BOILEAU, gérant, est autorisée, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 3 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130230.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Madame Catherine BOILEAU

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 20 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Madame Catherine BOILEAU, 51 rue Saint-Charles 88100 SAINT DIE DES VOSGES et à Monsieur le Maire de SAINT DIE DES VOSGES, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 399/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**PETIT CASINO**  
**49 rue Thiers**  
**88100 SAINT DIE DES VOSGES**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 49 rue Thiers 88100 SAINT DIE DES VOSGES présentée par Monsieur Eric HACHET, directeur;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**A R R E T E**

**Article 1er** – Monsieur Eric HACHET, directeur, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130210.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

**Article 2** – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code de la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Eric HACHET

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Eric HACHET, 49 rue Thiers 88100 SAINT DIE DES VOSGES et à Monsieur le Maire de SAINT DIE DES VOSGES, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*

Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*





PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 400/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**SADEF – Mr BRICOLAGE**  
**5 rue ANTOINE DE SAINT EXUPERY - Z.A. Helieule -**  
**88100 SAINT DIE DES VOSGES**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 5 rue ANTOINE DE SAINT EXUPERY - Z.A. Helieule - 88100 SAINT DIE DES VOSGES présentée par Monsieur Philippe SIMON, directeur;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Monsieur Philippe SIMON, directeur, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 29 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130206.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens, lutte contre la démarque inconnue.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

**Article 2** – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Philippe SIMON

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Philippe SIMON, 5 rue ANTOINE DE SAINT EXUPERY - Z.A. Helieule - 88100 SAINT DIE DES VOSGES et à Monsieur le Maire de SAINT DIE DES VOSGES, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 401/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**SO.FI.LOR, société fiduciaire et comptable Lorraine**  
**19 avenue de la Fontenelle**  
**88100 SAINT DIE DES VOSGES**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 19 avenue de la Fontenelle 88100 SAINT DIE DES VOSGES présentée par Monsieur Xavier LABURTHE, président directeur général;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**AR R E T E**

Article 1er – Monsieur Xavier LABURTHE, président directeur général, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 7 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130224.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Xavier LABURTHE

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Xavier LABURTHER, 19 avenue de la Fontenelle 88100 SAINT DIE DES VOSGES et à Monsieur le Maire de SAINT DIE DES VOSGES, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 402/2014 du 14 janvier 2014  
Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé  
sarl Garage Auto Méca  
75 rue de Colmar  
88100 SAINTE MARGUERITE**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 75 rue de Colmar 88100 SAINTE MARGUERITE présentée par Monsieur Pascal BRAESCH, gérant;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Monsieur Pascal BRAESCH, gérant, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 3 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130238.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.



Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.
- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Pascal BRAESCH

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).



Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Pascal BRAESCH, 75 rue de Colmar 88100 SAINTE MARGUERITE et à Monsieur le Maire de SAINTE MARGUERITE, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 403/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**LA POSTE**  
**2 rue de l'église**  
**88580 SAULCY SUR MEURTHER**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 2 rue de l'église 88580 SAULCY SUR MEURTHER présentée par Madame Colette REMY, responsable sûreté LA POSTE;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Madame Colette REMY, responsable sûreté LA POSTE, est autorisée, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 3 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130226.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.
- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur le Directeur d'Etablissement

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Sous-préfet de Saint-Dié-des-Vosges, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Madame Colette REMY, 65 rue PIERRE SEMARD BP 74027 54039 NANCY cedex et à Monsieur le Maire de SAULCY SUR MEURTHE, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 404/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**RESIDENCES LES SAULES**  
**170 avenue Jules Ferry**  
**88290 SAULXURES SUR MOSELOTTE**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 170 avenue Jules Ferry 88290 SAULXURES SUR MOSELOTTE présentée par Monsieur Grégory AUBRY, directeur;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Monsieur Grégory AUBRY, directeur, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 4 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130203.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

**Article 2** – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code de la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Grégory AUBRY

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Grégory AUBRY, 170 avenue Jules Ferry 88290 SAULXURES SUR MOSELOTTE et à Madame le Maire de SAULXURES SUR MOSELOTTE, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*





PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 405/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**LA POSTE**  
**place de l'Hôtel de Ville**  
**88200 SAINT ETIENNE LES REMIREMONT**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé place de l'Hôtel de Ville 88200 SAINT ETIENNE LES REMIREMONT présentée par Madame Colette REMY, responsable sûreté LA POSTE;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Madame Colette REMY, responsable sûreté LA POSTE, est autorisée, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 2 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130225.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Adresse postale : Préfecture des Vosges - Place Foch - 88026 EPINAL CEDEX  
Téléphone : 03 29 69 88 88 - Télécopie : 03 29 82 42 15

Retrouvez les horaires et modalités d'accueil des services sur <http://www.vosges.gouv.fr> ou sur notre serveur vocal : 03 29 69 88 89



Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur le Directeur d'Etablissement

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Madame Colette REMY, 65 rue PIERRE SEMARD BP 74027 54039 NANCY cedex et à Monsieur le Maire de SAINT ETIENNE LES REMIREMONT, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 406/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**SODIREM centre LECLERC**  
**ZA LA CHAUME**  
**88200 SAINT ETIENNE LES REMIREMONT**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé ZA LA CHAUME 88200 SAINT ETIENNE LES REMIREMONT présentée par Monsieur Jean-Luc GOETZMANN, Président Directeur Général;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur Jean-Luc GOETZMANN, Président Directeur Général, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 31 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130214.

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, lutte contre la démarque inconnue.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Jean-Luc GOETZMANN

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 14 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur le Directeur Départemental de la Sécurité Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Jean-Luc GOETZMANN, ZA LA CHAUME 88200 SAINT ETIENNE LES REMIREMONT et à Monsieur le Maire de SAINT ETIENNE LES REMIREMONT, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 407/2014 du 14 janvier 2014**  
**portant autorisation de modification d'un système de vidéoprotection situé**  
**STOCKLOR**  
**ZI rue de l'Industrie**  
**88150 THAON LES VOSGES**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

- Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;
- Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 1712/2013 portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé STOCKLOR ZI rue de l'Industrie 88150 THAON LES VOSGES ;
- Vu la demande de modification d'un système de vidéoprotection situé STOCKLOR ZI rue de l'Industrie 88150 THAON LES VOSGES présentée par Monsieur Fabrice HAAG, responsable site;
- Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

Article 1er – Monsieur Fabrice HAAG, responsable site, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à modifier à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 11 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130130.

Cette modification intervient sur l'installation de vidéoprotection précédemment autorisée par arrêté préfectoral n° 1712/2013 susvisé

Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Article 2 – les modifications portent sur le nombre et l'emplacement des caméras.

Article 3 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.
- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Fabrice HAAG

Article 4 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 5 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 6 – Le responsable du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 7 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 8 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 9 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).



Article 10 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 11 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 12 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 13 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 14 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Fabrice HAAG, ZI rue de l'Industrie 88150 THAON LES VOSGES et à Monsieur le Maire de THAON LES VOSGES, pour information.

Epinal, le 14 janvier 2014

Pour le préfet et par délégation,  
Le Directeur de Cabinet,



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*



PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 408/2014 du 14 janvier 2014**  
**Portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé**  
**Cinéma "association Vagney Loisirs"**  
**2 ruelle des viaux**  
**88120 VAGNEY**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;

Vu la demande d'autorisation d'installation d'un système de Vidéoprotection situé 2 ruelle des viaux 88120 VAGNEY présentée par Madame Céline RICHARD, présidente de l'association VAGNEY LOISIRS;

Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRETE**

**Article 1er** – Madame Céline RICHARD, présidente de l'association VAGNEY LOISIRS, est autorisée, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre à l'adresse sus-indiquée, un système de Vidéoprotection, constitué de 3 caméras conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130190.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**

sécurité des personnes, protection incendie/accidents, prévention des atteintes des biens, prévention des actes terroristes.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- de manière claire, permanente et significative, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Madame Céline RICHARD

Article 3 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 4 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 5 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 6 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 7 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 8 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 9 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 10 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans *préjudice* d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 11 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 12 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 13 – Monsieur le Directeur de Cabinet de la Préfecture, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Madame Céline RICHARD, 2 ruelle des viaux 88120 VAGNEY et à Madame le Maire de VAGNEY, pour information.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

Pour le préfet et par délégation,  
*Le Directeur de Cabinet,*



Fayçal DOUHANE

Délais et voies de recours :

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*

PRÉFET DES VOSGES

CABINET

**Arrêté n° 409/2014 du 14 janvier 2014  
Portant autorisation de modification d'un système de vidéoprotection  
à l'intérieur d'un périmètre délimité géographiquement  
pour l'ensemble du territoire communal de LE VAL D'AJOL (88340)**

Le Préfet des Vosges  
Chevalier de la Légion d'Honneur  
Chevalier de l'Ordre National du Mérite

- Vu le code de la sécurité intérieure, notamment ses articles L.251-1 à L.255-1 ;
- Vu l'arrêté ministériel du 3 août 2007 portant définition des normes techniques des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté préfectoral n° 571/2013 portant renouvellement de la commission départementale des systèmes de vidéoprotection ;
- Vu l'arrêté n° 1676/2013 portant autorisation d'un système de vidéoprotection situé Jardin des épinettes 88340 LE VAL D'AJOL ;
- Vu la demande de modification d'un système de vidéoprotection autorisé à l'intérieur d'un périmètre délimité géographiquement pour l'ensemble du territoire communal de LE VAL D'AJOL présentée par Monsieur Jean RICHARD, Maire de LE VAL D'AJOL ;
- Vu l'avis émis par la commission départementale de vidéoprotection en sa séance du 09 décembre 2013 ;

*Sur proposition du Directeur de Cabinet du Préfet*

**ARRÊTE**

**Article 1er** – Monsieur Jean RICHARD, Maire de LE VAL D'AJOL, est autorisé, pour une durée de cinq ans renouvelable, dans les conditions fixées au présent arrêté à mettre en œuvre un système de Vidéoprotection, à l'intérieur d'un périmètre délimité géographiquement pour l'ensemble du territoire communal de LE VAL D'AJOL, conformément au dossier présenté, annexé à la demande enregistrée sous le numéro 20130133.

**Le système considéré répond aux finalités prévues par la loi :**  
sécurité des personnes, prévention des atteintes des biens, protection des bâtiments publics.

Le système doit être conforme aux normes techniques fixées par la réglementation en vigueur.

Article 2 – la modification du système de vidéoprotection se porte sur l'augmentation la délimitation géographique du système, représentant l'ensemble du territoire de la commune de LE VAL D'AJOL.

Article 3 – Le public devra être informé dans l'établissement cité à l'article 1<sup>er</sup>, par une signalétique appropriée :

- *de manière claire, permanente et significative*, à chaque point d'accès du public, de l'existence du système de Vidéoprotection et de l'autorité ou de la personne responsable, notamment pour le droit d'accès aux images des conditions dans lesquelles il peut exercer son droit d'accès aux enregistrements.

- l'affichette, comportant un pictogramme représentant une caméra, mentionnera les références du code la sécurité intérieure susvisé, le nom et/ou la fonction du titulaire ou du service ainsi que le numéro de téléphone auprès duquel toute personne intéressée peut s'adresser pour faire valoir du droit d'accès.

Le droit d'accès aux images pourra s'exercer auprès de :  
Monsieur Jean RICHARD, Maire de LE VAL D'AJOL.

Article 4 – Hormis le cas d'une enquête de flagrant délit, d'une enquête préliminaire ou d'une information judiciaire, les enregistrements seront détruits dans un délai de 30 jours.

Article 5 – Le titulaire de l'autorisation devra tenir un registre mentionnant les enregistrements réalisés, la date de destruction des images et, le cas échéant, la date de leur transmission au Parquet.

Article 6 – Le responsable de la mise en œuvre du système devra se porter garant des personnes susceptibles d'intervenir dans l'exploitation ou le visionnage des images, ainsi que dans la maintenance du système mis en place. Des consignes très précises sur la confidentialité des images captées ou/et enregistrées et des atteintes à la vie privée qu'elles peuvent éventuellement impliquer seront données à toutes les personnes concernées.

Article 7 – L'accès à la salle de visionnage, d'enregistrement et de traitement des images, devra être strictement interdit à toute personne n'y ayant pas une fonction précise ou qui n'aura pas été préalablement habilitée et autorisée par l'autorité responsable du système ou de son exploitation.

Article 8 – Le droit d'accès aux informations enregistrées est réglé par les dispositions de l'article L253-5 figurant au code de la sécurité intérieure.

Article 9 – Toute modification présentant un caractère substantiel devra faire l'objet d'une déclaration auprès des services préfectoraux (notamment changement d'activité dans les lieux protégés - changement dans la configuration des lieux - changement affectant la protection des images).

Article 10 – Sans préjudice des sanctions pénales applicables, la présente autorisation peut, après que l'intéressé ait été mis à même de présenter ses observations, être retirée en cas de manquement aux dispositions des articles L251-1 et suivants du code de la sécurité intérieure ou encore en cas de modification des conditions au vu desquelles cette autorisation a été délivrée.

Article 11 – Cette autorisation ne vaut qu'au regard des articles susvisés du code de la sécurité intérieure. Elle est délivrée sans préjudice d'autres procédures éventuellement applicables (code du travail, code civil, code pénal, déclaration à la commission nationale de l'informatique et des libertés,...).

Dans le cas où les enregistrements visuels de vidéoprotection seront utilisés dans des traitements automatisés ou contenus dans des fichiers structurés en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, le pétitionnaire doit adresser une demande à la Commission nationale de l'informatique et des libertés.

Article 12 – La présente autorisation sera publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Vosges.

Article 13 – Le système concerné devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation administrative préalable au terme du délai des cinq ans : une nouvelle demande devra être présentée à la Préfecture quatre mois avant l'échéance de ce délai.

Article 14 – Monsieur le Directeur de Cabinet du Préfet, Monsieur Le commandant du groupement de Gendarmerie des Vosges sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté dont un exemplaire sera adressé à Monsieur Jean RICHARD, Maire de LE VAL D'AJOL.

*Epinal, le 14 janvier 2014*

**Le Préfet,**  
Pour le préfet et par délégation,  
Le Directeur de Cabinet



FAYÇAL DOUHANE

*Délais et voies de recours :*

*La présente décision peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Nancy dans les deux mois à compter de sa notification ou de sa publication.*